



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

Brussell, 12 ta' April 2023
(OR. en)

2021/0170(COD)

PE-CONS 79/22

CONSOM 358
MI 983
COMPET 1074
DIGIT 253
CYBER 420
CHIMIE 109
JAI 1737
CODEC 2094

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Sugġett: REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar is-sikurezza ġenerali tal-prodotti, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jħassar id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill 87/357/KEE

REGOLAMENT (UE) 2023/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'...

dwar is-sikurezza ġenerali tal-prodotti, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill 87/357/KEE

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja²,

¹ ĠU C 105, 4.3.2022, p. 99.

² Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-30 ta' Marzu 2023 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċizzjoni tal-Kunsill ta'

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ tistabbilixxi r-rekwiżit li l-prodotti għall-konsumatur iridu jkunu sikuri u li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri jridu jaġixxu kontra prodotti perikolużi kif ukoll jiskambjaw informazzjoni għal dak il-għan permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni Rapida tal-Unjoni (RAPEX).
- (2) Hemm bżonn li d-Direttiva 2001/95/KE tiġi riveduta u aġġornata fid-dawl tal-iżviluppi relatati ma' teknoloġiji ġodda u mal-bejgħ online, biex tiġi żgurata l-konsistenza mal-iżviluppi fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u fil-leġislazzjoni dwar l-istandardizzazzjoni, biex jiġi żgurat funzjonament aħjar ta' sejhiet lura tal-prodotti għal raġunijiet ta' sikurezza kif ukoll biex jiġi żgurat qafas aktar ċar għall-prodotti li jixbhu l-ikel li sa issa huma regolati mid-Direttiva tal-Kunsill 87/357/KEE². Fl-interess taċ-ċarezza, id-Direttivi 2001/95/KE u 87/357/KEE jenħtieġ li jithassru u jiġu sostitwiti b'dan ir-Regolament.

¹ Id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Dicembru 2001 dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti (ĠU L 11, 15.1.2002, p. 4).

² Id-Direttiva tal-Kunsill 87/357/KEE tal-25 ta' Ġunju 1987 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar prodotti li, minhabba li jidhru li jkunu xi haġa oħra milli fil-fatt ikunu, jipperikolaw is-saħħa jew s-sigurtà tal-konsumaturi (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 49).

- (3) Regolament huwa l-istrument legali xieraq peress li dan jimponi regoli ċari u dettaljati li ma jhallu ebda lok għal traspożizzjoni divergenti bejn l-Istati Membri. L-għażla ta' regolament minflok direttiva tippermetti wkoll li jintlaħaq aħjar l-objettiv li tiġi żgurata l-koerenza mal-qafas leġislattiv tas-sorveljanza tas-suq għal prodotti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, fejn l-istrument legali applikabbli huwa wkoll regolament, jiġifieri r-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Fl-aħħar nett, tali għażla tkompli tnaqqas il-piż regolatorju permezz ta' applikazzjoni konsistenti tar-regoli dwar is-sikurezza tal-prodotti madwar l-Unjoni.
- (4) L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jikkontribwixxi għall-kisba tal-objettivi msemmija fl-Artikolu 169 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). B'mod partikolari, jenħtieġ li jkollu l-għan li jizgura s-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi u l-funzjonament tas-suq intern fir-rigward tal-prodotti maħsuba għall-konsumaturi.

¹ Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1).

- (5) Dan ir-Regolament jenhtieg li jkollu l-għan li jipprotegi lill-konsumaturi u s-sikurezza tagħhom bħala wiehed mill-prinċipji fundamentali tal-qafas legali tal-Unjoni u kif minqux fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-"Karta"). Prodotti perikolużi jista' jkollhom konsegwenzi negattivi ħafna għall-konsumaturi u ċ-ċittadini. Il-konsumaturi kollha, inklużi dawk l-aktar vulnerabbli, bħat-tfal, il-persuni akbar fl-età jew il-persuni b'dizabilità, għandhom id-dritt għal prodotti sikuri. Il-konsumaturi jenhtieg li jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom mezzi suffiċjenti biex jinfurzaw dawn id-drittijiet u l-Istati Membri jenhtieg li jkollhom strumenti u miżuri adegwati għad-dispożizzjoni tagħhom biex jinfurzaw dan ir-Regolament.
- (6) Minkejja l-iżvilupp ta' legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni speċifika għas-settur li tindirizza l-aspetti tas-sikurezza ta' prodotti speċifiċi jew kategoriji speċifiċi ta' prodotti, huwa prattikament impossibbli li tiġi adottata liġi tal-Unjoni għal kull prodott għall-konsumatur li jeżisti jew li jista' jiġi żviluppat. Għaldaqstant hemm bżonn ta' qafas legiżlattiv b'bażi wiesgħa ta' natura orizzontali li jimla l-lakuni u li jikkomplementa d-dispożizzjonijiet fil-legiżlazzjoni fis-seħħ jew futura tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni speċifika għas-settur u li jiżgura l-protezzjoni tal-konsumatur li ma hijiex żgurata mod iehor minn dik il-legiżlazzjoni, b'mod partikolari bil-ħsieb li jinkiseb livell għoli tal-protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, kif jirrikjedu l-Artikoli 114 u 169 tat-TFUE.

- (7) Fl-istess ħin, fir-rigward ta' prodotti li huma soġġetti għal leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni speċifika għas-settur, il-kamp ta' applikazzjoni tal-partijiet differenti ta' dan ir-Regolament jenħtieg li jiġi stabbilit b'mod ċar biex jiġu evitati dispożizzjonijiet imrikkba u jiġi żgurat qafas legali ċar.
- (8) Filwaqt li xi wħud mid-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, bħall-biċċa l-kbira tal-obbligi tal-operaturi ekonomiċi, jenħtieg li ma japplikawx għal prodotti koperti mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, ċerti dispożizzjonijiet oħra ta' dan ir-Regolament huma komplementari għal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u għalhekk jenħtieg li japplikaw għal tali prodotti. B'mod partikolari, ir-rekwiżit ġenerali tas-sikurezza tal-prodotti u d-dispożizzjonijiet relatati jenħtieg li japplikaw għall-prodotti għall-konsumatur koperti mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni meta ċerti tipi ta' riskji ma jkunux koperti minn dik il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni. Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jikkoncernaw l-obbligi tal-fornituri tas-swieq online, l-obbligi tal-operaturi ekonomiċi f'każ ta' inċidenti, id-dritt għall-informazzjoni u għal rimedju għall-konsumaturi kif ukoll is-sejthiet lura tal-prodotti għal raġunijiet ta' sikurezza jenħtieg li japplikaw għal prodotti koperti mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni sa fejn ma jkunx hemm dispożizzjonijiet speċifiċi bl-istess objettiv ftali leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni. Bl-istess mod, ir-RAPEX diġà tintuża għall-finijiet tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) 2019/1020: għalhekk, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jirregolaw is-Safety Gate u l-funzjonament tiegħu jenħtieg li japplikaw għall-prodotti koperti mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.

- (9) Il-prodotti li huma ddisinjati b'mod esklużiv għall-użu professjonali iżda li wara gew imdawra għas-suq tal-konsumatur jenhtieg li jkunu soġġetti għal dan ir-Regolament għaliex jistgħu joħolqu riskji għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi meta użati b'kondizzjonijiet raġonevolment prevedibbli.
- (10) Il-prodotti mediċinali huma soġġetti għal evalwazzjoni qabel it-tqegħid fis-suq li tinkludi analizi speċifika tar-riskji u l-benefiċċji. Għalhekk jenhtieg li dawk il-prodotti jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

- (11) Il-liġi tal-Unjoni dwar l-ikel, l-għalf u oqsma relatati tistabbilixxi sistema speċifika li tiżgura s-sikurezza tal-prodotti koperti minnha. Fil-fatt, il-prodotti tal-ikel u tal-għalf għandhom qafas legali speċifiku stabbilit, b'mod partikolari, bir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Barra minn hekk, il-prodotti tal-ikel u tal-għalf huma rregolati wkoll mir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², li jiżgura approċċ armonizzat fir-rigward tal-kontrolli uffiċjali għall-verifika tal-konformità mal-liġi tal-għalf u l-ikel u mar-regoli dwar is-saħħa tal-annimali u t-trattament xieraq tal-annimali. Għalhekk, jenhtieg li l-ikel u l-għalf jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament bl-eċċezzjoni ta' materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel sa fejn ikunu kkonċernati r-riskji li ma humiex koperti mir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ jew minn leġislazzjoni oħra speċifika għall-ikel li tkopri biss ir-riskji kimiċi u bijoloġiċi relatati mal-ikel.

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

² Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-għalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċizzjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).

³ Ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 dwar materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel u li jhassar id-Direttivi 80/590/KEE u 89/109/KEE (ĠU L 338, 13.11.2004, p. 4).

- (12) Il-pjanti ħajjin huma soġġetti għal qafas legali speċifiku, previst, b'mod partikolari, mir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ li jqis l-ispeċifitàjiet ta' dawk il-prodotti biex tiġi żgurata s-sikurezza tal-konsumatur.
- (13) Il-prodotti sekondarji tal-annimali huma materjali ta' oriġini mill-annimali li l-bniedem ma jikkunsmax. Dawk il-prodotti, bħall-għalf, huma soġġetti għal qafas legali speċifiku, previst, b'mod partikolari, mir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill².
- (14) Il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, imsejha wkoll pesticidi, huma soġġetti għal dispożizzjonijiet speċifiċi għall-awtorizzazzjoni tagħhom fil-livell nazzjonali, abbażi tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³, u għalhekk jenħtieġ li jiġu esklużi wkoll mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

¹ Ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE (ĠU L 317, 23.11.2016, p. 4).

² Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jstabilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali u derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1).

³ Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1).

- (15) L-ingenji tal-ajru msemija fl-Artikolu 2(3), il-punt (d), tar-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ huma soġġetti għall-kontroll regolatorju tal-Istati Membri, fid-dawl tar-riskju limitat tagħhom għas-sikurezza fl-avjazzjoni ċivili. Għalhekk jenħtieġ li dawk l-ingenji tal-ajru jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (16) Ir-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament jenħtieġ li japplikaw għal prodotti użati jew għal prodotti li jiġu msewwija, rikondizzjonati jew riċiklati, li jerggħu jidhlu fil-katina tal-provvista matul attività kummerċjali, għajr għal dawk il-prodotti li għalihom il-konsumatur ma jistax jistenna b'mod raġonevoli li jissodisfaw standards tas-sikurezza tal-ogħla livell, bħal prodotti li jiġu pprezentati b'mod esplicitu bħala li għandhom jiġu msewwija jew li jiġu rikondizzjonati, jew li jitqiegħdu fis-suq bħala oġġetti għall-kollezzjoni ta' interess storiku.

¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 dwar regoli komuni fil-qasam tal-avjazzjoni ċivili u li jistabbilixxi Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2111/2005, (KE) Nru 1008/2008, (UE) Nru 996/2010, (UE) Nru 376/2014 u d-Direttivi 2014/30/UE u 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 552/2004 u (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3922/91 (ĠU L 212, 22.8.2018, p. 1).

- (17) Is-servizzi jenħtieg li ma jkunux koperti minn dan ir-Regolament. Madankollu, sabiex jiġu protetti s-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, il-prodotti li jkunu fornuti jew imqieghda għad-dispożizzjoni tal-konsumaturi fil-kuntest tal-provvista ta' servizzi, inklużi prodotti li l-konsumaturi jkunu esposti direttament għalihom waqt il-provvista ta' servizz, jenħtieg li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Madankollu, it-tagħmir li jirkbu jew jivvjaġġaw fuqu l-konsumaturi, fejn tali tagħmir jiġihaddem direttament minn fornitur tas-servizz fil-kuntest ta' servizzi ta' trasport, jenħtieg li jkun eskluż mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament billi dan irrid ikun trattat flimkien mas-sikurezza tas-servizz mogħti.
- (18) L-antikitajiet, bħal opri tal-arti jew oġġetti għall-kollezzjoni huma kategoriji speċifiċi ta' prodotti li ma jistgħux ikunu mistennija li jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' sikurezza stabbiliti minn dan ir-Regolament, u għalhekk jenħtieg li jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tiegħu. Madankollu, sabiex jiġi evitat li prodotti oħra jitqiesu bi żball bħala li jappartjenu għal daww il-kategoriji, huwa neċessarju li jitqies li l-opri tal-arti huma prodotti mahluqa biss għal skopijiet artistiki, li l-oġġetti tal-kollezzjoni huma ta' rarità u interess storiku jew xjentifiku suffiċjenti biex jiġġustifikaw il-ġbir u l-preservazzjoni tagħhom, u li l-antikitajiet, jekk ma jkunux diġà opri tal-arti jew oġġetti għall-kollezzjoni jew it-tnejn, huma ta' età straordinarja. Meta jiġi vvalutat jekk prodott huwiex antikità, bħal opra tal-arti jew oġġett għall-kollezzjoni, jista' jitqies l-Anness IX tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE¹.

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ta' 28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

- (19) L-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa tiddefinixxi s-"saħħa" bħala stat ta' benesseri fiziku, mentali u soċjali sħiħ u mhux biss bħala n-nuqqas ta' mard jew infermità.
- (20) Il-bejgħ mill-bogħod, inkluż il-bejgħ online, jenħtiegħ li jaqa' wkoll fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Il-bejgħ online kiber b'mod konsistenti u kostanti, u ħoloq mudelli ta' negozju ġodda, sfidi ġodda rigward is-sikurezza tal-prodotti u atturi ġodda fis-suq, bħall-fornituri tas-swieq online.
- (21) Fil-każ ta' prodott offrut għall-bejgħ online jew b'mezzi oħra ta' bejgħ mill-bogħod, il-prodott jenħtiegħ li jitqies bħala li gie mqiegħed fis-suq jekk l-offerta għall-bejgħ tkun immirata lejn il-konsumaturi fl-Unjoni. F'konformità mar-regoli applikabbli tal-Unjoni dwar id-dritt internazzjonali privat, jenħtiegħ li titwettaq analizi każ b'każ, sabiex jiġi stabbilit jekk offerta tkunx immirata lejn il-konsumaturi fl-Unjoni. Jenħtiegħ li offerta għall-bejgħ titqies bħala immirata lejn il-konsumaturi fl-Unjoni jekk l-operatur ekonomiku rilevanti jimmira, bi kwalunkwe mezz, l-attivitajiet tiegħu lejn Stat Membru. Għall-analizzijiet każ b'każ, jenħtiegħ li jitqiesu l-fatturi rilevanti, bħaż-żoni ġeografiċi li lejhom ikun possibbli d-dispaċċ, il-lingwi disponibbli, użati għall-offerta jew għall-ordni, il-mezzi ta' pagament, l-użu tal-munita tal-Istat Membru jew isem tad-dominju rreġistrat f'wieħed mill-Istati Membri. Fil-każ tal-bejgħ online, is-semplici fatt li l-interfaċċa tal-operaturi ekonomiċi jew tal-fornituri tas-swieq online tkun aċċessibbli fl-Istat Membru li fih ikun stabbilit jew domiciljat il-konsumatur ma huwiex biżżejjed.

- (22) Skont ir-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali stabbilit f'dan ir-Regolament, l-operaturi ekonomiċi jenħtieġ li jkunu obbligati jintroduċu fis-suq prodotti sikuri biss. Tali livell għoli ta' sikurezza jenħtieġ li jinkiseb primarjament permezz tad-disinn u l-karatteristiċi tal-prodott, filwaqt li jitqies l-użu maħsub u prevedibbli u l-kondizzjonijiet tal-użu tal-prodott. Ir-riskji li jifdal, jekk ikun hemm, jenħtieġ li jittaffew permezz ta' ċerti salvagwardji, bħal twissijiet u struzzjonijiet.

(23) Is-sikurezza ta' prodott jenhtieg li tigi vvalutata billi jitiquesu l-aspetti rilevanti kollha tal-prodott, b'mod partikolari l-karatteristiċi tiegħu, bhall-karatteristiċi fiżiċi, mekkaniċi u kimiċi, u l-prezentazzjoni tiegħu, kif ukoll il-htigijiet u r-riskji speċifiċi li l-prodott jirrappreżenta għal ċerti kategoriji ta' konsumaturi li x'aktarx jużaw il-prodotti, b'mod partikolari t-tfal, il-persuni akbar fl-età u l-persuni b'diżabilità. Dawk ir-riskji jistgħu jinkludu wkoll riskju ambjentali sa fejn dan johlq riskju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi. Dik il-valutazzjoni jenhtieg li tqis ir-riskju għas-saħħa li johlqu l-prodotti konnessi digitalment, inkluż ir-riskju għas-saħħa mentali, speċjalment tal-konsumaturi vulnerabbli, b'mod partikolari t-tfal. Għaldaqstant, huma u jivvalutaw is-sikurezza tal-prodotti konnessi digitalment li x'aktarx iħallu impatt fuq it-tfal, jenhtieg li, fl-aħjar interess tat-tfal, il-manifatturi jiżguraw li l-prodotti li jqiegħdu fis-suq jissodisfaw l-ogħla standards ta' sikurezza, sigurtà u privatezza mid-disinn. Barra minn dan, jekk tkun meħtieġa informazzjoni speċifika biex il-prodotti jsiru sikuri għal ċerta kategorija ta' persuni, il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-prodotti jenhtieg li tqis ukoll il-preżenza ta' dik l-informazzjoni u l-aċċessibbiltà tagħha. Is-sikurezza tal-prodotti kollha jenhtieg li tigi vvalutata billi titqies il-htieġa li l-prodott ikun sikur tul il-ħajja kollha tiegħu.

- (24) L-oġġetti li jikkonnettjaw ma' oġġetti oħrajn jew l-oġġetti mhux inkorporati li jinfluwenzaw il-mod kif jaħdem oġġett ieħor jistgħu johlqu riskju għas-sikurezza tal-prodott. Dak l-aspett jenhtieg li jingħata kunsiderazzjoni debita bħala riskju potenzjali. Il-konnessjonijiet u l-interrelazzjoni li oġġett jista' jkollu ma' oġġetti esterni jenhtieg li ma jipperikolawx is-sikurezza tiegħu.
- (25) Teknoloġiji godda jistgħu jikkawżaw riskji godda għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi jew ibiddu l-mod kif jistgħu jimmaterializzaw ir-riskji eżistenti, bħal intervent estern li jwettaq hacking ta' prodott jew li jbiddu l-karatteristiċi tiegħu. Teknoloġiji godda jistgħu jimmodifikaw sostanzjalment il-prodott originali, pereżempju permezz ta' aġġornamenti tas-software, li mbaġhad jenhtieg li jkunu soġġetti għal valutazzjoni tar-riskju ġdida jekk dik il-modifika sostanzjali jkollha impatt fuq is-sikurezza tal-prodott.
- (26) Ir-riskji speċifiċi taċ-ċibersigurtà li jaffettwaw is-sikurezza tal-konsumaturi, kif ukoll il-protokollu u ċ-ċertifikazzjonijiet, jistgħu jiġu indirizzati mil-leġislazzjoni settorjali. Madankollu jenhtieg li jiġi żgurat li, f'każijiet li fihom tali leġislazzjoni settorjali ma tapplikax, l-operaturi ekonomiċi rilevanti u l-awtoritajiet nazzjonali jqisu r-riskji marbuta ma' teknoloġiji godda, meta jiddisinjaw il-prodotti u meta jevalwawhom rispettivament, sabiex jiżguraw li l-bidliet introdotti fil-prodott ma jipperikolawx is-sikurezza tiegħu.

- (27) Sabiex tiġi facilitata l-applikazzjoni effettiva u konsistenti tar-rekwiżit tas-sikurezza generali stipulat f'dan ir-Regolament, huwa importanti li jintużaw standards Ewropej li jkopru ċerti prodotti u riskji. L-istandards Ewropej, li r-referenzi għalihom ġew ippubblikati f'konformità mad-Direttiva 2001/95/KE, jenħtieġ li jibqgħu jipprovdur preżunzjoni tal-konformità mar-rekwiżit tas-sikurezza generali stipulat f'dan ir-Regolament. It-talbiet tal-istandardizzazzjoni maħruġa mill-Kummissjoni f'konformità mad-Direttiva 2001/95/KE jenħtieġ li jitqiesu bħala talbiet tal-istandardizzazzjoni maħruġa f'konformità ma' dan ir-Regolament. Fil-każ li riskji jew kategoriji ta' riskju differenti jkunu koperti mill-istess standard, il-konformità ta' prodott mal-parti tal-istandard li tkopri r-riskju jew il-kategorija ta' riskju rilevanti tagħti wkoll lill-prodott innifsu preżunzjoni ta' sigurtà sa fejn ikunu kkonċernati r-riskju jew il-kategorija ta' riskju rilevanti.
- (28) Meta l-Kummissjoni tidentifika ħtieġa li jkun hemm standard Ewropew li jiżgura konformità ta' ċerti prodotti mar-rekwiżit tas-sikurezza generali stipulat f'dan ir-Regolament, din jenħtieġ li tapplika d-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ biex titlob organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni, waħda jew aktar, jew tabbozza jew tidentifika standard li jkun xieraq biex jiżgura li l-prodotti konformi miegħu huma preżunti bħala sikuri.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-Istandardizzazzjoni Ewropea, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/686/KEE u 93/15/KEE u d-Direttivi 94/9/KE, 94/25/KE, 95/16/KE, 97/23/KE, 98/34/KE, 2004/22/KE, 2007/23/KE, 2009/23/KE u 2009/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 87/95/KEE u d-Deciżjoni Nru 1673/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 316, 14.11.2012, p. 12).

- (29) Il-prodotti jistgħu johlqu riskji differenti għal generi differenti u jenhtieg li l-attivitajiet ta' standardizzazzjoni dan iqisuh biex jiġu evitati diskrepanzi f'termini ta' sikurezza u għaldaqstant distakk fis-sikurezza bejn il-generi. Id-Dikjarazzjoni dwar Standards Reattivi għall-Kwistjonijiet ta' Ġeneru tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti tiddekrivi diversi azzjonijiet li l-korpi nazzjonali tal-istandards u l-organizzazzjonijiet li jizviluppaw l-istandards jenhtieg li jinkludu fil-pjan ta' azzjoni tagħhom dwar il-ġeneru għal standards u żvilupp ta' standards reattivi għall-kwistjonijiet ta' ġeneru, sabiex jinkisbu standards inklużivi, rappreżentattivi u bilanċjati f'termini ta' ġeneru.
- (30) Flimkien mal-adattament tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012, jenhtieg li tiġi introdotta proċedura speċifika għall-adozzjoni tar-rekwiżiti tas-sikurezza speċifiċi bl-assistenza tal-Kumitat speċjalizzat previst minn dan ir-Regolament.
- (31) Fin-nuqqas ta' standards Ewropej, il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru fejn il-prodott jitqiegħed fis-suq li tistabbilixxi r-rekwiżiti tas-saħħa u s-sikurezza jenhtieg li tikkonforma mal-liġi tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Artikoli 34 u 36 tat-TFUE.

(32) L-operaturi ekonomiċi jenħtieg li jkollhom obbligi proporzjonati li jikkonċernaw is-sikurezza tal-prodotti, fir-rigward tar-rwoli rispettivi tagħhom fil-katina tal-provvista, sabiex jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, filwaqt li jiżguraw ukoll il-funzjonament effiċjenti tas-suq intern. L-operaturi ekonomiċi kollha li jintervjenu fil-katina tal-provvista u tad-distribuzzjoni jenħtieg li jieħdu l-miżuri xierqa biex jiżguraw li jqiegħdu fis-suq biss prodotti li jkunu sikuri u li jkunu konformi ma' dan ir-Regolament. Huwa meħtieg li tkun prevista distribuzzjoni ċara u proporzjonata tal-obbligi li jikkorrispondu għar-rwol ta' kull operatur fil-proċess tal-provvista u d-distribuzzjoni. Pereżempju, fir-rigward tal-verifika ta' jekk il-manifattur u, meta jkun rilevanti, l-importatur ikunux ikkonformaw mal-obbligi tagħhom, id-distributur jenħtieg li jkollu l-obbligu li jwettaq biss verifiki fattwali u mhux valutazzjoni tal-informazzjoni pprovduta minnhom. L-informazzjoni dwar l-identifikazzjoni tal-prodott u tal-operaturi ekonomiċi, kif ukoll l-istruzzjonijiet u l-informazzjoni dwar is-sikurezza, jistgħu barra minn hekk jiġu pprovduti mill-operaturi ekonomiċi f'forma digitali permezz ta' soluzzjonijiet elettronici, bħal kodiċi QR jew kodiċi tal-matrici tad-data.

- (33) Jenħtieg li l-manifatturi jfasslu dokumentazzjoni teknika fir-rigward tal-prodotti li jintroduċu fis-suq, li jenħtieg li jkun fiha l-informazzjoni meħtiega biex tagħti prova li daww il-prodott huma sikuri. Id-dokumentazzjoni teknika jenħtieg li tkun ibbażata fuq analiżi interna tar-riskju mwettqa mill-manifattur. L-ammont ta' informazzjoni li trid tingħata fid-dokumentazzjoni teknika jenħtieg li jkun proporzjonat mal-kumplessità tal-prodott u mar-riskji possibbli identifikati mill-manifattur. B'mod partikolari, il-manifatturi jenħtieg li jipprovdu deskrizzjoni ġenerali tal-prodott u l-elementi meħtiega biex tiġi vvalutata s-sikurezza tiegħu. Fil-każ ta' prodotti kumplessi jew prodotti li jipprezentaw riskji possibbli, l-informazzjoni li jenħtieg li tiġi pprovdata tista' teħtieg deskrizzjoni aktar estensiva tal-prodott. F'tali każijiet, jenħtieg li tiġi inkluzi wkoll analiżi ta' daww ir-riskji u tal-mezzi tekniċi adottati biex jittaffew jew jiġu eliminati r-riskji. Meta l-prodott jikkonforma mal-istandards Ewropej jew ma' elementi oħra applikati biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali stipulat f'dan ir-Regolament, il-lista ta' standards Ewropej rilevanti jew l-elementi l-oħra jenħtieg li jkunu indikati wkoll.
- (34) Kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li jew tintroduċi prodott fis-suq f'isimha jew bit-trademark tagħha jew sostanzjalment tbiddel il-prodott b'tali mod li tista' tiġi affettwata l-konformità mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, jenħtieg li titqies li hija l-manifattur u jenħtieg li tassumi l-obbligi tal-manifattur.

- (35) Il-modifika ta' prodott, b'mezzi fiżiċi jew diġitali, jista' jkollha konsegwenzi fuq in-natura u l-karatteristiċi tal-prodott b'mod li ma kienx previst fil-valutazzjoni tar-riskju inizjali tal-prodott u li jista' jipperikola s-sikurezza tal-prodott. Tali modifika jenħtieġ għalhekk li titqies bħala modifika sostanzjali u, meta ma ssirx mill-konsumatur jew f'ismu, jenħtieġ li twassal biex il-prodott jitqies bħala prodott ġdid minn manifattur differenti. Sabiex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali stipulat f'dan ir-Regolament, il-persuna li twettaq dik il-modifika sostanzjali jenħtieġ li titqies bħala l-manifattur u soġġetta għall-istess obbligi. Jenħtieġ li dak ir-rekwiżit japplika biss fir-rigward tal-parti mmodifikata tal-prodott, dment li l-modifika ma taffettwax il-prodott kollu kemm hu. Sabiex jiġi evitat piż bla bżonn u sproporzjonat, il-persuna li twettaq il-modifika sostanzjali jenħtieġ li ma tintalabx tirrepeti t-testijiet u tipproduċi dokumentazzjoni ġdida b'rabta ma' aspetti tal-prodott li ma jiġux affettwati mill-modifika. Jenħtieġ li l-persuna li twettaq il-modifika sostanzjali jkollha r-responsabbiltà li turi li l-modifika ma għandhiex impatt fuq il-prodott kollu kemm hu.
- (36) Il-proċeduri interni ta' konformità, li permezz tagħhom l-operaturi ekonomiċi jiżguraw, internament, it-twettiq effettiv u rapidu tal-obbligi tagħhom kif ukoll il-kondizzjonijiet biex jirreagixxu fil-waqt f'każ ta' prodott perikoluż, jenħtieġ li jiġu stabbiliti mill-operaturi ekonomiċi nfushom.

- (37) Sabiex tiġi evitata l-introduzzjoni fis-suq ta' prodotti perikolużi, jenħtiegħ li jkun obligatorju li l-operaturi ekonomiċi jinkludu fl-attivitajiet ta' produzzjoni jew kummerċjalizzazzjoni tagħhom proċessi interni li jiżguraw konformità mar-rekwiziti rilevanti ta' dan ir-Regolament. Tali proċessi interni jenħtiegħ li jiġu determinati mill-operaturi ekonomiċi nfushom fir-rigward tar-rwol tagħhom fil-katina tal-provvista u t-tip ta' prodotti kkonċernati u jistgħu jkunu bbażati, pereżempju, fuq proċeduri organizzattivi, linji gwida, standards jew mal-ħatra ta' manager ad hoc. L-istabbiliment u l-format ta' tali proċessi interni jenħtiegħ li jibqgħu r-responsabbiltà unika tal-operaturi ekonomiċi rilevanti.
- (38) Huwa essenzjali li l-operaturi ekonomiċi u l-fornituri kollha tas-swieq online jikkooperaw mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq sabiex jiġu eliminati jew jittaffew ir-riskji għall-prodotti rilevanti li jitqiegħdu fis-suq. Madankollu, it-talbiet li jsirulhom mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenħtiegħ li jitfasslu skont ir-rwol li għandhom fil-katina tal-provvista u fir-rigward tal-obbligi legali rispettivi tagħhom.

- (39) Il-bejgħ dirett minn operatori ekonomiċi stabbiliti barra mill-Unjoni permezz ta' mezzi online jfixkel il-hidma tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq meta jindirizzaw prodotti perikolużi fl-Unjoni, peress li f'hafna każijiet l-operatori ekonomiċi la jistgħu jiġu stabbiliti u lanqas ma għandhom rappreżentant legali fl-Unjoni. Għalhekk huwa meħtieġ li jiġi żgurat li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikollhom setgħat u mezzi adegwati biex jindirizzaw b'mod effettiv il-bejgħ ta' prodotti perikolużi online. Sabiex jiġi żgurat l-infurzar effettiv ta' dan ir-Regolament, l-obbligu stabbilit fl-Artikolu 4(1), (2) u (3) tar-Regolament (UE) 2019/1020 jenħtieġ li jiġi estiż għall-prodotti li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni biex jiġi żgurat li hemm operatur ekonomiku responsabbli fl-Unjoni, inkarigat b'kompiti relatati ma' tali prodotti u li jipprovdi lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq b'interlokutur u, meta jkun xieraq fir-rigward ta' riskji possibbli relatati ma' prodott, iwettaq il-kompiti speċifiċi fi żmien xieraq biex ikun żgurat li l-prodotti jkunu sikuri. Dawk il-kompiti speċifiċi jenħtieġ li jinkludu kontrolli regolari fir-rigward tal-konformità mad-dokumentazzjoni teknika, l-informazzjoni dwar il-prodott u l-manifattur, l-istruzzjonijiet u l-informazzjoni dwar is-sikurezza.
- (40) L-informazzjoni ta' kuntatt tal-operatur ekonomiku stabbilit fl-Unjoni u responsabbli għall-prodotti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jenħtieġ li tiġi indikata mal-prodott sabiex jiġu ffaċilitati l-kontrolli tul il-katina tal-provvista kollha.

- (41) Sabiex l-operaturi ekonomiċi li huma intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs), inklużi l-mikrointrapriżi, ikunu jistgħu jlaħħqu mal-obbligi l-godda imposti minn dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenħtieg li ttiprovdi linji gwida prattiċi u gwida mfassla apposta, pereżempju, mezz dirett għall-konnessjoni ma' esperti fil-każ ta' mistoqsijiet, filwaqt li jitqies il-bżonn ta' semplifikazzjoni u limitazzjoni tal-piżijiet amministrattivi tagħhom.

(42) L-iżġurar tal-identifikazzjoni tal-prodott u l-forniment ta' informazzjoni dwar il-manifattur u operatori ekonomiċi rilevanti oħra matul il-katina tal-provvista kollha jgħinu biex ikunu identifikati l-operaturi ekonomiċi u, meta jkun applikabbli, biex jittieħdu miżuri korrettivi effettivi u proporzjonati kontra prodotti perikolużi, bħal sejhiet lura mmirati. Għalhekk l-identifikazzjoni tal-prodott u l-forniment tal-informazzjoni dwar il-manifattur u operatori ekonomiċi rilevanti oħra jiżguraw li l-konsumaturi, inklużi l-persuni b'diżabilità, u l-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq ikollhom informazzjoni preċiża dwar prodotti perikolużi, li tkattar il-kunfidenza fis-suq u ma jkunx hemm xkiel bla bżonn tal-kummerċ. Għalhekk il-prodotti jenħtieġ li jkollhom informazzjoni li tippermetti l-identifikazzjoni tagħhom u l-identifikazzjoni tal-manifattur u, fejn applikabbli, tal-importatur u operatori ekonomiċi rilevanti oħra. Tali rekwiżiti jistgħu jsiru aktar stretti għal ċerti tipi ta' prodotti, li x'aktarx johlqu riskju serju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, permezz ta' sistema ta' ġbir u ħzin tad-data li tippermetti, minbarra l-identifikazzjoni tal-prodott, l-identifikazzjoni tal-komponenti tiegħu jew tal-operaturi ekonomiċi involuti fil-katina tal-provvista tiegħu. Dan jenħtieġ li jkun mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti ta' informazzjoni stabbiliti mid-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, relatata ma' dawk il-karatteristiċi prinċipali tal-oġġetti, sa fejn ikun xieraq għall-mezz u għan-natura tal-oġġetti. Stampa jenħtieġ li titqies bhala ritratt, illustrazzjoni jew element pittografiku ieħor, li faċilment tippermetti l-identifikazzjoni ta' prodott jew prodott potenzjali.

¹ Id-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 64).

- (43) Billi jiġi żgurat li l-manifatturi jinnotifikaw l-incidenti kkawżati minn prodott li jkunu qiegħdu fis-suq, se tittejjeb l-informazzjoni disponibbli għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u se tkun tista' ssir identifikazzjoni aħjar tal-kategoriji ta' prodotti potenzjalment perikolużi. Ir-regoli dwar ir-responsabbiltà tal-operaturi ekonomiċi għall-prodotti difettużi huma stabbiliti fil-liġi speċifika tal-Unjoni u tali notifika u gbir ta' data għalhekk jenħtieġ li ma jitqisux bħala ammissjoni tar-responsabbiltà għal prodott difettuż jew bħala konferma tar-responsabbiltà skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni jew nazzjonali.
- (44) Sabiex ikunu jistgħu jindividwaw riskji godda emergenti bikrija u xejriet oħra tas-suq relatati mas-sikurezza tal-prodotti, il-partijiet interessati kollha, inklużi l-organizzazzjonijiet tal-konsumaturi jew tan-negozju, jenħtieġ li jiġu mhegġa jindikaw lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u lill-Kummissjoni informazzjoni disponibbli għalihom biex jidentifikaw u jinvestigaw ksur ta' dan ir-Regolament.
- (45) Il-fornituri tas-swieq online għandhom rwol kruċjali fil-katina tal-provvista, billi jippermettu lill-operaturi ekonomiċi jilhqqu għadd akbar ta' konsumaturi, u għaldaqstant fis-sistema tas-sikurezza tal-prodotti wkoll.

- (46) Skont il-mudelli kummerċjali kumplessi godda marbuta mal-bejgħ online, l-istess entità tista' tipprovdi varjetà ta' servizzi. Jiddependi min-natura tas-servizzi pprovduti għal prodott partikolari, l-istess entità tista' taqa' taħt kategoriji differenti ta' mudelli ta' negozju skont dan ir-Regolament. Meta entità tipprovdi biss servizzi ta' intermedjazzjoni online għal prodott partikolari, allura tkun tikkwalifika biss bħala fornitur ta' suq online għal dak il-prodott. F'każ li l-istess entità tipprovdi kemm servizzi tas-suq online għall-bejgħ ta' prodott partikolari kif ukoll ta' għal operatur ekonomiku skont dan ir-Regolament, din tikkwalifika wkoll bħala l-operatur ekonomiku rilevanti. Fit-tali każ, l-entità inkwistjoni jkollha għalhekk tikkonforma ruħha mal-obbligi applikabbli għall-operatur ekonomiku rilevanti. Pereżempju, jekk il-fornitur tas-suq online jiddistribwixxi wkoll prodott, allura, fir-rigward tal-bejgħ tal-prodott distribwit, dan jitqies li huwa distributtur. Bl-istess mod, jekk l-entità inkwistjoni tbigh il-prodotti tad-ditta tagħha stess, hija ta' għalhekk ikollha tikkonforma mar-rekwiziti applikabbli għall-manifatturi. Barra minn hekk, xi entitajiet jistgħu jikkwalifikaw bħala fornituri tas-servizzi ta' għestjoni jekk joffru servizzi ta' għestjoni. Tali każijiet ikollhom għalhekk jiġu vvalutati fuq bażi ta' każ b'każ.

(47) Minhabba r-rwol importanti li għandhom il-fornituri tas-swieq online meta jintermedjaw il-bejgħ ta' prodotti bejn il-kummerċjanti u l-konsumaturi, dawn l-atturi jenħtiegħ li jkollhom aktar responsabbiltajiet fl-indirizzar tal-bejgħ ta' prodotti perikolużi online. Id-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ tipprovdi l-qafas generali għall-kummerċ elettroniku u tistabbilixxi ċerti obbligi għall-pjattaformi online. Ir-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² jirregola r-responsabbiltà u l-akkontabbiltà tal-fornituri tas-servizzi intermedjarji online fir-rigward ta' kontenut illegali, inklużi prodotti perikolużi. Dak ir-Regolament japplika mingħajr preġudizzju għar-regoli stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-konsumatur u s-sikurezza tal-prodotti. Għaldaqstant, abbażi tal-qafas legali orizzontali previst minn dak ir-Regolament, jenħtiegħ li jiġu introdotti rekwiżiti speċifiċi essenzjali biex jiġi indirizzat b'mod effettiv il-bejgħ ta' prodotti perikolużi online, f'konformità mal-Artikolu 2(4), il-punt (f), ta' dak ir-Regolament. Sa fejn dan ir-Regolament jispeċifika r-rekwiżiti, fir-rigward tas-sikurezza tal-prodotti, li magħhom il-fornituri tas-swieq online għandhom jikkonformaw sabiex tiġi żgurata l-konformità ma' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2022/2065, jenħtiegħ li dawk ir-rekwiżiti ma jaffettwawx l-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2022/2065, li jkompli japplika għal dawk il-fornituri ta' swieq online.

¹ Id-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern ("Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku") (ĠU L 178, 17.7.2000, p. 1).

² Ir-Regolament (UE) 2022/2065 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Ottubru 2022 dwar Suq Uniku għas-Servizzi Digitali u li jemenda d-Direttiva 2000/31/KE (l-Att dwar is-Servizzi Digitali) (ĠU L 277, 27.10.2022, p. 1).

- (48) Il-Wegħda dwar is-Sikurezza tal-Prodotti, iffirmata għall-ewwel darba fl-2018 u li magħha nġhaqdu għadd ta' fornituri ta' swieq online minn dak iż-żmien, tipprevedi għadd ta' impenji volontarji dwar is-sikurezza tal-prodotti. Il-logika tal-Wegħda dwar is-Sikurezza tal-Prodotti intweriet permezz tat-tishih tal-protezzjoni tal-konsumaturi kontra prodotti perikolużi mibjugħa online. Sabiex tissaħħaħ il-protezzjoni tal-konsumaturi billi tiġi evitata ħsara għall-ħajja, is-saħħa u s-sikurezza tagħhom u biex tiġi żgurata kompetizzjoni ġusta fis-suq intern, il-fornituri tas-swieq online huma mhegġa jiehdu dawk l-impenji volontarji biex jipprevjenu li l-elekar ta' prodotti perikolużi li diġà ġew irtirati jerga' jitfaċċa. L-użu ta' teknoloġiji u proċessi diġitali u t-titjib fis-sistemi ta' twissija, b'mod partikolari l-Portal Safety Gate, jistgħu jippermettu l-identifikazzjoni u l-komunikazzjoni awtomatiċi ta' prodotti perikolużi notifikati u jwettqu kontrolli aleatorji awtomatizzati mal-Portal Safety Gate.
- (49) Il-fornituri tas-swieq online jenħtieġ li jaġixxu b'attenzjoni xierqa fir-rigward tal-kontenut ospitat fl-interfaċċi online tagħhom li jikkonċerna s-sikurezza tal-prodotti, f'konformità mal-obbligi speċifiċi stabbiliti f'dan ir-Regolament. Għaldaqstant, dan ir-Regolament jenħtieġ li jistabbilixxi obbligi ta' diligenza dovuta għall-fornituri tas-swieq online kollha fir-rigward tal-kontenut ospitat fl-interfaċċi online tagħhom li jikkonċerna s-sikurezza tal-prodotti.

- (50) Barra minn hekk, għall-finijiet ta' sorveljanza effettiva tas-suq, il-fornituri tas-swieq online jenħtieġ li jirreġistraw fil-Portal Safety Gate u jindikaw, fil-Portal Safety Gate, l-informazzjoni dwar il-punt uniku ta' kuntatt tagħhom għall-faċilitazzjoni tal-komunikazzjoni ta' informazzjoni dwar kwistjonijiet ta' sikurezza tal-prodotti. Il-Kummissjoni jenħtieġ li tiżgura li r-reġistrazzjoni tkun faċli u mingħajr kumplikazzjonijiet għall-utent. Il-punt uniku ta' kuntatt skont dan ir-Regolament jista' jkun l-istess bħall-punt ta' kuntatt skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (EU) 2022/2065, mingħajr ma jipperikola l-oġettiv li jiġu trattati kwistjonijiet marbuta mas-sikurezza tal-prodotti b'mod rapidu u speċifiku.
- (51) Il-fornituri tas-swieq online jenħtieġ li jiddeżinjaw punt uniku ta' kuntatt għall-konsumaturi. Dak il-punt uniku ta' kuntatt jenħtieġ li jservi bħala tieqa unika għall-komunikazzjonijiet tal-konsumatur dwar kwistjonijiet ta' sikurezza tal-prodotti, li mbagħad ikunu jistgħu jiġu diretti mill-ġdid lejn l-unità tas-servizz xierqa ta' suq online. Jenħtieġ li dan ma jostakolax lill-punti ta' kuntatt addizzjonali għal servizzi speċifiċi milli jkunu disponibbli għall-konsumaturi. Il-punt uniku ta' kuntatt skont dan ir-Regolament jista' jkun l-istess bħall-punt ta' kuntatt skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2022/2065.

- (52) Sabiex ikunu jistgħu jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont dan ir-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward tal-konformità f'waqtha u effettiva mal-ordnijiet tal-awtoritajiet pubbliċi, l-ipproċessar tal-avvizi ta' partijiet terzi oħra u l-kooperazzjoni mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fil-kuntest ta' miżuri korrettivi fuq talba, il-fornituri tas-swieq online jenħtiegħ li jkollhom fis-seħħ mekkanizmu intern għall-immaniġġjar ta' kwistjonijiet relatati mas-sikurezza tal-prodotti.
- (53) L-Artikolu 14(4) tar-Regolament (UE) 2019/1020 jipprovdi lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq bis-setgħa, meta ma jkun hemm l-ebda mezz effettiv ieħor disponibbli biex jiġi eliminat riskju serju, li jirrikjedu t-tneħħija tal-kontenut li jirreferi għall-prodotti relatati minn interfaċċa online jew li jirrikjedu l-wiri esplicitu ta' twissija lill-utenti finali meta dawn jaċċessaw interfaċċa online. Is-setgħat f'dati lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq mill-Artikolu 14(4) tar-Regolament (UE) 2019/1020 jenħtiegħ li japplikaw ukoll għal dan ir-Regolament. Għas-sorveljanza effettiva tas-suq skont dan ir-Regolament u biex jiġi evitat li prodotti perikolużi jkunu preżenti fis-suq tal-Unjoni, jenħtiegħ li daww is-setgħat japplikaw fil-kazijiet kollha meħtieġa u proporzjonati u wkoll għal prodotti li jgħolqu riskju anqas minn serju. Huwa essenzjali li l-fornituri tas-swieq online jikkonformaw ma' tali ordnijiet b'urġenza. Għalhekk, dan ir-Regolament jenħtiegħ li jintroduċi limiti ta' żmien vinkolanti f'dak ir-rigward. Jenħtiegħ li daww is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2022/2065.

- (54) L-ordnijiet li jirrikjedu wkoll li l-fornitur ta' suq online ineħhi mill-interfaċċa online tiegħu l-kontenut identiku kollu li jirreferi għall-offerta ta' prodott perikoluż speċifikat fl-ordni, jenħtieg li jidentifikaw l-elementi li se jiddeterminaw u jippermettu lill-fornitur ta' suq online ineħhi offerti identiċi, abbażi tal-informazzjoni murija mill-kummerċjanti, sal-punt li l-fornitur ta' suq online ma huwiex meħtieg iwettaq valutazzjoni indipendenti ta' dak il-kontenut.
- (55) Meta l-informazzjoni mis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" ma jkunx fiha lokatur uniformi tar-rizorsi (URL) preċiż u, meta jkun hemm bżonn, informazzjoni addizzjonali li tippermetti l-identifikazzjoni tal-kontenut li jirreferi għal offerta ta' prodott perikoluż, il-fornituri tas-swieq online jenħtieg li madankollu jqisu l-informazzjoni trażmessa, bħall-identifikaturi tal-prodott, meta disponibbli, u informazzjoni oħra dwar it-traċċabbiltà, fil-kuntest ta' kwalunkwe miżura adottata mill-fornituri tas-swieq online fuq l-inizjattiva tagħhom stess bl-għan li jidentifikaw, ineħhu jew jiddizattivaw l-aċċess għal tali offerti ta' prodotti perikolużi fuq l-interfaċċa online tagħhom, meta jkun applikabbli. Madankollu, jenħtieg li Portal Safety Gate ikun modernizzat u aġġornat sabiex lill-fornituri tas-swieq online jkunilhom aktar faċli jidentifikaw prodotti mhux sikuri u, b'dak il-għan, jenħtieg li tkun possibbli l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament dwar it-tneħħija tal-kontenut li jirreferi għall-prodott perikoluż mill-interfaċċi online permezz ta' sistema ta' notifika ddisinjata u żviluppata fi hdan il-Portal Safety Gate.

(56) L-obbligi imposti minn dan ir-Regolament fuq il-fornituri tas-swieq online jenħtiegħ li la jammontaw għal obbligu ġenerali li tiġi mmonitorjata l-informazzjoni li huma jittrażmettu jew jaħżnu, u lanqas li jirrikjedu lill-fornituri tas-swieq online li jfittxu b'mod attiv fatti jew ċirkostanzi li jindikaw attività illegali, bħall-bejgħ ta' prodotti perikolużi online. Madankollu, sabiex jibbenefikaw mill-eżenzjoni mir-responsabbiltà tas-servizzi tal-ospitar skont id-Direttiva 2000/31/KE u r-Regolament (UE) 2022/2065, il-fornituri tas-swieq online jenħtiegħ li jneħħu l-kontenut li jirreferi għal offerta ta' prodott perikoluż mill-interfaċċi online tagħhom minnufih u malli jiksbu għarfien dwaru jew fil-każ ta' klejms għad-danni, malli jindunaw bil-kontenut li jirreferi għal offerta ta' prodott perikoluż, b'mod partikolari fil-każijiet li fihom il-fornitur tas-suq online ikun ġie mgharraf dwar il-fatti jew iċ-ċirkostanzi li abbażi tagħhom operatur ekonomiku diliġenti jenħtiegħ li jkun identifika l-illegalità inkwistjoni. Il-fornituri tas-swieq online jenħtiegħ li jipproċessaw avvizi li jikkonċernaw il-kontenut li jirreferi għal offerta ta' prodott perikoluż, riċevuta f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2022/2065, fi hdan oqfsa ta' żmien addizzjonali stabbiliti b'dan ir-Regolament. Barra minn hekk, il-fornituri tas-swieq online huma mhegġa jiċċekkjaw il-prodotti mal-Portal Safety Gate qabel ma jintroduċuhom fuq l-interfaċċa tagħhom.

- (57) Għall-finijiet tal-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2022/2065, u fir-rigward tas-sikurezza tal-prodotti mibjugħa online, il-Koordinatur tas-Servizzi Digitali jenħtiegħ li jqis b'mod partikolari l-organizzazzjonijiet tal-konsumaturi u l-assoċjazzjonijiet li jirrapprezentaw l-interessi tal-konsumaturi u l-partijiet ikkonċernati rilevanti l-oħra, fuq talba tagħhom, bħala sinjalaturi fdati, dment li jkunu ġew issodisfati l-kondizzjonijiet stabbiliti f'dak l-Artikolu.
- (58) It-traċċabbiltà tal-prodotti hija fundamentali għal sorveljanza effettiva tas-suq ta' prodotti perikolużi u miżuri korrettivi. Il-konsumaturi jenħtiegħ ukoll li jiġu protetti kontra prodotti perikolużi bl-istess mod fil-mezzi tal-bejgħ offline u online, inkluż meta jixtru prodotti minn swieq online. Filwaqt li jibnu fuq id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2022/2065 fir-rigward tat-traċċabbiltà tal-kummerċjanti, il-fornituri tas-swieq online jenħtiegħ li ma jippermettux offerta ta' prodott speċifiku tiġi elenkata fuq il-pjattaformi tagħhom sakemm il-kummerċjant ikun ipprova l-informazzjoni kollha relatata mas-sikurezza u t-traċċabbiltà tal-prodotti kif speċifikat f'dan ir-Regolament. Tali informazzjoni jenħtiegħ li tintwera flimkien mal-elenkar tal-prodott sabiex il-konsumaturi jkunu jistgħu jibbenefikaw mill-istess informazzjoni disponibbli online u offline. Madankollu, il-fornituri tas-swieq online jenħtiegħ li ma jkunux responsabbli għall-verifika tal-kompletezza, il-korrettezza u l-preċiżjoni tal-informazzjoni nnifisha, peress li l-obbligu li tiġi żgurata t-traċċabbiltà tal-prodotti huwa r-responsabbiltà tal-kummerċjant rilevanti.

- (59) Huwa importanti wkoll li l-fornituri tas-swieq online jikkooperaw mill-qrib mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, mal-kummerċjanti u mal-operaturi ekonomiċi rilevanti dwar is-sikurezza tal-prodotti. L-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) 2019/1020 jimponi obbligu fuq il-fornituri tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni biex jikkooperaw mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fir-rigward tal-prodotti koperti minn dak ir-Regolament. Dak l-obbligu jenħtiegħ għalhekk li jiġi estiż għall-prodotti kollha għall-konsumatur. Pereżempju, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq qed itejbu b'mod kostanti l-għodod teknoloġiċi li jużaw għas-sorveljanza tas-suq online biex jidentifikaw prodotti perikolużi mibjugħa online. Sabiex daww il-għodod ikunu operazzjonali, il-fornituri tas-swieq online jenħtiegħ li jagħtu aċċess għall-interfaċċi tagħhom. Barra minn hekk, għall-fini tas-sikurezza tal-prodotti, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenħtiegħ ukoll li jkollhom il-possibbiltà li jhassru d-data minn interfaċċa online fuq talba motivata fil-każ ta' ostakli tekniċi stabbiliti mill-fornituri tas-swieq online jew mill-bejjiegha online. Il-fornituri tas-swieq online jenħtiegħ li jikkooperaw ukoll dwar is-sejthiet lura tal-prodotti u dwar ir-rappurtar tal-incidenti.
- (60) Il-qafas legali għas-sorveljanza tas-suq tal-prodotti koperti mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u stabbilit fir-Regolament (UE) 2019/1020 u l-qafas legali għas-sorveljanza tas-suq tal-prodotti koperti minn dan ir-Regolament jenħtiegħ li jkunu koerenti kemm jista' jkun. Għalhekk huwa meħtiegħ, sa fejn huma kkonċernati l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq, l-obbligi, is-setgħat, il-miżuri, u l-kooperazzjoni fost l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, li jiġu allinjati ż-żewġ settijiet ta' dispożizzjonijiet. Għal dak il-għan, jenħtiegħ li l-Artikolu 10, l-Artikolu 11(1) sa (7), l-Artikoli 12 sa 15, l-Artikolu 16(1) sa (5), l-Artikoli 18 u 19 u l-Artikoli 21 sa 24 tar-Regolament (UE) 2019/1020 japplikaw ukoll għall-prodotti koperti minn dan ir-Regolament.

- (61) Skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ (il-Kodiċi Doganali tal-Unjoni), il-prodotti minn pajjizi terzi maħsuba biex jitqiegħdu fis-suq tal-Unjoni jew maħsuba għall-użu privat jew għall-konsum fit-territorju doganali tal-Unjoni jitqiegħdu taħt il-proċedura doganali "rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera". Dik il-proċedura għandha l-għan li tlesti l-formalitajiet stabbiliti fir-rigward tal-importazzjoni tal-oġġetti, inkluż l-infurzar tad-dispożizzjonijiet applikabbli tal-liġi tal-Unjoni, sabiex dawk l-oġġetti jkunu jistgħu jitqiegħdu fis-suq tal-Unjoni bħal kwalunkwe prodott magħmul fl-Unjoni. F'dak li għandu x'jaqsam mas-sikurezza tal-konsumatur, dawk il-prodotti huma meħtieġa jikkonformaw ma' dan ir-Regolament u, b'mod partikolari, mar-rekwiżit tas-sikurezza generali stabbilit f'dan ir-Regolament.
- (62) Il-Kapitolu VII tar-Regolament (UE) 2019/1020, li jistabbilixxi r-regoli għall-kontrolli fuq prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni, diġà huwa direttament applikabbli għall-prodotti koperti minn dan ir-Regolament. L-awtoritajiet responsabbli minn dawk il-kontrolli jenħtieġ li jwettquhom abbażi tal-analiżi tar-riskju kif imsemmi fl-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, il-leġiżlazzjoni ta' implimentazzjoni u l-gwida korrispondenti. Għalhekk, dan ir-Regolament ma jimmodifika bl-ebda mod il-Kapitolu VII tar-Regolament (UE) 2019/1020 u l-mod kif l-awtoritajiet responsabbli mill-kontrolli fuq prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni jorganizzaw lilhom infushom u jwettqu l-attivitajiet tagħhom.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

- (63) Jenħtieg li l-Istati Membri jiżguraw li kwalunkwe miżura meħuda mill-awtoritajiet kompetenti tagħhom skont dan ir-Regolament tkun soġġetta għal rimedji ġudizzjarji effettivi f'konformità mal-Artikolu 47 tal-Karta.
- (64) L-awtoritajiet nazzjonali jenħtieg li jkunu jistgħu jikkomplementaw l-attivitajiet tradizzjonali tas-sorveljanza tas-suq iffukati fuq is-sikurezza tal-prodotti b'attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq li jiffukaw fuq il-proċeduri ta' konformità interna stabbiliti mill-operaturi ekonomiċi biex jiżguraw is-sikurezza tal-prodotti. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenħtieg li jkunu jistgħu jirrikjedu lill-manifattur jindika liema prodotti oħra - manifatturati bl-istess proċedura, jew li jkun fihom l-istess komponenti meqjusa li joħolqu riskju jew li jkunu parti mill-istess lott ta' produzzjoni - huma affettwati mill-istess riskju.
- (65) L-Istati Membri jenħtieg li jiżguraw ukoll li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikollhom biżżejjed għarfien espert u riżorsi għall-attivitajiet kollha tagħhom relatati mal-infurzar.
- (66) Jenħtieg li jiġi stabbilit skambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament abbażi ta' indikaturi tal-output li jippermettu l-kejl tal-effettività tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar is-sikurezza tal-prodotti.

- (67) Jenħtieg li jkun hemm skambju effettiv, rapidu u preciz ta' informazzjoni dwar prodotti perikolużi biex jiġi żgurat li jittiehdu miżuri xierqa fir-rigward ta' dawk il-prodotti u għaldaqstant jiġu protetti s-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi.

(68) RAPEX jenhtieg li tigi modernizzata biex tippermetti mizuri korrettivi aktar effiċjenti li jridu jittiehdu fl-Unjoni kollha fir-rigward ta' prodotti li johlqu riskju lil hinn mit-territorju ta' Stat Membru uniku. Huwa xieraq li l-isem imqassar jinbidel minn RAPEX għal Safety Gate għal aktar ċarezza u sensibilizzazzjoni aħjar għall-konsumaturi. Safety Gate tinkludi tliet elementi: l-ewwel nett, sistema ta' twissija rapida dwar prodotti perikolużi mhux tal-ikel li permezz tagħha l-awtoritajiet nazzjonali u l-Kummissjoni jistgħu jiskambjaw informazzjoni dwar tali prodotti (Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate"); it-tieni, portal web biex jinforma lill-pubbliku u jippermettilu jressaq ilmenti (Portal Safety Gate); u t-tielet, web portal li tippermetti lin-negozji jikkonformaw mal-obbligu tagħhom li jinfurmaw lill-awtoritajiet u lill-konsumaturi dwar prodotti u incidenti perikolużi (Safety Business Gateway). Jenhtieg li jkun hemm interfaċċi bejn l-elementi differenti tas-Safety Gate. Is-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" hija s-sistema interna li permezz tagħha l-awtoritajiet u l-Kummissjoni jiskambjaw informazzjoni dwar mizuri li jikkonċernaw prodotti perikolużi, u li jista' jkun fiha informazzjoni kunfidenzjali. Jenhtieg li jiġi ppubblikat estratt ta' twissijiet fuq il-Portal Safety Gate sabiex il-pubbliku jiġi infurmat dwar prodotti perikolużi. Is-Safety Business Gateway huwa l-portal web li permezz tiegħu n-negozji jinfurmaw lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri dwar prodotti perikolużi u dwar incidenti. Il-Kummissjoni jenhtieg li tiżviluppa soluzzjoni teknika biex tiżgura li l-informazzjoni mdaħħla min-negozji fis-Safety Business Gateway li hija maħsuba biex twissi lill-konsumaturi tkun tista' ssir disponibbli għall-konsumaturi fuq il-Portal Safety Gate mingħajr dewmien żejjed. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tiżviluppa interfaċċa interoperabbli biex tippermetti lill-fornituri tas-swieq online jgħaqqdu l-interfaċċi tagħhom mal-Portal Safety Gate b'mod faċli, rapidu u affidabbli.

- (69) L-Istati Membri jenħtieg li fis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" jinnotifikaw kemm miżuri korrettivi obbligatorji kif ukoll volontarji li jipprevjenu, jirrestringu jew jimponu kondizzjonijiet speċifiċi fuq il-kummerċjalizzazzjoni possibbli ta' prodott minhabba riskju serju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi jew, fil-każ ta' prodotti koperti mir-Regolament (UE) 2019/1020, ukoll għal interessi pubbliċi rilevanti oħra tal-utenti finali.
- (70) Skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020, l-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom jinnotifikaw il-miżuri meħuda kontra prodotti koperti minn dak ir-Regolament, li joħolqu riskju anqas minn serju, permezz tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija f'dak l-Artikolu, filwaqt li l-miżuri korrettivi meħuda kontra l-prodotti koperti minn dan ir-Regolament li joħolqu riskju anqas minn serju jistgħu wkoll jiġu nnotifikati fis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate". L-Istati Membri u l-Kummissjoni jenħtieg li jqiegħdu għad-disponibbiltà tal-pubbliku informazzjoni relatata mar-riskji għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi ppreżentati mill-prodotti. Huwa xieraq għall-konsumaturi u għan-negozji li l-informazzjoni kollha dwar il-miżuri korrettivi meħuda kontra prodotti li joħolqu riskju serju tinsab fis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate", li tippermetti li l-informazzjoni rilevanti dwar prodotti perikolużi, titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku permezz tal-Portal Safety Gate. Huwa importanti li jiġi żgurat li dik l-informazzjoni kollha tkun disponibbli bil-lingwa/i uffiċjali tal-Istat Membru ta' residenza tal-konsumatur u li tkun miktuba b'lingwaġġ ċar u li jinftiehem. Għalhekk, l-Istati Membri huma mhegga jinnotifikaw fis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" il-miżuri korrettivi kollha dwar prodotti li joħolqu riskju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi.

- (71) F'każ li l-informazzjoni jkollha tiġi nnotifikata fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni skont ir-Regolament (UE) 2019/1020, hemm il-possibbiltà għal tali notifikasi li jiġu sottomessi direttament fis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" jew li jiġu ġġenerati mis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni għas-sorveljanza tas-suq prevista fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020. Għal dak il-għan, jenħtieġ li l-Kummissjoni żżomm u tkompli tiżviluppa l-interfaċċa li giet stabbilita għat-trasferiment tal-informazzjoni bejn dik is-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni u s-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate", sabiex jiġi evitat id-dhul doppju tad-data u biex jiġi ffaċilitat tali trasferiment.
- (72) Il-Kummissjoni jenħtieġ li żżomm u tiżviluppa aktar il-portal web Safety Business Gateway, li jippermetti lill-operaturi ekonomiċi jikkonformaw mal-obbligi tagħhom li jinformat lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u lill-konsumaturi dwar prodotti perikolużi li jkunu qiegħdu fis-suq. Dan jenħtieġ li jippermetti skambju ta' informazzjoni rapidu u effiċjenti bejn l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet nazzjonali, u jiffaċilita l-informazzjoni lill-konsumaturi mill-operaturi ekonomiċi.

- (73) Jista' jkun hemm kazijiet meta jkun meħtieġ li jiġi indirizzat riskju serju fil-livell tal-Unjoni meta r-riskju ma jkunx jista' jiġi kkontrollat b'mod sodisfaċenti permezz ta' miżuri meħhuda mill-Istat Membru kkonċernat jew permezz ta' kwalunkwe proċedura oħra skont il-liġi tal-Unjoni. Dan jista' jkun partikolarment il-każ fir-rigward ta' riskji emergenti godda jew dawk li jhallu impatt fuq il-konsumaturi vulnerabbli. Għal dik ir-raġuni, il-Kummissjoni jenħtieġ li tkun tista' tadotta miżuri fuq inizzjattiva tagħha stess jew fuq talba tal-Istati Membri. Tali miżuri jenħtieġ li jkunu adattati għall-gravità u l-urgenza tas-sitwazzjoni. Barra minn hekk, huwa meħtieġ li jiġi previst mekkaniżmu adegwat li bih il-Kummissjoni tkun tista' tadotta miżuri interim applikabbli immedjatament.
- (74) Id-determinazzjoni tar-riskju li jikkonċerna prodott u l-livell tiegħu hija bbażata fuq valutazzjoni tar-riskju mwettqa mill-atturi rilevanti. L-Istati Membri, fit-tweqqif ta' tali valutazzjoni tar-riskju, jistgħu jilhqnu riżultati differenti f'dak li jikkonċerna l-preżenza ta' riskju jew il-livell tiegħu. Dan jista' jipperikola l-funzjonament korrett tas-suq intern u l-kondizzjonijiet ekwi kemm għall-konsumaturi kif ukoll għall-operaturi ekonomiċi. Għalhekk, jenħtieġ li jiġi stabbilit mekkaniżmu biex jippermetti lill-Kummissjoni tipprovdi opinjoni dwar il-kwistjoni fit-tilwima.

- (75) Il-Kummissjoni jenħtieg li tfassal rapport perjodiku dwar l-applikazzjoni tal-mekkanizmu skont l-Artikolu 29, li jenħtieg li jiġi ppreżentat lin-network Ewropew tal-awtoritajiet tal-Istati Membri kompetenti għas-sikurezza tal-prodott skont dan ir-Regolament ("Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur"). Dak ir-rapport jenħtieg li jidentifika l-kriterji ewlenin applikati mill-Istati Membri għall-valutazzjoni tar-riskju u l-impatt tagħhom fuq is-suq intern u fuq livell ugwali ta' protezzjoni tal-konsumatur, bil-għan li jippermetti lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jarmonizzaw l-approċċi u l-kriterji għall-valutazzjoni tar-riskju.
- (76) In-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur previst minn dan ir-Regolament isahhaħ il-kooperazzjoni dwar l-infurzar tas-sikurezza tal-prodotti bejn l-Istati Membri. B'mod partikolari, dan jiffaċilita l-attivitajiet ta' skambju ta' informazzjoni, l-organizzazzjoni ta' attivitajiet kongunti ta' sorveljanza tas-suq u l-iskambju ta' għarfien espert u l-aħjar prattiki. Jenħtieg li jikkontribwixxi wkoll għall-armonizzazzjoni tal-metodologiji għall-gbir tad-data dwar is-sikurezza tal-prodotti, kif ukoll għal żieda fl-interoperabbiltà bejn is-sistemi ta' informazzjoni reġjonali, settorjali, nazzjonali u Ewropej għas-sikurezza tal-prodotti. In-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur jenħtieg li jkun irrappreżentat u jipparteċipa kif xieraq fl-attivitajiet ta' koordinazzjoni u kooperazzjoni tan-Network tal-Unjoni għall-Konformità tal-Prodotti previst fir-Regolament (UE) 2019/1020 kull meta tkun meħtieġa koordinazzjoni tal-attivitajiet li jaqgħu fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni taż-żewġ Regolamenti biex tiġi żgurata l-effettività tagħhom.

- (77) Biex tiġi ppreżervata l-koerenza tal-qafas legali tas-sorveljanza tas-suq u, fl-istess hin, tiġi żgurata kooperazzjoni effettiva bejn in-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur u n-Network tal-Unjoni għall-Konformità tal-Prodotti, immirati lejn il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni strutturata bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-Istati Membri u l-Kummissjoni previsti mir-Regolament (UE) 2019/1020, huwa meħtieġ li n-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur jiġi assoċjat man-Network tal-Unjoni għall-Konformità tal-Prodotti fl-attivitajiet imsemmija fl-Artikoli 11, 12, 13 u 21 tar-Regolament (UE) 2019/1020.
- (78) L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenħtieġ li jwettqu attivitajiet kongunti ma' awtoritajiet jew organizzazzjonijiet oħra li jirrapprezentaw lill-operaturi ekonomiċi jew lill-konsumaturi, bil-għan li jippromwovu s-sikurezza tal-prodotti u jidentifikaw prodotti perikolużi, inklużi dawk li jiġu offruti għall-bejgħ online. Meta jagħmlu dan, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-Kummissjoni, kif xieraq, jenħtieġ li jiżguraw li l-għazla tal-prodotti u tal-produtturi kif ukoll l-attivitajiet imwettqa ma joħolqux sitwazzjonijiet li jistgħu ifixklu l-kompetizzjoni jew jaffettwaw l-oġġettività, l-indipendenza u l-imparzjalità tal-partijiet. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenħtieġ li jqieghdu għad-disponibbiltà tal-pubbliku l-ftehimiet dwar attivitajiet kongunti malajr kemm jista' jkun, sakemm tali pubblikazzjoni ma tipperikolax l-effettività tal-attivitajiet li jridu jitwettqu.

- (79) Jenħtieg li l-Kummissjoni torganizza, fuq bazi regolari, attività kongunta li permezz tagħha l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenħtieg li jwettqu spezzjonijiet fuq prodotti miksuba b'identità koperta online jew offline, b'mod partikolari fuq daww il-prodotti li jiġu nnotifikati l-aktar ta' spiss fis-Safety Gate.
- (80) Azzjonijiet simultanji kkoordinati ta' kontroll ("sweeps") huma azzjonijiet speċifiċi ta' infurzar li jistgħu jkomplu jtejbu s-sikurezza tal-prodotti u jenħtieg għalhekk li jitwettqu biex jinstab il-ksur online u offline ta' dan ir-Regolament. B'mod partikolari, jenħtieg li jitwettqu sweeps meta x-xejriet tas-suq, l-ilmenti tal-konsumaturi jew indikazzjonijiet oħra jiisuggerixxu li ċerti prodotti jew kategoriji ta' prodotti ta' spiss jinstabu li johlqu riskju serju.
- (81) Jenħtieg li jiġi żgurat, bhala regola ġenerali, l-aċċess pubbliku għall-informazzjoni disponibbli għall-awtoritajiet dwar is-sikurezza tal-prodotti. Madankollu, meta l-informazzjoni dwar is-sikurezza tal-prodotti għall-pubbliku ssir disponibbli, is-segretezza professjonali, kif imsemmija fl-Artikolu 339 tat-TFUE, jenħtieg li tiġi protetta b'mod li jkun kompatibbli mal-ħtieġa sabiex tiġi żgurata l-effettività tal-attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq u tal-miżuri ta' protezzjoni.
- (82) L-ilmenti huma importanti f'termini ta' sensibilizzazzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali dwar is-sikurezza u l-effettività tal-attivitajiet ta' sorveljanza u kontroll relatati ma' prodotti perikolużi. Għalhekk, jenħtieg li l-Istati Membri jagħtu lill-konsumaturi u lil partijiet interessati oħra bhall-assoċjazzjonijiet tal-konsumaturi u l-operaturi ekonomiċi l-possibbiltà li jressqu tali lmenti.

- (83) L-interfaċċa pubblika tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate", il-Portal Safety Gate, tippermetti lill-pubbliku ġenerali, inklużi l-konsumaturi, l-operaturi ekonomiċi u l-fornituri tas-swieq online, li jiġi infurmat dwar il-miżuri korrettivi meħuda kontra prodotti perikolużi preżenti fis-suq tal-Unjoni. Taqsima separata tal-Portal Safety Gate tippermetti lill-konsumaturi jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar prodotti li jinsabu fis-suq li joħolqu riskju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumatur. Meta rilevanti, il-Kummissjoni jenħtieġ li tipprovdi segwitu adegwat, b'mod partikolari billi tittrażmetti tali informazzjoni lill-awtoritajiet nazzjonali kkonċernati. Il-bażi tad-data u s-sit web tas-Safety Gate jenħtieġ li jkunu aċċessibbli faċilment għall-persuni b'diżabilità.
- (84) Wara verifika tal-preċiżjoni tal-informazzjoni riċevuta mill-konsumaturi u partijiet interessati oħra, il-Kummissjoni jenħtieġ li tiżgura segwitu xieraq. B'mod partikolari, il-Kummissjoni jenħtieġ li tibgħat l-informazzjoni lill-Istati Membri rilevanti sabiex l-awtorità kompetenti tas-sorveljanza tas-suq tkun tista' tipproċedi kif xieraq u kif meħtieġ. Huwa importanti li l-konsumaturi u partijiet interessati oħra jiġu infurmati kif xieraq dwar l-azzjoni tal-Kummissjoni.

(85) Meta prodott li jkun diġà nbiegħ lill-konsumaturi jirriżulta li jkun perikoluż, jista' jkun meħtieġ li jissejjaħ lura biex jiġu protetti l-konsumaturi fl-Unjoni. Il-konsumaturi jistgħu ma jkunux jafu li għandhom fil-pussess tagħhom prodott imsejjaħ lura. Sabiex tiżdied l-effettività tas-sejha lura, huwa għalhekk importanti li jintlaħqu aħjar il-konsumaturi kkonċernati. Il-kuntatt dirett huwa l-aktar metodu effettiv biex tiżdied is-sensibilizzazzjoni tal-konsumaturi dwar is-sejha lura u tiġi mhegġa l-azzjoni. Huwa wkoll il-mezz ta' komunikazzjoni preferut fost il-gruppi kollha tal-konsumaturi. Sabiex tiġi żgurata s-sikurezza tal-konsumaturi, huwa importanti li dawn jiġu infurmati b'mod rapidu u affidabbli. Għalhekk, l-operaturi ekonomiċi u, meta jkun applikabbli, il-fornituri tas-swieq online jenħtieġ li jużaw id-data tal-klijent għad-dispożizzjoni tagħhom biex jinfurmaw lill-konsumaturi dwar sejha lura u twissijiet ta' sikurezza marbuta mal-prodotti li jkunu xtraw. Għalhekk, huwa meħtieġ obbligu legali biex l-operaturi ekonomiċi u l-fornituri tas-swieq online jkunu obbligati jużaw kwalunkwe data tal-klijenti li tkun diġà għad-dispożizzjoni tagħhom biex jinfurmaw lill-konsumaturi dwar sejha lura u twissijiet ta' sikurezza. F'dak ir-rigward, l-operaturi ekonomiċi u l-fornituri tas-swieq online jenħtieġ li jiżguraw li jinkludu l-possibbiltà li jikkuntattjaw direttament lill-klijenti fil-każ ta' sejha lura jew twissija ta' sikurezza li taffettwawhom fi programmi ezistenti ta' lealtà tal-klijent u f'sistemi ta' reġistrazzjoni tal-prodotti, li permezz tagħhom il-klijenti jintalbu, wara li jkunu xtraw prodott, biex jikkomunikaw lill-manifattur fuq bażi volontarja xi informazzjoni bħall-isem, l-informazzjoni ta' kuntatt tagħhom, il-mudell tal-prodott jew in-numru tas-serje. Is-sempliċi fatt li s-sejha lura huma mmirati lejn il-konsumaturi jenħtieġ li ma jipprevjenix lill-operaturi ekonomiċi u lill-fornituri tas-swieq online milli jgħarrfu lill-klijenti kollha b'avviż ta' sejha lura ta' prodott u lanqas milli joffru rimedji lil utenti finali oħra. L-operaturi ekonomiċi u l-fornituri tas-swieq online jenħtieġ li jiġu mhegġa jiehdu tali azzjonijiet, speċjalment fil-każ ta' intrapriżi mikro u żgħar li jaġixxu bħala konsumaturi.

- (86) Il-konsumaturi jenħtieg li jigu mħegga jirregistraw prodotti sabiex jirċievu informazzjoni dwar sejhiet lura u twissijiet ta' sikurezza. Il-Kummissjoni jenħtieg li tingħata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tispeċifika li għal xi prodotti speċifiċi jew kategoriji speċifiċi ta' prodotti, il-konsumaturi jenħtieg li dejjem ikollhom il-possibbiltà li jirregistraw prodott li jkunu xtraw sabiex jigu nnotifikati direttament dwar sejhja lura jew twissija ta' sikurezza relatata ma' dak il-prodott. Fl-iddeterminar tal-prodotti speċifiċi jew tal-kategoriji speċifiċi ta' prodotti soġġetti għal dak ir-rekwiżit, jenħtieg li tingħata kunsiderazzjoni xierqa liċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti jew il-kategoriji tal-prodotti inkwistjoni, kif ukoll lir-riskji li joħolqu l-prodotti, il-frekwenza tas-sejhiet lura u l-kategorija tal-utenti tal-prodotti, b'mod partikolari l-konsumaturi vulnerabbli.
- (87) Terz tal-konsumaturi jkomplu jużaw prodotti perikolużi minkejja li jaraw avviż ta' sejhja lura, b'mod partikolari minħabba li l-avviżi ta' sejhja lura jigu abbozzati b'mod kumpless jew ixejnu r-riskju involut. Għalhekk, l-avviż ta' sejhja lura jenħtieg li jkun ċar, trasparenti u jiddeskrivi b'mod ċar ir-riskju involut, filwaqt li jevita kwalunkwe terminu, espressjoni jew element ieħor li jista' jnaqqas l-perċezzjoni tar-riskju tal-konsumaturi. Il-konsumaturi jenħtieg li jkunu jistgħu jiksbu wkoll aktar informazzjoni, jekk meħtieg, permezz ta' numru tat-telefon mingħajr hlas jew strument interattiv ieħor.

(88) Sabiex jiġi mhegġeg ir-rispons tal-konsumatur għas-sejthiet lura, huwa importanti wkoll li l-azzjoni meħtieġa mill-konsumaturi tkun sempliċi kemm jista' jkun u li r-rimedji offruti jkunu effettivi, mingħajr spejjeż u f'waqthom. Id-Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ tipprovdi lill-konsumaturi bir-rimedji kuntrattwali għal nuqqas ta' konformità ta' oġġetti fiżiċi li kienu jeżistu fil-mument tal-konsenja u li sar evidenti fil-perjodu ta' responsabbiltà previst mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 10(3) ta' dik id-Direttiva. L-Artikolu 14 tad-Direttiva (UE) 2019/770 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² japplika wkoll f'termini tal-mezz tangibbli, bħal DVDs, CDs, USB sticks u kards tal-memorja, użati biex iġorru kontenut diġitali. Madankollu, sitwazzjonijiet meta prodotti perikolużi jissejhu lura mis-suq jiġġustifikaw li jkun hemm sett speċifiku ta' regoli li jenħtieġ li jiġu applikati mingħajr preġudizzju għal rimedji kuntrattwali minhabba li l-objettivi tagħhom huma differenti. Filwaqt li r-rimedji kuntrattwali jservu l-iskop li jirrimedjaw in-nuqqas ta' konformità tal-oġġetti mal-kuntratt, ir-rimedji fil-każ ta' sejha lura jservu kemm biex jiżguraw l-eliminazzjoni ta' prodotti perikolużi mis-suq kif ukoll rimedju adegwat għall-konsumatur. B'konsegwenza, hemm differenzi kbar bejn iż-żewġ settijiet ta' rimedji potenzjali: l-ewwel nett, fil-każ ta' sejha lura ta' prodott skont dan ir-Regolament, jenħtieġ li ma jkun hemm l-ebda limitu ta' żmien biex jiġu attivati r-rimedji; it-tieni, il-konsumatur jenħtieġ li jkun intitolat li jitlob rimedji mingħand l-operatur ekonomiku rilevanti, mhux neċessarjament mingħand il-kummerċjant. Barra minn hekk, fil-każ ta' sejha lura, jenħtieġ li l-konsumatur ma jkollux għalfejn juri li l-prodott huwa perikoluż.

¹ Id-Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jikkonċernaw kuntratti għall-bejgħ ta' oġġetti, li temenda r-Regolament (UE) 2017/2394 u d-Direttiva 2009/22/KE, u li tħassar id-Direttiva 1999/44/KE (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 28).

² Id-Direttiva (UE) 2019/770 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jikkonċernaw il-kuntratti għall-provvista ta' kontenut diġitali u ta' servizzi diġitali (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 1).

- (89) Minhabba l-objettivi differenti tar-rimedji pprovduti fil-każ ta' sejha lura ta' prodott perikoluż u r-rimedji għan-nuqqas ta' konformità tal-oġġetti mal-kuntratt, il-konsumaturi jenhtieg li jużaw is-sistema li tikkorrispondi għas-sitwazzjoni rilevanti. Pereżempju, jekk il-konsumatur jirċievi avviz ta' sejha lura b'deskrizzjoni tar-rimedji disponibbli għall-konsumatur, il-konsumatur jenhtieg li jaġixxi skont l-istruzzjonijiet fl-avviz tas-sejha lura. Madankollu, jenhtieg li ma jiċċahhadx mill-possibbiltà li jitlob rimedji mingħand il-bejjiegh abbażi tan-nuqqas ta' konformità tal-oġġetti perikolużi mal-kuntratt.
- (90) Ladarba l-konsumatur ikun ġie pprovdut b'rimedju bħala segwitu għal sejha lura, il-konsumatur ma setax ikun intitolat għal rimedju għan-nuqqas ta' konformità tal-oġġett mal-kuntratt għal raġunijiet marbuta mal-fatt li l-prodott kien perikoluż minhabba li n-nuqqas ta' konformità ma għadux jeżisti. Bl-istess mod, fil-każ li l-konsumatur jinvoka d-drittijiet tal-konsumatur għal rimedju skont id-Direttiva (UE) 2019/770 jew id-Direttiva (UE) 2019/771, il-konsumatur ma huwiex intitolat għal rimedju skont dan ir-Regolament għall-istess kwistjoni ta' sikurezza. Madankollu, jekk ma jiġux issodisfati rekwiziti oħra għall-konformità fir-rigward tal-istess oġġett, il-bejjiegh jibqa' responsabbli għal tali nuqqas ta' konformità tal-oġġett mal-kuntratt anki jekk ikun ġie pprovdut rimedju lill-konsumatur wara sejha lura ta' prodott perikoluż.

(91) L-operaturi ekonomiċi li jibdew sejha lura ta' prodott jenhtieg li joffru lill-konsumaturi mill-anqas żewġ għażliet bejn tiswija, sostituzzjoni, jew rifiżjoni adegwata tal-valur tal-prodott imsejjah lura, għajr meta jkun impossibbli jew sproorzjonat. Li l-konsumaturi jinghataw għażla bejn rimedji jista' jtejjeb l-effettività ta' sejha lura. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġu mhegga incentivi biex il-konsumaturi jiġu motivati jipparteċipaw f'sejha lura, bhal skontijiet jew vawċers, sabiex tiżdied l-effettività tas-sejhiet lura. It-tiswija tal-prodott jenhtieg li titqies biss bhala rimedju possibbli jekk is-sikurezza tal-prodott imsewwi tkun tista' tigi żgurata. L-ammont tar-rifiżjoni jenhtieg li jkun mill-anqas daqs il-prezz imhallas mill-konsumatur, mingħajr preġudizzju għal kumpens ulterjuri kif previst fil-liġijiet nazzjonali. Meta ma tkun disponibbli l-ebda prova tal-prezz imhallas, xorta jenhtieg li tinghata rifiżjoni adegwata tal-valur tal-prodott imsejjah lura. Fil-każ ta' sehiet lura tal-mezz tangibbli għal kontenut diġitali fis-sens tal-Artikolu 2, il-punt (1) tad-Direttiva (UE) 2019/770, ir-rifiżjoni jenhtieg li tkopri s-somom kollha mhallsa mill-konsumatur skont il-kuntratt, kif previst fl-Artikolu 16(1) ta' dik id-Direttiva. Kwalunkwe rimedju jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-konsumaturi għad-danni skont il-liġi nazzjonali.

- (92) Ir-rimedji offruti fil-każ ta' sejha lura tal-prodott għal raġunijiet ta' sikurezza jenħtieġ li ma jpoġġux piż eċċessiv fuq il-konsumaturi u lanqas ma għandhom ipoġġuhom friskju. Jekk ir-rimedju jinvolvi wkoll ir-rimi tal-prodott imsejjaħ lura, dan ir-rimi jenħtieġ li jitwettaq b'kunsiderazzjoni xierqa tal-objettivi ambjentali u sostenibbli stabbiliti fil-livelli tal-Unjoni u nazzjonali. Barra minn hekk, it-tiswija mill-konsumaturi jenħtieġ li titqies biss bħala rimedju possibbli jekk tkun tista' titwettaq faċilment u b'mod sikur mill-konsumatur, pereżempju permezz tas-sostituzzjoni ta' batterija jew permezz tal-qtuġh ta' qfieli twal wisq fuq hwejjeġ tat-tfal meta jkun previst fl-avviż ta' sejha lura. Barra minn hekk, it-tiswija mill-konsumatur jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għad-drittijiet tal-konsumaturi skont id-Direttivi (UE) 2019/770 u (UE) 2019/771. Għalhekk, fit-tali sitwazzjonijiet, l-operaturi ekonomiċi jenħtieġ li ma jobligawx lill-konsumaturi jsewwu prodott perikoluż.
- (93) Jenħtieġ li dan ir-Regolament ihegġeġ ukoll lill-operaturi ekonomiċi u lill-fornituri tas-swieq online biex jipparteċipaw f'memoranda ta' qbil volontarji mal-awtoritajiet kompetenti, mal-Kummissjoni jew mal-organizzazzjonijiet li jirrapprezentaw lill-konsumaturi jew lill-operaturi ekonomiċi biex jieħdu impenji volontarji relatati mas-sikurezza tal-prodotti li jmorru lil hinn mill-obbligi legali stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni.

(94) Jenħtieg li l-konsumaturi jkunu intitolati jinfurzaw id-drittijiet tagħhom fir-rigward tal-obbligi imposti fuq l-operaturi ekonomiċi jew il-fornituri tas-swieq online skont dan ir-Regolament permezz ta' azzjonijiet rappreżentattivi f'konformità mad-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Għal dak il-għan, jenħtieg li dan ir-Regolament jipprevedi li d-Direttiva (UE) 2020/1828 tkun applikabbli għall-azzjonijiet rappreżentattivi li jikkonċernaw ksur ta' dan ir-Regolament li jagħmlu ħsara jew li jistgħu jagħmlu ħsara lill-interessi kollettivi tal-konsumaturi. L-Anness I ta' dik id-Direttiva jenħtieg għalhekk li jiġi emendat skont dan. Huwa f'idejn l-Istati Membri li jiżguraw li dik l-emenda tkun riflessa fil-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom adottati f'konformità ma' dik id-Direttiva, għalkemm l-adozzjoni ta' miżuri ta' traspożizzjoni nazzjonali f'dak ir-rigward ma hijiex kondizzjoni għall-applikabbiltà ta' dik id-Direttiva għal dawk l-azzjonijiet rappreżentattivi. L-applikabbiltà ta' dik id-Direttiva għall-azzjonijiet rappreżentattivi mressqa kontra l-ksur minn operaturi ekonomiċi jew mill-fornituri tas-swieq online ta' dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jagħmlu ħsara jew jistgħu jagħmlu ħsara lill-interessi kollettivi tal-konsumaturi jenħtieg li tibda mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Sa dik id-data, il-konsumaturi jenħtieg li jkunu jistgħu jiddependu fuq l-applikabbiltà tad-Direttiva (UE) 2020/1828 f'konformità mal-punt 8 tal-Anness I ta' dik id-Direttiva.

¹ Id-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2020 dwar azzjonijiet rappreżentattivi għall-protezzjoni tal-interessi kollettivi tal-konsumaturi, u li tħassar id-Direttiva 2009/22/KE (ĠU L 409, 4.12.2020, p. 1).

- (95) Jenħtieg li l-Unjoni tkun tista' tikkoopera u tiskambja informazzjoni relatata mas-sikurezza tal-prodotti mal-awtoritajiet regolatorji ta' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali fi ħdan il-qafas ta' ftehimiet konklużi bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali jew ta' arrangamenti konklużi bejn il-Kummissjoni u l-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, anke bil-ħsieb tal-prevenzjoni taċ-ċirkolazzjoni ta' prodotti perikolużi fis-suq. Tali kooperazzjoni u skambju ta' informazzjoni jenħtieg li jirrispettaw il-kunfidenzjalità u r-regoli dwar il-protezzjoni tad-data personali tal-Unjoni. Id-data personali jenħtieg li tiġi ttrasferita biss sal-punt li tali skambju jkun meħtieg għall-iskop uniku tal-protezzjoni tas-saħħa jew tas-sikurezza tal-konsumaturi.
- (96) L-iskambju sistematiku ta' informazzjoni bejn il-Kummissjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali dwar is-sikurezza ta' prodotti għall-konsumatur u dwar miżuri preventivi, restrittivi u korrettivi jenħtieg li jkun ibbażat fuq ir-reċiproċità, li tinvolvi skambju ta' informazzjoni ekwivalenti iżda mhux neċessarjament identiku għal benefiċċju reċiproku. Skambju ta' informazzjoni ma' pajjiżi terzi li jipproduċi oġġetti destinati għas-suq tal-Unjoni jista' jinvolvi l-bgħit mill-Kummissjoni ta' informazzjoni magħżula mis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" relatata ma' prodotti li joriginaw minn dak il-pajjiżi terzi. Bi skambju, dak il-pajjiżi terzi jista' jibgħat informazzjoni dwar il-miżuri ta' segwitu meħuda abbażi tan-notifiki riċevuti. Tali kooperazzjoni tista' tikkontribwixxi għall-objettiv li jitwaqqfu prodotti perikolużi fis-sors u li dawn ma jithallewx jilħqu s-suq tal-Unjoni.

- (97) Sabiex ikollhom effett ta' deterrent sinifikanti għall-operaturi ekonomiċi u, meta jkun applikabbli, il-fornituri tas-swieq online biex jipprevjenu l-introduzzjoni ta' prodotti perikolużi fis-suq, jenħtiegħ li l-penali jkunu adegwati għat-tip ta' ksur, għall-vantaġġ possibbli għall-operatur ekonomiku jew għall-fornitur ta' suq online u għat-tip u għall-gravità tad-dannu mgarrab mill-konsumatur. Il-penali jenħtiegħ li jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.
- (98) Meta jiġu imposti penali, jenħtiegħ li tingħata kunsiderazzjoni dovuta lin-natura, il-gravità u d-durata tal-ksur inkwistjoni. L-impożizzjoni ta' penali jenħtiegħ li tkun proporzjonata u jenħtiegħ li tikkonforma mal-liġi tal-Unjoni u nazzjonali, inkluż ma' salvagwardji proċedurali applikabbli u mal-principji tal-Karta.

(99) Sabiex jinżamm livell għoli ta' saħħa u sikurezza tal-konsumaturi, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-TFUE fir-rigward tal-identifikazzjoni u t-traċċabbiltà ta' prodotti li jgħorru riskju serju potenzjali għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi u għall-funzjonament tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate", b'mod partikolari biex jiġu adottati l-modalitajiet u l-proċeduri għall-iskambju ta' informazzjoni dwar il-miżuri kkomunikati permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" u l-kriterji għall-valutazzjoni tal-livell ta' riskju. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet¹. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

¹ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (100) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni biex tadotta rekwiżiti speċifiċi ta' sikurezza, tiddetermina l-indikaturi tal-output abbażi ta' liema l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw data li tikkonċerna l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament; biex tispeċifika l-kompiti u r-rwoli tal-punti ta' kuntatt nazzjonali uniċi; biex tiegħu miżuri fir-rigward ta' azzjoni tal-Unjoni kontra prodotti li jgħolqu riskju serju; biex tadotta l-modalitajiet biex il-konsumaturi jibagħtu l-informazzjoni fil-Portal Safety Gate; biex tispeċifika l-implimentazzjoni tal-interfaċċa interoperabbli fuq il-Portal Safety Gate; biex tistabbilixxi r-rekwiżiti għar-registrazzjoni ta' prodotti għall-finijiet ta' sejhiet lura tal-prodotti għal raġunijiet ta' sikurezza; u biex tadotta l-mudell għal avviz ta' sejhja lura. Jenħtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
- (101) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih fejn, f'każijiet debitament ġustifikati marbuta mas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, dan ikun meħtieġ għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza.
- (102) Jenħtieġ li l-Kummissjoni twettaq evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tal-penali stabbiliti skont dan ir-Regolament fir-rigward tal-effettività u l-effetti deterrenti tagħhom, u, meta jkun xieraq, tadotta proposta legiżlattiva fir-rigward tal-infurzar tagħhom.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (103) Ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 jenħtieg li jiġu emendati biex jitqiesu l-ispeċifitàjiet ta' dan ir-Regolament, u b'mod partikolari l-ħtieġa li jiġu determinati r-rekwiziti tas-sikurezza speċifiċi skont dan ir-Regolament qabel ma titnieda t-talba lill-organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni.
- (104) Id-Direttiva 87/357/KEE, li tkopri prodotti għall-konsumatur li, għalkemm ma humiex oġġetti tal-ikel, jixbhu oġġetti tal-ikel u x'aktarx li jiġu konfużi ma' oġġetti tal-ikel b'tali mod li l-konsumaturi, speċjalment it-tfal, jistgħu jpoġġuhom f'ħalqhom, isoffuhom jew jibilgħuhom u li jistgħu jikkawżaw, pereżempju, soffokazzjoni, avvelenament, il-perforazzjoni jew l-ostruzzjoni tas-sistema diġestiva, wasslet għal interpretazzjoni kontroversjali. Barra minn hekk, dik id-Direttiva giet adottata fi żmien meta l-qafas legali għas-sikurezza tal-prodotti għall-konsumatur kien limitat ħafna fil-kamp ta' applikazzjoni tiegħu. Għal dawk ir-raġunijiet, id-Direttiva 87/357/KEE jenħtieg li tithassar u tiġi sostitwita b'dan ir-Regolament, b'mod partikolari, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jiżguraw li, wara valutazzjoni tar-riskju, prodotti li jistgħu jkunu ta' ħsara meta jitqieghdu fil-ħalq, jissoffew jew jinbelgħu u li x'aktarx jiġu konfużi ma' oġġetti tal-ikel minħabba l-forma, ir-riħa, il-kulur, id-dehra, l-imballaġġ, it-tikkettar, il-volum, id-daqs jew karatteristiċi oħra tagħhom, jenħtieg li jitqiesu perikolużi. Fit-twettiq tal-evalwazzjoni tagħhom, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenħtieg li jqisu, fost l-oħrajn, li, kif sostniet il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, ma huwiex meħtieg li jintwera permezz ta' data oġġettiva u sostanzjata li t-tqeghid fil-ħalq, l-issoffjar jew l-ingestjoni ta' prodotti li jixbhu l-ikel jistgħu jinvolvu riskji bħal soffokazzjoni, avvelenament, jew il-perforazzjoni jew l-ostruzzjoni tas-sistema diġestiva. Madankollu, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jenħtieg li jivvalutaw fuq bażi ta' każ b'każ jekk tali prodotti humiex perikolużi u jiġġustifikawx dik il-valutazzjoni.

- (105) Sabiex l-operaturi ekonomiċi u l-fornituri tas-swieq online jingħataw biżżejjed żmien biex jadattaw għar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, inklużi r-rekwiżiti ta' informazzjoni, huwa meħtieġ li jiġi previst perjodu tranzitorju suffiċjenti wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament li matulu l-prodotti koperti mid-Direttiva 2001/95/KE li huma konformi ma' dik id-Direttiva xorta jistgħu jiġu introdotti fis-suq. Għalhekk, jenħtieġ li l-Istati Membri ma jimpedux it-tqegħid fis-suq ta' tali prodotti, inklużi offerti għall-bejgħ.
- (106) Minhabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jtejjeb il-funzjonament tas-suq intern filwaqt li jipprovdi livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri minhabba l-ħtieġa ta' livell għoli ta' kollaborazzjoni u azzjoni koerenti bejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u għal mekkanizmu għall-iskambju rapidu u effiċjenti ta' informazzjoni dwar prodotti perikolużi fl-Unjoni iżda jista' pjuttost, minhabba l-karattru tal-problema madwar l-Unjoni kollha, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-objettiv.

- (107) Meta, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, ikun meħtieġ li tiġi pproċessata data personali, tali pproċessar jenħtieġ li jitwettaq f'konformità mal-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ta' data personali. Kwalunkwe ipproċessar ta' data personali skont dan ir-Regolament huwa soġġett għar-Regolamenti (UE) 2016/679¹ u (UE) 2018/1725² u d-Direttiva 2002/58/KE³ tal-Parlament u tal-Kunsill, kif applikabbli. Meta l-konsumaturi jirrapportaw prodott fil-Portal Safety Gate, jenħtieġ li tinħażen biss dik id-data personali li tkun meħtieġa biex jiġi rrapportat il-prodott perikoluż u għal perjodu li ma jaqbiżx il-ħames snin wara li tali data tkun iddaħħlet. Il-manifatturi u l-importaturi jenħtieġ li jkollhom ir-registru tal-ilmenti tal-konsumaturi biss sakemm dan ikun meħtieġ għall-fini ta' dan ir-Regolament. Il-manifatturi u l-importaturi, meta jkunu persuni fiżiċi, jenħtieġ li jiżvelaw isimhom biex jiżguraw li l-konsumatur ikun jista' jidentifika l-prodott għall-fini tat-traċċabbiltà.
- (108) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data gie kkonsultat skont l-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2018/1725,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

-
- ¹ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).
- ² Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).
- ³ Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (id-Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).

Kapitolu I

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 1

Objettiv u suġġett

1. L-objettiv ta' dan ir-Regolament huwa li jtejjeb il-funzjonament tas-suq intern filwaqt li jipprovdi livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur.
2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli essenzjali dwar is-sikurezza tal-prodotti għall-konsumatur introdotti jew imqieghda fis-suq.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għall-prodotti li jiġu introdotti jew li jitqieghdu fis-suq sa fejn ma jkun hemm l-ebda dispożizzjoni speċifika bl-istess objettiv skont il-liġi tal-Unjoni li tirregola s-sikurezza tal-prodotti kkonċernati.

Meta l-prodotti jkunu soġġetti għal rekwiżiti tas-sikurezza speċifiċi imposti mil-liġi tal-Unjoni, dan ir-Regolament japplika biss għal dawk l-aspetti u r-riskji jew il-kategoriji tar-riskji li ma humiex koperti b'dawk ir-rekwiżiti.

Fir-rigward ta' prodotti soġġetti għal rekwiżiti speċifiċi imposti mil-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (27):

- (a) il-Kapitolu II ma japplikax sa fejn ikunu kkonċernati r-riskji jew il-kategoriji ta' riskji koperti mil-legiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni;
- (b) il-Kapitolu III, it-Taqsima 1, il-Kapitoli V u VII, u l-Kapitoli IX sa XI ma japplikawx.

2. Dan ir-Regolament ma japplikax għal:

- (a) prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem jew veterinarju;
- (b) ikel;
- (c) għalf;
- (d) pjanti u annimali ħajjin, organiżmi ġenetikament modifikati u mikroorganiżmi ġenetikament modifikati fużu kontenut, kif ukoll prodotti ta' pjanti jew annimali relatati direttament mar-riproduzzjoni futura tagħhom;
- (e) prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti dderivati;
- (f) prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti;

- (g) tagħmir li jirkbu jew jivvjagġaw fuqu l-konsumaturi meta dak it-tagħmir jithaddem direttament minn fornitur tas-servizz fil-kuntest ta' servizz ta' trasport mogħti lill-konsumaturi u ma jkunx imhaddem mill-konsumaturi nfushom;
 - (h) inġenji tal-ajru imsemmija fl-Artikolu 2(3), il-punt (d), tar-Regolament (UE) 2018/1139;
 - (i) antikitajiet.
3. Dan ir-Regolament japplika għall-prodotti introdotti jew imqiegħda fis-suq kemm jekk godda, użati, imsewwija jew rikondizzjonati. Ma japplikax għal prodotti li jridu jissewwew jew jiġu rikondizzjonati qabel jintużaw, meta daww il-prodotti jiġu introdotti jew imqiegħda fis-suq u huma mmarkati b'mod ċar bħala tali.
 4. Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għar-regoli stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-konsumatur.
 5. Dan ir-Regolament għandu jiġi implimentat filwaqt li jitqies il-prinċipju ta' prekawzjoni.

Artikolu 3
Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "prodott" tfisser kwalunkwe oġġett, kemm jekk interkonness jew le ma' oġġetti oħra, fornut jew disponibbli, sew jekk bi ħlas u sew jekk le, inkluż fil-kuntest tal-forniment ta' servizz, huwa maħsub għall-konsumaturi jew li x'aktarx, f'kondizzjonijiet raġonevolment prevedibbli, jintuża mill-konsumaturi anke jekk ma jkunx maħsub għalihom;
- (2) "prodott sikur" tfisser kwalunkwe prodott li, f'kondizzjonijiet normali jew raġonevolment prevedibbli ta' użu, inkluża d-durata attwali tal-użu, ma joffroq l-ebda riskju jew joffroq riskji minimi biss kompatibbli mal-użu tal-prodott, meqjusa aċċettabbli u konsistenti ma' livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi;
- (3) "prodott perikoluż" tfisser kwalunkwe prodott li ma jkunx "prodott sikur";
- (4) "riskju" tfisser il-kombinazzjoni tal-probabbiltà tal-okkorrenza ta' periklu li jikkawża ħsara u l-grad ta' severità ta' dik il-ħsara;

- (5) "riskju serju" tfisser riskju li, abbażi ta' valutazzjoni tar-riskju u filwaqt li jitqies l-użu normali u prevedibbli tal-prodott, jitqies li jirrikjedi intervent rapidu mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, inklużi każijiet meta l-effetti tar-riskju ma jkunux immedjati;
- (6) "tqegħid fis-suq" tfisser kwalunkwe provvista ta' prodott għad-distribuzzjoni, il-konsum jew l-użu fis-suq tal-Unjoni waqt attività kummerċjali, kemm jekk bi h̄las u kif ukoll bla h̄las;
- (7) "introduzzjoni fis-suq" tfisser li prodott isir disponibbli għall-ewwel darba fis-suq tal-Unjoni;
- (8) "manifattur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li timmanifattura prodott, jew li għandha prodott iddizinjat jew immanifatturat, u li tikkummerċjalizza dak il-prodott fisem dik il-persuna jew bit-trademark tagħha;
- (9) "rappreżentant awtorizzat" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tkun irċeviet mandat bil-miktub mingħand manifattur biex taġixxi f'ismu b'rabta mal-kompiti speċifikati fir-rigward tal-obbligi tal-manifattur skont dan ir-Regolament;

- (10) "importatur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tintroduċi prodott minn pajjiż terz fis-suq tal-Unjoni;
- (11) "distributtur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika fil-katina ta' provvista, għajr il-manifattur jew l-importatur, li tqiegħed prodott fis-suq;
- (12) "fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li toffri, waqt attività kummerċjali, mill-anqas tnejn mis-servizzi li ġejjin: ħzin, imballaġġ, indirizzar u dispaċċ, mingħajr ma jkollha s-sjieda tal-prodotti involuti, esklużi s-servizzi postali kif definiti fl-Artikolu 2, il-punt (1), tad-Direttiva 97/67/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, servizzi tal-konsenja tal-pakketti kif definiti fl-Artikolu 2, il-punt (2), tar-Regolament (UE) 2018/644 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², u kwalunkwe servizz postali jew servizz ta' trasport tal-merkanzija ieħor;
- (13) "operatur ekonomiku" tfisser il-manifattur, ir-rappreżentant awtorizzat, l-importatur, id-distributtur, il-fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni jew kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika oħra li hija soġġetta għal obbligi fir-rigward tal-manifattura ta' prodotti jew li tqiegħdom fis-suq f'konformità ma' dan ir-Regolament;

¹ Id-Direttiva 97/67/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Dicembru 1997 dwar regoli komuni għall-iżvilupp tas-suq intern tas-servizzi postali tal-Komunità u t-titjib fil-kwalità tas-servizz (ĠU L 15, 21.1.1998, p. 14).

² Ir-Regolament (UE) 2018/644 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' April 2018 dwar servizzi tal-konsenja tal-pakketti transkonfini (ĠU L 112, 2.5.2018, p. 19).

- (14) "fornitur ta' suq online" tfisser fornitur ta' servizz intermedjarju li juża interfaċċa online li tippermetti lill-konsumaturi jikkonkludu kuntratti mill-bogħod ma' kummerċjanti għall-bejgħ ta' prodotti;
- (15) "interfaċċa online" tfisser kwalunkwe software, inkluż sit web, parti minn sit web jew applikazzjoni, inklużi applikazzjonijiet mobbli;
- (16) "kuntratt mill-bogħod" tfisser kuntratt mill-bogħod kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (7), tad-Direttiva 2011/83/UE;
- (17) "konsumatur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika li taġixxi għal finijiet li ma jkunux fl-ambitu tal-kummerċ, negozju, sengħa jew professjoni ta' dik il-persuna;
- (18) "kummerċjant" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew kwalunkwe persuna ġuridika, irrispettivament minn jekk ikollhiex sjieda pubblika jew privata, li taġixxi, anki permezz ta' kwalunkwe persuna oħra li taġixxi għan-nom ta' dik il-persuna fiżika jew ġuridika jew f'isimha, għal finijiet relatati mal-kummerċ, in-negozju, is-sengħa jew il-professjoni ta' dik il-persuna fiżika jew ġuridika;
- (19) "standard Ewropew" tfisser standard Ewropew kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (1), il-punt (b), tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012;

- (20) "standard internazzjonali" tfisser standard internazzjonali kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (1), il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012;
- (21) "standard nazzjonali" tfisser standard nazzjonali kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (1), il-punt (d), tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012;
- (22) "organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni" tfisser organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni kif elenkata fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012;
- (23) "sorveljanza tas-suq" tfisser l-attivitajiet imwettqa u l-mizuri meħuda mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq biex jiżguraw li l-prodotti jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament;
- (24) "awtorità tas-sorveljanza tas-suq" tfisser awtorità ddezinjata minn Stat Membru skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2019/1020 bħala responsabbli mill-organizzazzjoni u t-twettiq tas-sorveljanza tas-suq fit-territorju ta' dak l-Istat Membru;
- (25) "sejha lura" tfisser kwalunkwe mizura maħsuba biex tikseb lura prodott li jkun diġà tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-konsumatur;
- (26) "irtirar" tfisser kwalunkwe mizura maħsuba biex timpedixxi li prodott fil-katina ta' provvista jitqiegħed fis-suq;

- (27) "leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni" tfisser leġiżlazzjoni tal-Unjoni elenkata fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2019/1020 u kwalunkwe leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni li tarmonizza l-kondizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti li għalihom japplika dak ir-Regolament;
- (28) "antikitajiet" tfisser prodotti, bħal oġġetti għall-kollezzjoni jew opri tal-arti li fir-rigward tagħhom il-konsumaturi ma jistgħux raġonevolment jistennew li jkun hemm konformità mal-istandards tas-sikurezza l-aktar avvanzati.

Artikolu 4

Bejgħ mill-bogħod

Il-prodotti offruti għall-bejgħ online jew b'mezzi oħra ta' bejgħ mill-bogħod għandhom jitqiesu li tqiegħdu fis-suq jekk l-offerta tkun immirata lejn il-konsumaturi fl-Unjoni. Offerta għall-bejgħ għandha titqies li tkun mmirata lejn il-konsumaturi fl-Unjoni jekk l-operatur ekonomiku rilevanti jimmira, bi kwalunkwe mezz, l-attivitajiet tiegħu lejn Stat Membru wiehed jew aktar.

Kapitolu II

Rekwiżiti tas-sikurezza

Artikolu 5

Rekwiżit tas-sikurezza ġenerali

L-operaturi ekonomiċi għandhom jintroduċu jew iqiegħdu fis-suq dawk il-prodotti biss li huma sikuri.

Artikolu 6

Aspetti għall-valutazzjoni tas-sikurezza tal-prodotti

1. Meta jiġi vvalutat jekk prodott huwiex sikur, għandhom, b'mod partikolari, jitqiesu dawn l-aspetti li ġejjin:
 - (a) il-karatteristiċi tal-prodott, inklużi d-disinn tiegħu, il-karatteristiċi tekniċi, il-kompożizzjoni, l-imballaġġ, u l-istruzzjonijiet għall-assemblaġġ u meta jkun applikabbli, għall-installazzjoni, għall-użu u għall-manutenzjoni;
 - (b) l-effett fuq prodotti oħra, meta jkun raġonevolment prevedibbli illi l-prodott se jintuża ma' prodotti oħra, inkluża l-interkonnnessjoni ta' dawk il-prodotti;

- (c) l-effett li prodotti oħra jista' jkollhom fuq il-prodott li jrid jiġi vvalutat, meta jkun raġonevolment prevedibbli li prodotti oħra se jintużaw ma' dak il-prodott, inkluż l-effett ta' oġġetti mhux inkorporati li huma maħsuba biex jiddeterminaw, ibiddlu jew jikkompletaw il-mod kif jaħdem il-prodott li jrid jiġi vvalutat, li jrid jitqies fil-valutazzjoni tas-sikurezza tal-prodott li jrid jiġi vvalutat;
- (d) il-prezentazzjoni tal-prodott, it-tikkettar, inkluż it-tikkettar fir-rigward tal-idoneità tal-età għat-tfal, kwalunkwe twissija u istruzzjoni għall-użu sikur u għar-rimi tiegħu u kwalunkwe indikazzjoni jew informazzjoni oħra li tirrigwarda l-prodott;
- (e) il-kategoriji ta' konsumaturi li jużaw il-prodott, b'mod partikolari billi jiġi vvalutat ir-riskju għall-konsumaturi vulnerabbli bħat-tfal, il-persuni akbar fl-età u l-persuni b'dizabilità kif ukoll l-impatt tad-differenzi bejn il-ġeneri fuq is-saħħa u s-sikurezza;
- (f) id-dehra tal-prodott meta x'aktarx li twassal lill-konsumaturi biex jużaw il-prodott b'mod differenti minn dak li kien iddisinjat għalih, u b'mod partikolari:
 - (i) meta prodott, għalkemm ma huwiex oġġett tal-ikel, jixbah oġġett tal-ikel u x'aktarx li jiġi konfuż ma' oġġett tal-ikel minhabba l-għamla, ir-riħa, il-kulur, id-dehra, l-imballaġġ, it-tikkettar, il-volum, id-daqs jew karatteristiċi oħra tiegħu u għalhekk il-konsumaturi, speċjalment it-tfal, jistgħu jpoġġuh f'fhalqhom, isoffuh jew jibilgħuh;

- (ii) meta prodott, għalkemm la jkun iddisinjat u lanqas ikun maħsub għall-użu mit-tfal, x'aktarx li jintuża mit-tfal jew jixbah oġġett rikonoxxut b'mod komuni bħala attraenti għat-tfal jew bħala maħsub għall-użu mit-tfal, minhabba d-disinn, l-imballaġġ u l-karatteristiċi tiegħu;
 - (g) meta dan ikun meħtieġ min-natura tal-prodott, il-karatteristiċi xierqa taċ-ċibersigurtà meħtieġa biex jiproteġu l-prodott minn influwenzi esterni, inklużi partijiet terzi b'intenzjonijiet ħziena, meta tali influwenza jista' jkollha impatt fuq is-sikurezza tal-prodott, inkluża l-possibbiltà li tintilef l-interkonnessjoni;
 - (h) meta jkun meħtieġ min-natura tal-prodott, il-funzjonalitajiet li jevolvu, ta' tagħlim u ta' tbassir tal-prodott.
2. Il-fattibbiltà li jinkisbu livelli oghla ta' sigurtà jew id-disponibbiltà ta' prodotti oħra li jipprezentaw grad anqas tar-riskju ma għandhiex tikkostitwixxi raġunijiet biex prodott jiġi meqjus li huwa prodott perikoluż.

Artikolu 7

Preżunzjoni tal-konformità mar-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali

1. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, prodott għandu jiġi preżunt li huwa konformi mar-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali stabbilit fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament f'dawn il-kazijiet li ġejjin:
 - (a) meta jikkonforma mal-istandards Ewropej rilevanti jew ma' partijiet minnhom sa fejn huma kkonċernati r-riskji u l-kategoriji ta' riskju koperti minn daww l-istandards, li r-referenzi tagħhom ikunu ġew ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* f'konformità mal-Artikolu 10(7) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012; jew
 - (b) fin-nuqqas ta' kwalunkwe standard Ewropew kif imsemmi fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu, meta l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti nazzjonali, fir-rigward tar-riskji u l-kategoriji tar-riskji koperti mir-rekwiżiti tas-saħħa u s-sikurezza stabbiliti fil-liġi nazzjonali tal-Istat Membru li fih jitqiegħed fis-suq, dment li tali liġi tkun konformi mal-liġi tal-Unjoni.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddeterminaw ir-rekwiziti tas-sikurezza speċifiċi li jridu jiġu koperti mill-istandards Ewropej sabiex ikun żgurat li l-prodotti li jikkonformaw ma' daww l-istandards Ewropej jissodisfaw ir-rekwizit tas-sikurezza ġenerali stabbilit fl-Artikolu 5. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 46(3).
3. Madankollu, il-preżunzjoni tal-konformità mar-rekwizit tas-sikurezza ġenerali skont il-paragrafu 1 ma għandhiex tipprevjeni lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq milli jieħdu l-miżuri xierqa kollha skont dan ir-Regolament meta jkun hemm evidenza li, minkejja tali preżunzjoni, il-prodott ikun perikoluż.

Artikolu 8

Elementi addizzjonali li jridu jitqiesu għall-valutazzjoni tas-sikurezza tal-prodotti

1. Għall-fini tal-Artikolu 6 u meta ma tapplikax il-preżunzjoni tas-sikurezza skont l-Artikolu 7, meta jiġi vvalutat jekk prodott huwiex sikur, l-elementi li ġejjin b'mod partikolari għandhom jitqiesu meta jkunu disponibbli:
 - (a) l-istandards Ewropej għajr daww li r-referenzi tagħhom ikunu ġew ippubblikati f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* f'konformità mal-Artikolu 10(7) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012;
 - (b) standards internazzjonali;

- (c) ftehimiet internazzjonali;
- (d) skemi ta' ċertifikazzjoni volontarja jew oqfsa simili ta' valutazzjoni tal-konformità ta' partijiet terzi, b'mod partikolari dawk maħsuba biex jappoġġjaw il-liġi tal-Unjoni;
- (e) rakkomandazzjonijiet u linji gwida tal-Kummissjoni dwar il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-prodotti;
- (f) standards nazzjonali mfassla fl-Istat Membru li fih il-prodott isir disponibbli;
- (g) l-ogħla livell ta' żvilupp tekniku u teknoloġiku, inkluża l-opinjoni ta' korpi xjentifiċi rikonoxxuti u kunitati ta' esperti;
- (h) il-kodicijiet tas-sikurezza tal-prodotti tal-prattiki t-tajba fis-seħħ fis-settur ikkonċernat;
- (i) aspettattivi raġonevoli tal-konsumatur li jirrigwardaw is-sikurezza;
- (j) rekwiziti tas-sikurezza adottati f'konformità mal-Artikolu 7(2).

Kapitolu III

Obbligi tal-operaturi ekonomiċi

Taqsim 1

Artikolu 9

Obbligi tal-manifatturi

1. Il-manifatturi, meta jintroduċu l-prodotti tagħhom fis-suq, għandhom jiżguraw li dawk il-prodotti jkunu ġew iddisinjati u mmanifatturati f'konformità mar-rekwiżit tas-sikurezza generali stabbilit fl-Artikolu 5.
2. Qabel ma jintroduċu l-prodotti tagħhom fis-suq, il-manifatturi għandhom iwettqu analiżi interna tar-riskju u jfasslu dokumentazzjoni teknika li jkun fiha mill-anqas deskrizzjoni generali tal-prodott u l-karatteristiċi essenzjali tiegħu rilevanti għall-valutazzjoni tas-sikurezza tiegħu.

Meta jkun xieraq fir-rigward tar-riskji possibbli relatati mal-prodott, id-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-ewwel subparagrafu għandu jkun fiha wkoll, kif applikabbli:

- (a) analiżi tar-riskji possibbli relatati mal-prodott u s-soluzzjonijiet adottati biex jitneħħew jew jittaffew tali riskji, inkluż ir-riżultat ta' kwalunkwe rapport relatat mat-testijiet li jkun għamel il-manifattur jew xi hadd ieħor f'ismu; u

- (b) il-lista ta' kwalunkwe standard rilevanti Ewropew kif imsemmi fl-Artikolu 7(1), il-punt (a), jew l-elementi l-oħra msemmija fl-Artikolu 7(1), il-punt (b), jew l-Artikolu 8, applikat biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali previst fl-Artikolu 5.

Meta kwalunkwe standard Ewropew, rekwiżit tas-saħħa u s-sikurezza jew element kif imsemmi fl-Artikolu 7(1) jew fl-Artikolu 8 jkunu ġew applikati biss parzjalment, il-manifatturi għandhom jidentifikaw il-partijiet li jkunu ġew applikati.

3. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li d-dokumentazzjoni teknika msemmija fil-paragrafu 2 tkun aġġornata. Għandhom iżommu dik id-dokumentazzjoni għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għal perjodu ta' 10 snin wara li l-prodott ikun ġie introdott fis-suq, u fuq talba jqieghdu dik id-dokumentazzjoni għad-dispożizzjoni ta' dawk l-awtoritajiet.
4. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li jkun hemm proċeduri fis-seħħ biex il-prodotti li huma manifatturati f'serje jibqgħu konformi mar-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali stabbilit fl-Artikolu 5.
5. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li l-prodotti tagħhom ikollhom numru tat-tip, tal-lott jew tas-serje jew element ieħor li jippermetti l-identifikazzjoni tal-prodott u li l-konsumaturi jkunu jistgħu jarawh u jaqrawh faċilment jew li, meta d-daqs jew in-natura tal-prodott ma jippermettux dan, l-informazzjoni meħtieġa tingħata fuq l-imballaġġ jew fid-dokument li jakkumpanja l-prodott.

6. Il-manifatturi għandhom jindikaw isimhom, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark rreġistrata tagħhom, l-indirizz postali u elettroniku tagħhom u, meta jkun differenti, l-indirizz postali jew elettroniku tal-punt uniku ta' kuntatt fejn ikunu jistgħu jiġu kkuntattjati. Dik l-informazzjoni għandha titqiegħed fuq il-prodott jew, meta dan ma jkunx possibbli, fuq l-imballaġġ tiegħu jew f'dokument li jakkumpanja l-prodott.
7. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li l-prodott tagħhom ikun akkumpanjat minn struzzjonijiet ċari u informazzjoni dwar is-sikurezza b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi, kif determinat mill-Istat Membru li fih il-prodott isir disponibbli fis-suq. Dak ir-rekwiżit ma għandux japplika meta l-prodott jista' jintuza b'mod sikur u kif maħsub mill-manifattur mingħajr tali struzzjonijiet u informazzjoni dwar is-sikurezza.
8. Fejn manifattur iqis jew ikollu raġuni li jemmen, abbażi tal-informazzjoni fil-pussess ta' dak il-manifattur, li prodott li jkun introduċa fis-suq huwa prodott perikoluż, il-manifattur għandu minnufih:
 - (a) jieħu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex il-prodott isir konformi b' mod effettiv, inklużi l-irtirar jew is-sejha lura, kif xieraq;
 - (b) jinforma minnufih lill-konsumaturi b' dan, f'konformità mal-Artikolu 35 jew 36, jew it-tnejn; u
 - (c) jinforma b'dan, permezz tas-Safety Business Gateway, lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri li fihom il-prodott ikun tqiegħed fis-suq.

Għall-finijiet tal-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu, il-manifattur għandu jagħti dettalji, b'mod partikolari, dwar ir-riskju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi u dwar kwalunkwe miżura korrettiva li tkun diġà ttejdet, u, jekk disponibbli, dwar il-kwantità, skont l-Istat Membru, ta' prodotti li jkunu għadhom qed jiċċirkolaw fis-suq.

9. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-informazzjoni maħsuba biex twissi lill-konsumaturi tista' tiġi pprovduta mill-manifatturi permezz tas-Safety Business Gateway u tkun disponibbli għall-konsumaturi fuq il-Portal Safety Gate mingħajr dewmien żejjed.

10. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li l-operaturi ekonomiċi l-oħra, il-persuni responsabbli u l-fornituri tas-swieq online fil-katina tal-provvista kkonċernata jinżammu infurmati fil-hin dwar kwalunkwe kwistjoni ta' sikurezza li jkunu identifikaw.

11. Il-manifatturi għandhom jagħmlu disponibbli pubblikament mezzi ta' komunikazzjoni bħal numru tat-telefon, indirizz elettroniku jew it-taqsimi ddedikata tas-sit web tagħhom, filwaqt li jqisu l-bżonnijiet ta' aċċessibilità tal-persuni b'diżabilità u b'hekk jippermettu lill-konsumaturi jressqu lmenti u jinfurmaw lill-manifatturi bi kwalunkwe incident jew kwistjoni ta' sikurezza li jkunu esperjenzaw bil-prodott.

12. Il-manifatturi għandhom jinvestigaw l-ilmenti mressqa u l-informazzjoni riċevuta dwar l-incidenti, li jikkonċernaw is-sikurezza tal-prodotti li jkunu qiegħdu fis-suq, u li jkun gie allegat li huma perikolużi mill-ilmentatur, u għandhom iżommu regjistru intern ta' dawk l-ilmenti kif ukoll tas-sejhiet lura tal-prodotti u ta' kwalunkwe miżura korrettiva meħuda biex tinkiseb il-konformità tal-prodott.

13. Ir-reġistru intern tal-ilmenti għandu jaħžen biss dik id-data personali li tkun meħtieġa biex il-manifattur jinvestiga l-ilment dwar prodott li jkun allegatament perikoluż. Tali data għandha tinżamm biss sakemm tkun meħtieġa għall-finijiet tal-investigazzjoni u fi kwalunkwe każ mhux aktar minn hames snin wara li d-data tkun iddaħħlet.

Artikolu 10

Obbligi tar-rappreżentanti awtorizzati

1. Il-manifattur jista', permezz ta' mandat bil-miktub, jahtar rappreżentant awtorizzat.
2. Rappreżentant awtorizzat għandu jwettaq il-kompiti speċifikati fil-mandat li jirċievi mill-manifattur. Ir-rappreżentant awtorizzat għandu jipprovdi lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq kopja ta' dak il-mandat fuq talba. Il-mandat għandu jippermetti li r-rappreżentant awtorizzat iwettaq tal-anqas il-kompiti li ġejjin:
 - (a) jipprovdi lil awtorità tas-sorveljanza tas-suq, fuq talba motivata ta' dik l-awtorità, l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex tintwera s-sikurezza tal-prodott b'lingwa uffiċjali li tista' tinftiehem minn dik l-awtorità;
 - (b) meta r-rappreżentant awtorizzat iqis jew ikollu raġuni li jemmen li prodott inkwistjoni huwa prodott perikoluż, jinforma lill-manifattur b'dan;

- (c) jinforma lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti bi kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu eliminati r-riskji pprezentati mill-prodotti koperti mill-mandat tagħhom permezz ta' notifika fis-Safety Business Gateway, meta l-informazzjoni ma tkunx diġà giet ipprovduta mill-manifattur jew fuq struzzjoni tal-manifattur;
- (d) jikkoopera mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, fuq talba tagħhom, fir-rigward ta' kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu eliminati b' mod effettiv ir-riskji pprezentati minn prodotti koperti mill-mandat tagħhom.

Artikolu 11

Obbligi tal-importaturi

1. Qabel jintroduċu prodott fis-suq, l-importaturi għandhom jiżguraw li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali stabbilit fl-Artikolu 5 u li l-manifattur ikun ikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 9(2), (5) u (6).
2. Meta importatur iqis jew ikollu raġunijiet li jemmen, abbażi tal-informazzjoni li tkun fil-pussess tal-importatur, li prodott ma huwiex konformi mal-Artikolu 5 u l-Artikolu 9(2), (5) u (6), l-importatur ma għandux jintroduċi l-prodott fis-suq sakemm ikun ingiebb f'konformità. Barra minn hekk, meta prodott huwa prodott perikoluż, l-importatur għandu jinforma minnufih lill-manifattur b'dan u jiżgura li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikunu informati b'dan permezz tas-Safety Business Gateway.

3. L-importaturi għandhom jindikaw isimhom, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata tagħhom, l-indirizz postali u elettroniku tagħhom u, jekk ikun differenti, l-indirizz postali jew elettroniku tal-punt uniku ta' kuntatt fejn ikunu jistgħu jiġu kkuntattjati. Dik l-informazzjoni għandha titqiegħed fuq il-prodott jew, meta dan ma jkunx possibbli, fuq l-imballaġġ tiegħu jew f'dokument li jakkumpanja l-prodott. L-importaturi għandhom jiżguraw li kwalunkwe tikketta addizzjonali ma tgħatti ebda informazzjoni imposta mil-liġi tal-Unjoni fuq it-tikketta pprovduta mill-manifattur.
4. L-importaturi għandhom jiżguraw li l-prodott li jkunu importaw ikun akkumpanjat minn struzzjonijiet ċari u informazzjoni dwar is-sikurezza b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi, kif determinat mill-Istat Membru li fih il-prodott jitqiegħed fis-suq, għajr meta l-prodott ikun jista' jintuża b'mod sikur u kif maħsub mill-manifattur mingħajr tali struzzjonijiet u informazzjoni dwar is-sikurezza.
5. L-importaturi għandhom jiżguraw li, filwaqt li l-prodott ikun taħt ir-responsabbiltà tagħhom, il-kondizzjonijiet tal-ħażna jew tat-trasport ma jkunux qed jipperikolaw il-konformità tiegħu mar-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali stabbilit fl-Artikolu 5 u l-konformità tiegħu mal-Artikolu 9(5) u (6).
6. L-importaturi għandhom iżommu l-kopja tad-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Artikolu 9(2) għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għal perjodu ta' 10 snin wara li jkunu introduċew il-prodott fis-suq u għandhom jiżguraw li d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 9(2), kif applikabbli, ikunu jistgħu jsiru disponibbli għal dawk l-awtoritajiet, fuq talba.

7. L-importaturi għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u mal-manifattur biex jiżguraw li prodott ikun sikur.
8. Meta importatur iqis jew ikollu raġuni li jemmen, abbażi tal-informazzjoni fil-pussess ta' dak l-importatur, li prodott li jkun introduċa fis-suq huwa prodott perikoluż, l-importatur għandu minnufih:
 - (a) jinforma lill-manifattur b'dan;
 - (b) jiżgura li jittieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex il-prodott isir konformi b'mod effettiv, inklużi l-irtirar jew is-sejha lura, kif xieraq; f'każ li dawn il-miżuri ma jkunux ittieħdu, l-importatur għandu jehodhom minnufih;
 - (c) jiżgura li l-konsumaturi jiġu infurmati minnufih b'dan f'konformità mal-Artikolu 35 jew 36, jew it-tnejn; u
 - (d) jinforma b'dan lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri li fihom il-prodott tqiegħed fis-suq, permezz tas-Safety Business Gateway.

Għall-finijiet tal-punti (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu, l-importatur għandu jagħti dettalji, b'mod partikolari, dwar ir-riskju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi u dwar kwalunkwe miżura korrettiva li tkun diġà ttieħdet, u, jekk disponibbli, dwar il-kwantità, skont l-Istat Membru, tal-prodotti li jkunu għadhom qed jiċċirkolaw fis-suq.

9. L-importaturi għandhom jivverifikaw jekk il-mezzi ta' komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 9(11) humiex pubblikament disponibbli għall-konsumaturi, u b'hekk jippermettulhom iressqu ilmenti u jikkomunikaw kwalunkwe inċident jew kwistjoni ta' sikurezza li jkunu esperjenzaw bil-prodott. Jekk tali mezzi ma jkunux disponibbli, l-importaturi għandhom jipprovduhom, filwaqt li jqisu l-bżonnijiet ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabilità.
10. L-importaturi għandhom jinvestigaw l-ilmenti mressqa, u l-informazzjoni li jirċievu dwar inċidenti, li jikkonċernaw is-sikurezza tal-prodotti li jkunu qiegħdu fis-suq, li l-ilmentatur ikun allega li huma perikolużi, u jressqu dawk l-ilmenti, kif ukoll is-sejħiet lura ta' prodotti u kwalunkwe miżura korrettiva meħuda biex il-prodott jingiebu f'konformità, fir-reġistru msemmi fl-Artikolu 9(12), jew fir-reġistru intern tagħhom stess. L-importaturi għandhom iżommu lill-manifattur, lid-distributuri u, meta jkun rilevanti, lill-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni u lill-fornituri tas-swieq online infurmati fil-hin dwar l-investigazzjoni mwettqa u dwar ir-riżultati tal-investigazzjoni.

11. Ir-reġistru tal-ilmenti għandu jaħžen biss dik id-data personali li tkun meħtieġa biex l-importatur jinvestiga l-ilment dwar prodott li jkun allegatament perikoluż. Tali data għandha tinzamm biss sakemm ikun meħtieġ għall-finijiet tal-investigazzjoni u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn hames snin wara li d-data tkun iddaħħlet.

Artikolu 12

Obbligi tad-distributori

1. Qabel ma jqiegħdu prodott fis-suq, id-distributori għandhom jivverifikaw li l-manifattur u, meta jkun applikabbli, l-importatur ikunu kkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 9(5), (6) u (7) u mal-Artikolu 11(3) u (4), kif applikabbli.
2. Id-distributori għandhom jiżguraw li, waqt li l-prodott ikun taħt ir-responsabbiltà tagħhom, il-kondizzjonijiet tal-ħażna jew tat-trasport ma jkunux qed jipperikolaw il-konformità tiegħu mar-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali stabbilit fl-Artikolu 5 u l-konformità tiegħu mal-Artikolu 9(5), (6) u (7) u l-Artikolu 11(3) u (4), kif applikabbli.
3. Fejn distributur iqis jew ikollu raġuni li jemmen, abbażi tal-informazzjoni fil-pussess ta' dak id-distributur, li prodott ma jkunx konformi mal-Artikolu 5, l-Artikolu 9(5), (6) u (7), u l-Artikolu 11(3) u (4), kif applikabbli, id-distributur ma għandux iqiegħed il-prodott fis-suq sakemm il-prodott ma jkunx ingieb f'konformità.

4. Fejn distributur iqis jew ikollu raġuni li jemmin, abbażi tal-informazzjoni fil-pussess ta' dak id-distributur, li prodott li hu jkun qiegħed fis-suq huwa prodott perikoluż jew ma huwiex konformi mal-Artikolu 9(5), (6) u (7) u mal-Artikolu 11(3) u (4), kif applikabbli, id-distributur għandu:

- (a) jinforma minnufih b'dan lill-manifattur jew lill-importatur, kif applikabbli;
- (b) jiżgura li jittieħdu l-miżuri korrettivi meħtieġa biex dan il-prodott jingieb b'mod effettiv f'konformità, inkluż l-irtirar jew is-sejha lura, kif xieraq; u
- (c) jiżgura li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri li fihom il-prodott ikun tqiegħed fis-suq jiġu infurmati minnufih b'dan permezz tas-Safety Business Gateway.

Għall-finijiet tal-punti (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu, d-distributur għandu jagħti d-dettalji xierqa disponibbli għalih dwar ir-riskju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, dwar l-għadd ta' prodotti involuti u dwar kwalunkwe miżura korrettiva li tkun diġà ttieħdet.

Artikolu 13

Każijiet li fihom l-obbligi tal-manifatturi japplikaw għal persuni oħra

1. Persuna fizika jew ġuridika għandha titqies bħala manifattur għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u għandha tkun soġġetta għall-obbligi tal-manifattur stabbiliti fl-Artikolu 9 meta dik il-persuna fizika jew ġuridika tintroduċi prodott fis-suq taħt l-isem jew it-trademark ta' dik il-persuna fizika jew ġuridika.
2. Persuna fizika jew ġuridika, għajr il-manifattur, li timmodifika l-prodott sostanzjalment għandha titqies bħala manifattur għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u għandha tkun soġġetta għall-obbligi tal-manifattur stabbiliti fl-Artikolu 9 għall-parti tal-prodott affettwata mill-modifika jew għall-prodott kollu jekk il-modifika sostanzjali jkollha impatt fuq is-sikurezza tiegħu.
3. Modifika ta' prodott, b'mezzi fiżiċi jew diġitali, għandha titqies bħala sostanzjali meta jkollha impatt fuq is-sikurezza tal-prodott u jiġu ssodisfati l-kriterji li ġejjin:
 - (a) il-modifika tbiddel il-prodott b'mod li ma kienx previst fil-valutazzjoni inizjali tar-riskju tal-prodott;

- (b) in-natura tal-periklu tkun inbidlet, ikun inholoq periklu ġdid jew il-livell ta' riskju jkun żdied minhabba l-modifika; u
- (c) il-modifiki ma jkunux saru mill-konsumaturi innifishom jew f'isimhom għall-użu tagħhom stess.

Artikolu 14

Proċessi interni għas-sikurezza tal-prodotti

L-operaturi ekonomiċi għandhom jiżguraw li jkollhom fis-seħh proċessi interni għas-sikurezza tal-prodotti, li jippermettulhom jikkonformaw mar-rekwiżiti rilevanti ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 15

Kooperazzjoni tal-operaturi ekonomiċi mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq

1. L-operaturi ekonomiċi għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fir-rigward ta' azzjonijiet li jistgħu jeliminaw jew itaffu r-riskji maħluqa mill-prodotti li jkunu qiegħdu fis-suq.

2. Fuq talba minn awtorità tas-sorveljanza tas-suq, l-operatur ekonomiku għandu jipprovdi l-informazzjoni kollha meħtieġa, b'mod partikolari:
 - (a) deskrizzjoni sħiħa tar-riskju maħluq mill-prodott, l-ilmenti u l-inċidenti magħrufa relatati; u
 - (b) deskrizzjoni ta' kwalunkwe miżura korrettiva meħuda biex tindirizza r-riskju.
3. Fuq talba, l-operaturi ekonomiċi għandhom jidentifikaw u jikkomunikaw ukoll l-informazzjoni dwar it-traċċabbiltà rilevanti għall-prodott li ġejja:
 - (a) kwalunkwe operatur ekonomiku li jkun forniethom il-prodott, jew parti, komponent jew kwalunkwe software inkorporat fil-prodott; u
 - (b) kwalunkwe operatur ekonomiku li huma jkunu fornaw l-prodott.
4. L-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu jistgħu jipprezentaw l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għal perjodu ta' 10 snin wara li jkunu ġew forniti bil-prodott jew wara li jkunu fornaw il-prodott, kif applikabbli.

5. L-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu jistgħu jipprezentaw l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 għal perjodu ta' sitt snin wara li jkunu ġew fornuti bil-prodott, jew b'parti, komponent jew kwalunkwe software inkorporat fil-prodott, jew wara li jkunu fornnew il-prodott, kif applikabbli.
6. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu jitolbu lill-operaturi ekonomiċi jissottomettu rapporti ta' progress regolari u jistgħu jiddeċiedu jekk jew meta l-miżura korrettiva tistax titqies bħala kompluta.

Artikolu 16

Persuna responsabbli għall-prodotti introdotti fis-suq tal-Unjoni

1. Prodott kopert minn dan ir-Regolament ma għandux jiġi introdott fis-suq sakemm ma jkunx hemm operatur ekonomiku stabbilit fl-Unjoni li jkun responsabbli għall-kompiti stabbiliti fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2019/1020 fir-rigward ta' dak il-prodott. L-Artikolu 4(2) u (3) ta' dak ir-Regolament għandu japplika għall-prodotti koperti minn dan ir-Regolament. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, ir-referenzi għal-"leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni" u l-"leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni" fl-Artikolu 4(3) ta' dak ir-Regolament għandhom jinqraw bħala "dan ir-Regolament".

2. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe obbligu tal-operaturi ekonomiċi skont dan ir-Regolament, minbarra l-kompiti msemmija fl-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2019/1020, u biex tiġi żgurata s-sikurezza tal-prodott li huwa responsabbli għalih, meta jkun xieraq fir-rigward tar-riskji possibbli relatati ma' prodott, l-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jivverifika regolarment:
- (a) li l-prodott jikkonforma mad-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Artikolu 9(2) ta' dan ir-Regolament;
 - (b) li l-prodott jikkonforma mar-rekwiziti previsti fl-Artikolu 9(5), (6) u (7) ta' dan ir-Regolament.

L-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu, fuq talba mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, jipprovi evidenza dokumentata tal-verifiki mwettqa.

3. L-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata, u d-dettalji ta' kuntatt, inkluż l-indirizz postali u elettroniku, tal-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 għandhom jiġu indikati fuq il-prodott jew fuq l-imballaġġ tiegħu, il-pakkett jew dokument ta' akkumpanjament.

Artikolu 17

Informazzjoni għall-operaturi ekonomiċi

1. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-operaturi ekonomiċi, mingħajr ħlas, informazzjoni generali fir-rigward ta' dan ir-Regolament.
2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-operaturi ekonomiċi, fuq talba tagħhom u mingħajr ħlas, informazzjoni speċifika fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fil-livell nazzjonali u r-regoli nazzjonali dwar is-sikurezza tal-prodotti applikabbli għall-prodotti koperti minn dan ir-Regolament. Għal dak il-fini, għandu japplika l-Artikolu 9(1) u (4) tar-Regolament (UE) 2019/515 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.

Il-Kummissjoni għandha tadotta linji gwida speċifiċi għall-operaturi ekonomiċi, b'mod partikolari fir-rigward tal-bżonnijiet ta' dawk li jikkwalifikaw bħala SMEs, inklużi l-mikrointrapriżi, dwar kif għandhom jiġu ssodisfati l-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament.

¹ Ir-Regolament (UE) 2019/515 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' merkanzija kummerċjalizzata legalment fi Stat Membru ieħor u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 764/2008 (ĠU L 91, 29.3.2019, p. 1).

Artikolu 18

Rekwiziti speċifiċi tat-traċċabbiltà għal ċerti prodotti, kategoriji jew gruppi ta' prodotti

1. Għal ċerti prodotti, kategoriji jew gruppi ta' prodotti, li x'aktarx johlqu riskju serju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, abbażi tal-inċidenti reġistrati fis-Safety Business Gateway, l-istatistika tas-Safety Gate, ir-riżultati tal-attivitajiet kongunti dwar is-sikurezza tal-prodotti u indikaturi jew evidenza rilevanti oħra, u wara konsultazzjoni man-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur, mal-gruppi ta' esperti rilevanti u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, il-Kummissjoni tista' tistabilixxi sistema ta' traċċabbiltà li l-operaturi ekonomiċi li jintroduċu jew iqiegħdu dawk il-prodotti fis-suq għandhom jaderixxu magħha.
2. Is-sistema ta' traċċabbiltà għandha tikkonsisti mill-ġbir u l-ħżin ta' data, inkluż b'mezzi elettronici, li jippermettu l-identifikazzjoni tal-prodott, il-komponenti tiegħu jew tal-operaturi ekonomiċi involuti fil-katina tal-provvista tiegħu kif ukoll fil-modalitajiet biex tintwera u tiġi aċċessata dik id-data, inkluż it-tqegħid ta' trasportatur tad-data fuq il-prodott, fuq l-imballaġġ tiegħu jew fid-dokumenti ta' akkumpanjament.
3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 45 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi:

- (a) tiddetermina l-prodotti, il-kategoriji jew il-gruppi ta' prodotti jew komponenti li x'aktarx johlqu riskju serju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi kif imsemmi fil-paragrafu 1; il-Kummissjoni għandha tiddikjara fl-atti delegati kkonċernati jekk tkunx użat il-metodoloġija tal-analiżi tar-riskju prevista fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/417¹ jew, jekk dik il-metodoloġija ma tkunx xierqa għall-prodott ikkonċernat, hija għandha tagħti deskrizzjoni dettaljata tal-metodoloġija użata;
- (b) tispeċifika t-tip ta' data li jeħtiġilhom jiġbru u jaħżnu l-operaturi ekonomiċi permezz tas-sistema ta' traċċabbiltà msemmija fil-paragrafu 2;
- (c) tispeċifika l-modalitajiet biex tintwera u tiġi aċċessata d-data, inkluż it-tqegħid ta' trasportatur tad-data fuq il-prodott, fuq l-imballaġġ tiegħu jew id-dokumenti ta' akkumpanjament kif imsemmi fil-paragrafu 2;
- (d) tispeċifika l-atturi li għandu jkollhom aċċess għad-data kif imsemmi fil-punt (b) u għal liema data għandu jkollhom aċċess, inklużi konsumaturi, operaturi ekonomiċi, fornituri tas-swieq online, awtoritajiet nazzjonali kompetenti, il-Kummissjoni, u organizzazzjonijiet ta' interess pubbliku, jew kwalunkwe organizzazzjoni li taġixxi f'isimhom.

¹ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/417 tat-8 ta' Novembru 2018 li tiffissa linji gwida għall-ġestjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni Rapida tal-Unjoni Ewropea "RAPEX" stabbilita skont l-Artikolu 12 tad-Direttiva 2001/95/KE dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti u s-sistema ta' notifika tagħha (ĠU L 73, 15.3.2019, p. 121).

4. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, il-konsumaturi, l-operaturi ekonomiċi u atturi rilevanti oħra għandu jkollhom aċċess mingħajr hlas għad-data msemmija fil-paragrafu 3 abbażi tad-drittijiet ta' aċċess rispettivi tagħhom stabbiliti fl-att delegat applikabbli adottat skont il-paragrafu 3, il-punt (d).
5. Meta tadotta l-miżuri msemmija fil-paragrafu 3, il-Kummissjoni għandha tqis:
 - (a) il-kosteffettività tal-miżuri, inkluż l-impatt tal-miżuri fuq in-negozji, b'mod partikolari l-SMEs;
 - (b) perjodu ta' żmien adegwat li jippermetti lill-operaturi ekonomiċi jhejju għal dawk il-miżuri; u
 - (c) il-kompatibbiltà u l-interoperabbiltà ma' sistemi oħra ta' traċċabbiltà tal-prodott diġà stabbiliti fil-livell tal-Unjoni jew flivell internazzjonali.

TAQSIMA 2

Artikolu 19

Obbligi tal-operaturi ekonomiċi fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod

Meta l-operaturi ekonomiċi jqiegħdu l-prodotti fis-suq online jew permezz ta' mezzi oħra ta' bejgħ mill-bogħod, l-offerta ta' dawk il-prodotti għandha tindika b'mod ċar u vizibbli mill-anqas l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata tal-manifattur, kif ukoll l-indirizz postali u elettroniku fejn jistgħu jiġu kkuntattjati;
- (b) meta l-manifattur ma jkunx stabbilit fl-Unjoni, l-isem, l-indirizz postali u elettroniku tal-persuna responsabbli fis-sens tal-Artikolu 16(1) ta' dan ir-Regolament jew tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2019/1020;
- (c) informazzjoni li tippermetti l-identifikazzjoni tal-prodott, inkluża stampa tiegħu, it-tip tiegħu u kwalunkwe identifikatur ieħor tal-prodott; u

- (d) kwalunkwe twissija jew informazzjoni dwar is-sikurezza li għandha titwaħħal mal-prodott jew mal-imballaġġ jew tiġi inkluża fid-dokument li jakkumpanjah f'konformità ma' dan ir-Regolament jew mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi, kif determinat mill-Istati Membri li fihom jitqiegħed fis-suq il-prodott.

Artikolu 20

Obbligi tal-operaturi ekonomiċi f'każ ta' incidenti relatati mas-sikurezza tal-prodotti

1. Il-manifattur għandu jiżgura li, permezz tas-Safety Business Gateway, incident ikkawżat minn prodott introdott jew imqiegħed fis-suq jiġi nnotifikat, mingħajr dewmien żejjed, malli jsir jaf bl-incident, lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru fejn seħħ l-incident. In-notifika għandha tinkludi t-tip u n-numru ta' identifikazzjoni tal-prodott kif ukoll iċ-ċirkostanzi tal-incident, jekk ikunu magħrufa. Il-manifattur għandu jinnotifika, fuq talba, lill-awtoritajiet kompetenti kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra.
2. Għall-fini tal-paragrafu 1, il-manifattur għandu jinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti bl-okkorrenzi assoċjati mal-użu ta' prodott li kkawżaw il-mewt ta' individwu jew effetti avversi serji fuq is-saħħa u s-sikurezza ta' dak l-individwu, permanenti jew temporanji, inklużi korrimenti, ħsara oħra lill-ġisem, mard u effetti kroniċi fuq is-saħħa.

3. L-importaturi u d-distributori li jkunu jafu b'incident ikkawżat minn prodott li jkunu introduċew jew qiegħdu fis-suq għandhom mingħajr dewmien żejjed jinfurmaw lill-manifattur b'dan. Il-manifattur għandu jagħmel in-notifika f'konformità mal-paragrafu 1 jew jagħti struzzjonijiet lill-importatur jew lil wiehed mid-distributori biex jagħmel in-notifika.
4. Meta l-manifattur tal-prodott ma jkunx stabbilit fl-Unjoni, il-persuna responsabbli fis-sens tal-Artikolu 16(1) ta' dan ir-Regolament jew l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2019/1020 li tkun taf b'incident għandha tiżgura li ssir in-notifika.

Artikolu 21

Informazzjoni f'format elettroniku

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 9(5), (6) u (7), l-Artikolu 11(3) u l-Artikolu 16(3), u d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, l-operaturi ekonomiċi jistgħu addizzjonalment jagħmlu l-informazzjoni msemmija f'dawk id-dispożizzjonijiet disponibbli f'format diġitali permezz ta' soluzzjonijiet tekniċi elettronici viżibbli b'mod ċar fuq il-prodott jew, meta dan ma jkunx possibbli, fuq l-imballaġġ tiegħu jew f'dokument li jakkumpanja l-prodott. Dik l-informazzjoni għandha tkun b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi, kif determinat mill-Istat Membru li fih jitqiegħed fis-suq il-prodott, inkluż f'formati aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità.

Kapitolu IV

Fornituri tas-swieg online

Artikolu 22

Obbligi speċifiċi tal-fornituri tas-swieg online relatati mas-sikurezza tal-prodotti

1. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi ġenerali previsti fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2022/2065, il-fornituri tas-swieg online għandhom jiddeżinjaw punt uniku ta' kuntatt li jippermetti komunikazzjoni diretta, b'mezzi elettronici, mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' sikurezza tal-prodotti, b'mod partikolari għall-fini tan-notifika ta' ordnijiet mahruġa skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

Il-fornituri tas-swieg online għandhom jirreġistraw mal-Portal Safety Gate u għandhom jindikaw fuq il-Portal Safety Gate l-informazzjoni dwar il-punt uniku ta' kuntatt tagħhom.

2. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi ġenerali previsti fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2022/2065, il-fornituri tas-swieg online għandhom jiddeżinjaw punt uniku ta' kuntatt biex il-konsumaturi jkunu jistgħu jikkomunikaw direttament u malajr magħhom fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' sikurezza tal-prodotti.

3. Il-fornituri tas-swieg online għandhom jiżguraw li jkollhom fis-seħħ proċessi interni għas-sikurezza tal-prodotti sabiex jikkonformaw mingħajr dewmien żejjed mar-rekwiziti rilevanti ta' dan ir-Regolament.
4. Fir-rigward tas-setgħat mogħtija mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2019/1020, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom is-setgħa meħtieġa, fir-rigward ta' kontenut speċifiku li jirreferi għal offerta ta' prodott perikoluż, biex joħroġu ordni li tirrikjedi lill-fornituri tas-swieg online jneħħu tali kontenut mill-interfaċċa online tagħhom, jiddizattivaw l-aċċess għalih jew juru twissija esplicita. Tali ordnijiet għandhom jinħarġu skont il-kondizzjonijiet minimi stabbiliti fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) 2022/2065.

Il-fornituri tas-swieg online għandhom jieħdu l-mizuri meħtieġa biex jirċievu u jipproċessaw l-ordnijiet mahruġa skont dan il-paragrafu u għandhom jagixxu mingħajr dewmien żejjed, u fi kwalunkwe każ fi żmien jumejn tax-xogħol minn meta jirċievu l-ordni. Huma għandhom jinfurmaw lill-awtorità tas-sorveljanza tas-suq emittenti dwar l-effett mogħti lill-ordni permezz ta' mezzi elettronici filwaqt li jużaw id-dettalji ta' kuntatti tal-awtorità tas-sorveljanza tas-suq ippubblikati fil-Portal Safety Gate.

5. L-ordnijiet maħruġa skont il-paragrafu 4 jistgħu jirrikjedu li l-fornitur ta' suq online, għall-perjodu preskritt, inehhi mill-interfaċċa online tiegħu l-kontenut identiku kollu li jirreferi għal offerta tal-prodott perikoluż inkwistjoni, jiddizattiva l-aċċess għalih jew juri twissija espliċita, dment li t-tiftix għall-kontenut ikkonċernat ikun limitat għall-informazzjoni identifikata fl-ordni u ma jirrikjedix li l-fornitur ta' suq online iwettaq valutazzjoni indipendenti ta' dak il-kontenut, u li t-tiftix u t-tneħhija jistgħu jitwettqu b'mod proporzjonat minn għodod awtomatizzati affidabbli.
6. Il-fornituri tas-swieq online għandhom iqisu l-informazzjoni regolari dwar prodotti perikolużi nnotifikata mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq f'konformità mal-Artikolu 26, riċevuta permezz tal-Portal Safety Gate, għall-fini tal-applikazzjoni tal-miżuri volontarji tagħhom immirati lejn l-individwazzjoni, l-identifikazzjoni, it-tneħhija jew id-dizattivazzjoni tal-aċċess għall-kontenut li jirreferi għal offerti ta' prodotti perikolużi fis-suq online tagħhom, meta jkun applikabbli, inkluż billi jagħmlu użu tal-interfaċċa interoperabbli fis-Portal Safety Gate f'konformità mal-Artikolu 34. Huma għandhom jinfurmaw lill-awtorità li tkun għamlet in-notifika fis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" dwar kwalunkwe azzjoni meħuda billi jużaw id-dettalji ta' kuntatt tal-awtorità tas-sorveljanza tas-suq ippubblikati fil-Portal Safety Gate.
7. Għall-fini ta' konformità mal-Artikolu 31(3) tar-Regolament (UE) 2022/2065, fir-rigward tas-sikurezza tal-prodotti, il-fornituri tas-swieq online għandhom jużaw għall-anqas il-Portal Safety Gate.

8. Il-fornituri tas-swieg online għandhom, mingħajr dewmien żejjed u fi kwalunkwe każ fi zmien tlett ijiem tax-xogħol mill-wasla tal-avviż, jipproċessaw l-avvizi relatati ma' kwistjonijiet ta' sikurezza tal-prodotti fir-rigward tal-prodott offrut għall-bejgħ online permezz tas-servizzi tagħhom, riċevuti f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2022/2065.
9. Għall-fini ta' konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 31(1) u (2) tar-Regolament (UE) 2022/2065 fir-rigward ta' informazzjoni dwar is-sikurezza tal-prodott, il-fornituri tas-swieg online għandhom ifasslu u jorganizzaw l-interfaċċa online tagħhom b'tali mod li jippermetti lill-kummerċjanti li joffru l-prodott jipprovdu minn tal-anqas l-informazzjoni li ġejja għal kull prodott offrut u li tiżgura li l-informazzjoni tintwera jew inkella tkun faċilment aċċessibbli mill-konsumaturi fuq l-elekar tal-prodott:
- (a) l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata tal-manifattur, kif ukoll l-indirizz postali u elettroniku fejn jista' jiġi kkuntattjat il-manifattur;
 - (b) meta l-manifattur ma jkunx stabbilit fl-Unjoni, l-isem, l-indirizz postali u elettroniku tal-persuna responsabbli fis-sens tal-Artikolu 16(1) ta' dan ir-Regolament jew tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2019/1020;
 - (c) informazzjoni li tippermetti l-identifikazzjoni tal-prodott, inkluża stampa tiegħu, it-tip tiegħu u kwalunkwe identifikatur ieħor tal-prodott; u

- (d) kwalunkwe twissija jew informazzjoni dwar is-sikurezza li għandha titwāħħal fuq il-prodott jew li takkumpanjah f'konformità ma' dan ir-Regolament jew mal-legizlazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni b'lingwa li tista' tinftiehem faċilment mill-konsumaturi kif determinat mill-Istat Membru li fih jitqiegħed fis-suq il-prodott.
10. Il-proċessi interni msemmija fil-paragrafu 3 għandhom jinkludu mekkaniżmi li jippermettu lill-kummerċjanti jipprovdu:
- (a) informazzjoni f'konformità mal-paragrafu 9 ta' dan l-Artikolu, inkluża informazzjoni dwar il-manifattur stabbilit fl-Unjoni jew, meta jkun applikabbli, il-persuna responsabbli fis-sens tal-Artikolu 16(1) ta' dan ir-Regolament jew tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2019/1020; u
- (b) l-awtoċertifikazzjoni tagħhom li jimpenjaw ruħhom li joffru biss prodotti li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament u informazzjoni addizzjonali ta' identifikazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 30(1) tar-Regolament (UE) 2022/2065, meta jkun applikabbli.
11. Għall-fini ta' konformità mal-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2022/2065 rigward is-sikurezza tal-prodott, il-fornituri tas-swieq online għandhom jissospendu, għal perjodu raġonevoli ta' żmien u wara li jkunu haġġu twissija minn qabel, il-forniment tas-servizzi tagħhom lill-kummerċjanti li ta' spiss joffru prodotti li ma humiex konformi ma' dan ir-Regolament.

12. Il-fornituri tas-swieq online għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, mal-kummerċjanti u ma' operaturi ekonomiċi rilevanti biex jiffaċilitaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu eliminati jew, jekk dan ma jkunx possibbli, biex jittaffew ir-riskji maħluqa minn prodott li jkun jew kien offrut online permezz tas-servizzi tagħhom.

B'mod partikolari, il-fornituri tas-swieq online għandhom:

- (a) jiżguraw li jipprovdu informazzjoni xierqa u f'waqtha lill-konsumaturi inkluż billi:
 - (i) jinnotifikaw direttament lill-konsumaturi affettwati kollha li jkunu xtraw permezz tal-interfaċċi tagħhom il-prodott rilevanti fil-każ ta' sejha lura tal-prodott għal raġunijiet ta' sikurezza li jkunu jafu biha jew meta ċerta informazzjoni tkun trid tingieb għall-attenzjoni tal-konsumaturi biex jiġi żgurat l-użu sikur ta' prodott (it-"twissija ta' sikurezza") f'konformità mal-Artikolu 35 jew 36, jew it-tnejn;
 - (ii) jipubblikaw informazzjoni dwar is-sejħiet lura tal-prodotti għal raġunijiet ta' sikurezza fuq l-interfaċċi online tagħhom;
- (b) jinformaw lill-operatur ekonomiku rilevanti bid-deċiżjoni li jnehhu jew jiddizattivaw l-aċċess għall-kontenut li jirreferi għal offerta ta' prodott perikoluż;
- (c) jikkooperaw mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u ma' operaturi ekonomiċi rilevanti biex jiġu żgurati sejħiet lura effettivi tal-prodotti, inkluż li joqgħodu lura milli jostakolaw is-sejħiet lura tal-prodotti;

- (d) jinformaw minnufih, permezz tas-Safety Business Gateway, lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri li fihom il-prodott rilevanti jkun tqiegħed fis-suq dwar prodotti perikolużi li jkunu ġew offruti fuq l-interfaċċi online tagħhom, li jkollhom għarfien reali tagħhom, billi jipprovdu d-dettalji xierqa disponibbli għalihom dwar ir-riskju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, dwar il-kwantità għal kull Stat Membru ta' prodotti li għadhom jiċċirkolaw fis-suq, jekk disponibbli, u dwar kwalunkwe miżura korrettiva li, sa fejn jafu huma, tkun diġà ttieħdet;
- (e) jikkooperaw fir-rigward ta' incidenti nnotifikati lilhom, inkluż billi:
 - (i) jinfurmaw lill-kummerċjanti u lill-operaturi ekonomiċi rilevanti mingħajr dewmien dwar l-informazzjoni li jkunu rċevew dwar incidenti jew kwistjonijiet ta' sikurezza, meta jkollhom għarfien li l-prodott inkwistjoni kien offrut minn dawk il-kummerċjanti permezz tal-interfaċċi tagħhom;
 - (ii) jinnotifikaw mingħajr dewmien żejjed, permezz tas-Safety Business Gateway, kwalunkwe incident li jkunu ġew infurmati dwaru, li jirrizulta f'riskju serju jew ħsara reali għas-saħħa jew is-sikurezza ta' konsumatur, ikkawżat minn prodott li jkun tqiegħed fis-suq online tagħhom u jinfurmaw lill-manifattur b'dan;

- (f) jikkooperaw mal-aġenziji tal-infurzar tal-liġi fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali, inkluż l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF), permezz ta' skambju regolari u strutturat ta' informazzjoni dwar offerti li tneħħew abbażi ta' dan l-Artikolu minn fornituri tas-swieq online;
- (g) jippermettu l-aċċess għall-interfaċċi tagħhom għall-ġhodod online mhaddma mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq biex jidentifikaw prodotti perikolużi;
- (h) jikkooperaw fl-identifikazzjoni, sa fejn ikun possibbli, tal-katina tal-provvista ta' prodotti perikolużi, billi jwieġbu għat-talbiet għal data meta l-informazzjoni rilevanti ma tkunx disponibbli pubblikament;
- (i) fuq talba motivata tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, meta l-fornituri tas-swieq online jew il-bejjieġha online ikunu stabbilew ostakli tekniċi għall-estrazzjoni tad-data mill-interfaċċi online tagħhom (scraping tad-data), jippermettu l-iscraping ta' tali data biss għall-finijiet ta' sikurezza tal-prodotti abbażi tal-parametri ta' identifikazzjoni pprovduti mill-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq li jagħmlu t-talba.

Kapitolu V

Sorveljanza tas-suq u implimentazzjoni

Artikolu 23

Sorveljanza tas-Suq

1. L-Artikolu 10, l-Artikolu 11(1) sa (7), l-Artikoli 12 sa 15, l-Artikolu 16(1) sa (5), l-Artikoli 18 u 19 u l-Artikoli 21 sa 24 tar-Regolament (UE) 2019/1020 għandhom japplikaw għall-prodotti koperti minn dan ir-Regolament.
2. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, ir-Regolament (UE) 2019/1020 għandu japplika kif ġej:
 - (a) ir-referenzi għal-"leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni", "il-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni", "dan ir-Regolament u għall-applikazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni", "il-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni" u "l-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni jew dan ir-Regolament" fl-Artikoli 11, 13, 14, 16, 18 u 23 ta' dak ir-Regolament għandhom jinqraw bħala referenzi għal "dan ir-Regolament";
 - (b) ir-referenza għal "dik il-leġislazzjoni u dan ir-Regolament" fl-Artikolu 11(1), il-punt (b), ta' dak ir-Regolament għandha tinqara bħala referenza għal "dan ir-Regolament";

- (c) ir-referenzi għal "Network" fl-Artikoli 11 sa 13 u l-Artikolu 21 ta' dak ir-Regolament għandhom jinqraw bħala referenzi għan-"Network u n-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur imsemmi fl-Artikolu 30 ta' dan ir-Regolament";
 - (d) ir-referenzi għal "nuqqas ta' konformità", "nuqqasijiet ta' konformità" u "mhux konformi/mhumiex konformi/ma jkunx konformi/hux konformi" fl-Artikolu 11, l-Artikoli 13 sa 16, u l-Artikoli 22 u 23 ta' dak ir-Regolament għandhom jinqraw bħala referenzi għal "nuqqas ta' konformità ma' dan ir-Regolament";
 - (e) ir-referenza għall-"Artikolu 41" fl-Artikolu 14(4), il-punt (i), ta' dak ir-Regolament għandhom jinqraw bħala referenza għall-"Artikolu 44 ta' dan ir-Regolament";
 - (f) ir-referenza għall-"Artikolu 20" fl-Artikolu 19(1) ta' dak ir-Regolament għandha tinqara bħala referenza għall-"Artikolu 26 ta' dan ir-Regolament".
3. Meta prodott perikoluż ikun gie identifikat, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu jitolbu lill-manifattur informazzjoni dwar prodotti oħra, manifatturati bl-użu tal-istess proċedura, li jkun fihom l-istess komponenti jew li jkunu parti mill-istess lott ta' produzzjoni, li huma affettwati mill-istess riskju.

Artikolu 24
Rapportar

1. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni, mhux aktar tard minn sentejn wara l-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 2 u kull sena wara dan, id-data dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Wara l-komunikazzjoni mill-Istati Membri, il-Kummissjoni kull sena għandha tfassal rapport sommarju u tagħmlu disponibbli għall-pubbliku.

2. Il-Kummissjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, għandha tiddetermina l-indikaturi tal-output li abbażi tagħhom l-Istati Membri jeħtiġilhom jikkomunikaw id-data msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' ezami msemmija fl-Artikolu 46(3).

KAPITOLU VI

Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate"

u Safety Business Gateway

Artikolu 25

Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate"

1. Il-Kummissjoni għandha tkompli tiżviluppa, timmodernizza u żżomm is-sistema ta' twissija rapida għall-iskambju ta' informazzjoni dwar miżuri korrettivi li jikkonċernaw prodotti perikolużi ("is-Sistema ta' Twissija Rapida 'Safety Gate'") u ttejjeb l-effiċjenza tagħha.
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandu jkollhom aċċess għas-Sistema Rapida ta' Twissija "Safety Gate". Għal dak il-għan, kull Stat Membru għandu jiddeżinja punt ta' kuntatt nazzjonali uniku li għandu jkun tal-anqas responsabbli għall-verifika tal-kompletezza tan-notifiki u għall-preżentazzjoni tagħhom għall-validazzjoni mill-Kummissjoni, kif ukoll għall-komunikazzjoni mal-Kummissjoni fir-rigward tal-kompiti previsti fl-Artikolu 26(1) sa (6).

Il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni li jispeċifika r-rwoli u l-kompiti tal-punti ta' kuntatt nazzjonali uniċi. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 46(3).

Artikolu 26
Notifika ta' prodotti perikolużi permezz
tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate"

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw, permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate", il-miżuri korrettivi meħuda mill-awtoritajiet tagħhom jew mill-operaturi ekonomiċi abbażi:
 - (a) tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, fir-rigward ta' prodotti perikolużi li jgħolqu riskju serju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi; u
 - (b) l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) 2019/1020.
2. L-Istati Membri jistgħu jinnotifikaw ukoll il-miżuri korrettivi previsti fir-rigward ta' prodotti li jgħolqu riskju serju permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" jekk iqisu li dan ikun meħtieġ fir-rigward tal-urgenza tar-riskju għas-saħħa jew għas-sikurezza tal-konsumaturi.
3. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar il-miżuri korrettivi meħuda mill-awtoritajiet tagħhom jew mill-operaturi ekonomiċi abbażi ta' dan ir-Regolament u l-Kummissjoni għandha tikkomunika dik l-informazzjoni lill-Istati Membri l-oħra. Għal dak il-fini, l-Istati Membri jistgħu jinnotifikaw, permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate", miżuri korrettivi meħuda mill-awtoritajiet tagħhom jew mill-operaturi ekonomiċi abbażi ta' dan ir-Regolament, tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u r-Regolament (UE) 2019/1020 fir-rigward ta' prodotti li jgħolqu riskju anqas minn serju.

4. L-awtoritajiet nazzjonali għandhom jissottomettu n-notifiki kif imsemmi fil-paragrafu 1 permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każ fi żmien erbat ijiem tax-xogħol wara li tkun ittiehdet il-miżura korrettiva.
5. Sa erbat ijiem tax-xogħol wara li tirċievi notifika kompluta, il-Kummissjoni għandha tivverifika jekk tikkonformax ma' dan l-Artikolu u mar-rekwiżiti relatati mat-thaddim tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" definita mill-Kummissjoni abbażi tal-paragrafu 10. Jekk in-notifika tikkonforma ma' dan l-Artikolu u ma' dawk ir-rekwiżiti, il-Kummissjoni għandha tibgħatha lill-Istati Membri l-oħra.
6. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw mingħajr dewmien żejjed, permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate", kwalunkwe aġġornament, modifika jew irtirar tal-miżuri korrettivi msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3.
7. Meta Stat Membru jinnotifika miżuri korrettivi meħuda fir-rigward ta' prodotti li joħolqu riskju serju, l-Istati Membri l-oħra għandhom jinnotifikaw, permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate", il-miżuri korrettivi jew azzjonijiet oħra meħuda sussegwentement fir-rigward tal-istess prodotti u kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra, inklużi r-riżultati ta' kwalunkwe testijiet jew analiżi mwettqa mingħajr dewmien żejjed u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn erbat ijiem tax-xogħol wara li jittiehdu l-miżuri jew l-azzjonijiet.

8. Jekk il-Kummissjoni tidentifika, inkluż abbażi ta' informazzjoni riċevuta mingħand il-konsumaturi jew l-organizzazzjonijiet tal-konsumaturi, prodotti li x'aktarx joħolqu riskju serju u li għalihom l-Istati Membri ma jkunux issottomettew notifika permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate", hija għandha tinforma lill-Istati Membri b'dan. L-Istati Membri għandhom iwettqu l-verifiki xierqa u, jekk jadottaw miżuri, jinnotifikawhom permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" f'konformità mal-paragrafu 1.
9. Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-interfaċċa msemmija fl-Artikolu 20(5) tar-Regolament (UE) 2019/1020 bejn is-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 ta' dak ir-Regolament u s-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" biex tippermetti li jiġi attivat abbozz ta' notifika tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" minn dik is-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni sabiex jiġi evitat dħul doppju ta' data.

10. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 45 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tispeċifika, b'mod partikolari:
- (a) l-aċċess għas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate";
 - (b) it-tħaddim tas-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate";
 - (c) l-informazzjoni li trid tiddaħħal fis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate";
 - (d) ir-rekwiżiti li n-notifiki jridu jissodisfaw; u
 - (e) il-kriterji għall-valutazzjoni tal-livell ta' riskju.

Artikolu 27

Safety Business Gateway

1. Il-Kummissjoni għandha żzomm portal web li jippermetti lill-operaturi ekonomiċi u lill-fornituri tas-swieq online jipprovdu, b'mod faċli, lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u lill-konsumaturi l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 9(8) u (9), l-Artikolu 10(2), il-punt (c), l-Artikolu 11(2) u (8), l-Artikolu 12(4), l-Artikoli 20 u 22 (“Safety Business Gateway”).
2. Il-Kummissjoni għandha tfassal linji gwida għall-implimentazzjoni Prattika tas-Safety Business Gateway.

Kapitolu VII

Rwol tal-Kummissjoni

u koordinazzjoni tal-infurzar

Artikolu 28

Azzjoni tal-Unjoni kontra prodotti li jgħolqu riskju serju

1. Jekk il-Kummissjoni ssir taf bi prodott, jew kategorija jew grupp speċifiku ta' prodott, li jgħolqu riskju serju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, hija tista' tiegħu kwalunkwe miżura xierqa, fuq inizzjattiva tagħha stess jew fuq talba tal-Istati Membri, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, adattati għall-gravità u l-urgenza tas-sitwazzjoni jekk:
 - (a) ir-riskju ma jistax jiġi ttrattat, minhabba n-natura tal-kwistjoni tas-sikurezza kkawżata mill-prodott, kategorija jew grupp ta' prodott, b'mod kompatibbli mal-grad tal-gravità jew l-urgenza tal-każ, skont il-proċeduri l-oħra stabbiliti bil-liġi speċifika tal-Unjoni applikabbli għall-prodotti kkonċernati; u
 - (b) ir-riskju jista' jiġi eliminat b'mod effettiv biss billi jiġu adottati l-miżuri xierqa applikabbli fil-livell tal-Unjoni, sabiex jiġi żgurat livell konsistenti u għoli ta' protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi u l-funzjonament tajjeb tas-suq intern.

Dawk il-miżuri jistgħu jinkludu miżuri li jipprojbixxu, jissospendu jew jirrestringu l-introduzzjoni jew it-tqegħid fis-suq ta' tali prodotti jew li jistabbilixxu kondizzjonijiet speċjali għall-valutazzjoni tal-konformità tagħhom fir-rigward tar-rekwiżit tas-sikurezza, kif applikabbli, jew għall-kummerċjalizzazzjoni tagħhom, bħall-ittestjar ta' kampjun rappreżentattiv ta' dawk il-prodotti, sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-sikurezza tal-konsumatur.

L-Istati Membri għandhom, fil-ġurisdizzjoni tagħhom, jieħdu l-miżuri ta' infurzar xierqa kollha meħtieġa biex jiżguraw l-implimentazzjoni effettiva ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar il-miżuri ta' infurzar meħuda.

Il-Kummissjoni għandha tevalwa regolarment l-effiċjenza tal-miżuri ta' infurzar meħuda mill-Istati Membri u tinforma lin-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur bl-eżitu ta' dik l-evalwazzjoni.

2. L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 46(3). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jispeċifikaw id-data minn meta ma jibqgħux japplikaw.

3. Għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza debitament ġustifikati marbuta mal-protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 46(4).
4. L-esportazzjoni mill-Unjoni ta' prodott li ġie pprojbit milli jiġi introdott jew jitqiegħed fis-suq tal-Unjoni skont miżura adottata f'konformità mal-paragrafu 1 jew il-paragrafu 3 għandha tiġi pprojbita, sakemm il-miżura ma tippermettix dan espressament għal raġunijiet debitament ġustifikati.
5. Kwalunkwe Stat Membru jista' jissottometti talba motivata lill-Kummissjoni biex teżamina l-htieġa għall-adozzjoni ta' miżura msemmija fil-paragrafu 1 jew il-paragrafu 3.

Artikolu 29

Talba għal opinjoni mill-Kummissjoni dwar id-diverġenzi fil-valutazzjoni tar-riskju

1. Prodotti li jkunu tqiesu bħala perikolużi abbażi ta' deċiżjoni ta' awtorità tas-sorveljanza tas-suq fi Stat Membru wiehed skont dan ir-Regolament għandhom ikunu preżunti perikolużi mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fi Stati Membri oħra.

2. Meta l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fi Stati Membri differenti jaslu għal konklużjonijiet divergenti f'termini ta' identifikazzjoni jew livell tar-riskju abbazi tal-investigazzjoni u l-valutazzjoni tar-riskju tagħhom stess, kwalunkwe Stat Membru jista' jirreferi l-kwistjoni lill-Kummissjoni u jitlob l-opinjoni tagħha dwar il-kwistjoni u l-Kummissjoni, mingħajr dewmien żejjed, għandha toħroġ opinjoni dwar l-identifikazzjoni jew dwar il-livell tar-riskju tal-prodott rilevanti, kif xieraq. Meta l-kwistjoni ma tigix riferuta lill-Kummissjoni, il-Kummissjoni tista' madankollu toħroġ opinjoni fuq l-inizjattiva tagħha stess. Għall-fini tal-hruġ ta' opinjoni msemmija f'dan il-paragrafu, il-Kummissjoni tista' titlob informazzjoni u dokumenti rilevanti u għandha tistieden lill-Istati Membri kollha jesprimu l-fehmiet tagħhom.
3. Meta l-Kummissjoni toħroġ opinjoni skont il-paragrafu 2, l-Istati Membri għandhom jikkunsidrawha kif xieraq.
4. Il-Kummissjoni għandha tfassal linji gwida għall-implimentazzjoni Prattika ta' dan l-Artikolu.
5. Il-Kummissjoni għandha perjodikament tfassal rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu u għandha tippreżentah lin-*Network* tas-Sikurezza tal-Konsumatur.

Artikolu 30

Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur

1. Huwa b'dan stabbilit network Ewropew tal-awtoritajiet tal-Istati Membri kompetenti għas-sikurezza tal-prodotti ("Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur").

L-iskop tan-*Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur* għandu jkun li jservi bħala pjattaforma għal koordinazzjoni u kooperazzjoni strutturata bejn l-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-Kummissjoni biex tissahhaħ is-sikurezza tal-prodotti fl-Unjoni.
2. Il-Kummissjoni għandha tippromwovi u tiegħu sehem fit-tħaddim tan-*Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur*, b'mod partikolari fil-forma ta' kooperazzjoni amministrattiva.
3. Il-kompiti tan-*Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur* għandhom ikunu, b'mod partikolari, li:
 - (a) jiffaċilita l-iskambju regolari ta' informazzjoni dwar il-valutazzjoni tar-riskji, il-prodotti perikolużi, il-metodi u r-risultati tat-testijiet, l-istandards, il-metodologiji għall-għbir tad-data, l-interoperabbiltà tas-sistemi ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, l-iżviluppi xjentifiċi reċenti u l-użu ta' teknologiji godda kif ukoll aspetti oħra rilevanti għall-attivitajiet tal-kontroll;

- (b) jorganizza l-istabiliment u l-eżekuzzjoni ta' proġetti kongunti ta' sorveljanza u ta' ittestjar, inkluż fil-kuntast tal-kummerċ elettroniku;
 - (c) jippromwovi l-iskambju tal-għarfien espert u tal-aħjar prattiki u l-kooperazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ;
 - (d) itejjeb il-kooperazzjoni fil-livell tal-Unjoni rigward l-intraċċar, l-irtirar u s-sejha lura tal-prodotti perikolużi;
 - (e) jiffaċilita l-kooperazzjoni msahha u strutturata dwar l-infurzar tas-sikurezza tal-prodotti bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari, biex jiġu ffaċilitati l-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 32; u
 - (f) jiffaċilita l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.
4. In-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur għandu jikkoordina l-azzjoni tiegħu mal-attivitajiet eżistenti l-oħra tal-Unjoni relatati mas-sorveljanza tas-suq u s-sikurezza tal-konsumatur u, meta jkun rilevanti, għandu jikkoopera u jiskambja informazzjoni ma' networks, gruppi u korpi oħra tal-Unjoni.
5. In-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur għandu jadotta l-programm ta' hidma tiegħu, li, fost l-oħrajn, għandu jstabilixxi l-prijoritajiet għas-sikurezza tal-prodotti u għar-riskji koperti minn dan ir-Regolament, fl-Unjoni.

In-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur għandu jiltaqa' f'intervalli regolari u, meta jkun meħtieġ, fuq talba debitament ġustifikata tal-Kummissjoni jew ta' Stat Membru.

In-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur jista' jistieden esperti u partijiet terzi oħra, inklużi organizzazzjonijiet tal-konsumatur, biex jattendu għal-laqgħat tiegħu.

6. In-Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur għandu jkun irrappreżentat kif xieraq u jippartecipa regolarment fl-attivitajiet rilevanti tan-Network tal-Unjoni għall-Konformità tal-Prodotti stabbilit skont l-Artikolu 29 tar-Regolament (UE) 2019/1020 u għandu jikkontribwixxi għall-attivitajiet tiegħu fir-rigward tas-sikurezza tal-prodotti biex tigi żgurata koordinazzjoni adegwata tal-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq kemm f'oqsma armonizzati kif ukoll f'oqsma mhux armonizzati.

Artikolu 31

Attivitajiet kongunti dwar is-sikurezza tal-prodotti

1. Fil-qafas tal-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 30(3), il-punt (b), l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu jaqblu ma' awtoritajiet rilevanti oħra jew ma' organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lill-operaturi ekonomiċi jew lill-konsumaturi biex iwettqu attivitajiet immirati biex jiżguraw is-sikurezza u l-protezzjoni tas-saħħa tal-konsumaturi fir-rigward ta' kategoriji speċifiċi ta' prodotti mqiegħda fis-suq, b'mod partikolari kategoriji ta' prodotti li spiss jinstab li joħolqu riskju serju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi.

2. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq rilevanti u l-partijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiżguraw li l-ftehim biex jitwettqu tali attivitajiet ma jwassalx għal kompetizzjoni ingusta bejn l-operaturi ekonomiċi u ma jaffettwax l-oġġettività, l-indipendenza u l-imparzjalità ta' dawk il-partijiet.
3. Il-Kummissjoni għandha torganizza fuq bażi regolari attivitajiet kongunti tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq iwettqu spezzjonijiet fir-rigward ta' prodotti offruti online jew offline, li dawk l-awtoritajiet kisbu taħt forma anonima.
4. Awtorità tas-sorveljanza tas-suq tista' tuża kwalunkwe informazzjoni miksuba b'riżultat ta' attivitajiet kongunti mwettqa bħala parti minn kwalunkwe investigazzjoni li titwettaq minnha fir-rigward tas-sikurezza tal-prodotti.
5. L-awtorità tas-sorveljanza tas-suq ikkonċernata għandha tagħmel il-ftehim dwar l-attivitajiet kongunti, inklużi l-ismijiet tal-partijiet involuti, disponibbli għall-pubbliku u għandha ddaħħal dak il-ftehim fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dak il-ftehim disponibbli fil-Portal Safety Gate.

Artikolu 32

*Azzjonijiet ta' kontroll simultanji kkoordinati
tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ("Sweeps")*

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikkonċernati għandhom iwettqu azzjonijiet simultanji kkoordinati ta' kontroll ("sweeps") ta' prodotti partikolari jew kategoriji ta' prodotti bil-għan li jivverifikaw il-konformità ma' dan ir-Regolament.
2. Sakemm ma jkunx miftiehem mod ieħor mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq involuti, is-sweeps għandhom jiġu kkoordinati mill-Kummissjoni. Il-koordinatur tas-sweep għandu, meta jkun xieraq, jagħmel ir-rizultati aggregati disponibbli għall-pubbliku.
3. Meta jwettqu sweeps, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq involuti jistgħu jużaw is-setgħat ta' investigazzjoni stabbiliti fil-Kapitolu V u kwalunkwe setgħa oħra mogħtija lilhom mill-ligi nazzjonali.
4. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu jistiednu lill-uffiċjali tal-Kummissjoni u lil persuni oħra li jakkumpanjawhom awtorizzati mill-Kummissjoni biex jipparteċipaw fis-sweeps.

KAPITOLU VIII

Dritt għall-informazzjoni u għal rimedju

Artikolu 33

Informazzjoni bejn l-awtoritajiet u l-pubbliku generali

1. L-informazzjoni disponibbli lill-awtoritajiet tal-Istati Membri jew lill-Kummissjoni fir-rigward tal-miżuri dwar prodotti li jgħolqu riskji għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi għandha tkun disponibbli b'mod generali għall-pubbliku, f'konformità mar-rekwiżiti tat-trasparenza u mingħajr preġudizzju għar-restrizzjonijiet meħtieġa għall-attivitajiet ta' monitoraġġ u investigazzjoni. B'mod partikolari, il-pubbliku għandu jkollu aċċess għall-informazzjoni dwar l-identifikazzjoni tal-prodotti, in-natura tar-riskju u l-miżuri meħuda. Dik l-informazzjoni għandha tingħata wkoll f'formati aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità.
2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jieħdu l-passi meħtieġa biex jiżguraw li l-uffiċjali u l-aġenti tagħhom ikunu mistennija jipproteġu l-informazzjoni miksuba għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Dik l-informazzjoni għandha tiġi ttrattata bħala kunfidenzjali f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u mal-liġi nazzjonali.

3. Il-protezzjoni tas-segretezza professjonali ma għandhiex tipprevjeni d-disseminazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u lill-Kummissjoni tal-informazzjoni rilevanti sabiex jiżguraw l-effikaċja tal-monitoraġġ tas-suq u l-attivitajiet tas-sorveljanza. L-awtoritajiet li jirċievu l-informazzjoni koperta mis-segretezza professjonali għandhom jiżguraw il-protezzjoni tagħha f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u mal-liġi nazzjonali.
4. L-Istati Membri għandhom jagħtu lill-konsumaturi u lil partijiet interessati oħra l-opportunità li jressqu lmenti lill-awtoritajiet kompetenti dwar is-sikurezza tal-prodotti, dwar l-attivitajiet ta' sorveljanza u kontroll relatati ma' prodotti speċifiċi kif ukoll dwar każijiet meta r-rimedji offruti lill-konsumaturi fil-każ ta' sejhiet lura ta' prodott ma jkunux sodisfaċenti. Tali lmenti għandhom jiġu segwiti b'mod xieraq. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jipprovdu lill-ilmentatur informazzjoni xierqa dwar is-segwitu, f'konformità mal-liġi nazzjonali.

Artikolu 34

Portal Safety Gate

1. Għall-fini tal-Artikolu 9(9), l-Artikoli 20 u 22, l-Artikolu 31(5) u l-Artikolu 33(1), il-Kummissjoni għandha żżomm Portal Safety Gate, li jipprovdi lill-pubbliku ġenerali aċċess mingħajr hlas u miftuh għal informazzjoni magħzula nnotifikata f'konformità mal-Artikolu 26 (“Portal Safety Gate”).

2. Il-Portal Safety Gate għandu jkollu interfaċċa intuwittiva għall-utenti u l-informazzjoni pprovduta fuq dak il-portal għandha tkun faċilment aċċessibbli mill-pubbliku, inkluż mill-persuni b'diżabilità.
3. Il-konsumaturi u partijiet interessati oħra għandu jkollhom il-possibbiltà li jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar prodotti li jistgħu johlqu riskju għas-saħħa u s-sikurezza tal-konsumaturi permezz ta' taqsima separata tal-Portal Safety Gate. Il-Kummissjoni għandha tqis kif xieraq l-informazzjoni li tirċievi u, wara verifika tal-preċiżjoni tagħha, meta jkun xieraq, tibgħat dik l-informazzjoni lill-Istati Membri rilevanti mingħajr dewmien żejjed biex tiżgura li dik l-informazzjoni tiġi segwita b'mod xieraq. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-konsumaturi u lil partijiet interessati oħra bl-azzjoni tagħha.
4. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, tadotta l-modalitajiet biex tintbagħat informazzjoni mill-konsumaturi f'konformità mal-paragrafu 3, kif ukoll għat-trażmissjoni ta' tali informazzjoni lill-awtoritajiet nazzjonali kkonċernati għal segwitu possibbli. Dan l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 46(3).
5. Sa ... [18-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tiżviluppa interfaċċa interoperabbli li tippermetti lill-fornituri tas-swieq online jikkollegaw l-interfaċċi tagħhom mal-Portal Safety Gate.

6. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw l-implimentazzjoni tal-interfaċċa interoperabbli fil-Portal Safety Gate f'konformità mal-paragrafu 5, b'mod partikolari fir-rigward tal-aċċess għas-sistema u t-tħaddim tagħha. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 46(3).

Artikolu 35

Informazzjoni mill-operaturi ekonomiċi u l-fornituri tas-swieq online lill-konsumaturi dwar is-sikurezza tal-prodotti

1. Fil-każ ta' sejha lura ta' prodott għal raġunijiet ta' sikurezza, jew meta ċerta informazzjoni tkun trid tingieb għall-attenzjoni tal-konsumaturi biex jiġi żgurat l-użu sikur ta' prodott ("twissija ta' sikurezza"), l-operaturi ekonomiċi, f'konformità mal-obbligi rispettivi tagħhom kif previst fl-Artikoli 9, 10, 11 u 12, u l-fornituri tas-swieq online f'konformità mal-obbligi tagħhom kif previst fl-Artikolu 22(12), għandhom jiżguraw li l-konsumaturi affettwati kollha li jistgħu jiġu identifikati jiġu avżati direttament u mingħajr dewmien zejjed. L-operaturi ekonomiċi u, meta jkun applikabbli, il-fornituri tas-swieq online li jiġbru d-data personali tal-klijenti tagħhom għandhom jagħmlu użu minn dik l-informazzjoni għal sejhiet lura u twissijiet ta' sikurezza.

2. Meta l-operaturi ekonomiċi u l-fornituri tas-swieq online jkollhom sistemi ta' registrazzjoni tal-prodotti jew programmi ta' lealtà tal-klijenti fis-seħħ li jippermettu l-identifikazzjoni ta' prodotti mixtrija mill-konsumaturi għal finijiet oħra għajr li jikkuntattjaw lill-klijenti tagħhom b'informazzjoni dwar is-sikurezza, huma għandhom joffru l-possibbiltà lill-klijenti tagħhom li jipprovdu dettalji ta' kuntatt separati biss għall-finijiet relatati mas-sikurezza. Id-data personali migbura għal dak il-għan għandha tkun limitata għall-minimu meħtieġ u għandha tintuża biss biex jiġu kkuntattjati l-konsumaturi fil-każ ta' sejha lura jew twissija ta' sikurezza.
3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi, għal prodotti speċifiċi jew kategoriji speċifiċi ta' prodotti, rekwiziti li għandhom jiġu ssodisfati mill-operaturi ekonomiċi u mill-fornituri tas-swieq online biex jipprovdu l-possibbiltà lill-konsumaturi jirreġistraw prodott li jkunu xtraw sabiex jiġu nnotifikati direttament fil-każ ta' sejha lura tal-prodott għal raġunijiet ta' sikurezza jew twissija ta' sikurezza fir-rigward ta' dak il-prodott, f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 46(3).

4. Meta mhux il-konsumaturi affettwati kollha jkun jistgħu jigu kkuntattjati skont il-paragrafu 1, l-operaturi ekonomiċi u l-fornituri tas-swieq online, f'konformità mar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, għandhom ixerrdu avviż ċar u vizibbli ta' sejha lura jew twissija ta' sikurezza permezz ta' mezzi xierqa oħra, filwaqt li jiżguraw l-aktar firxa wiesgħa possibbli inkluż, fejn disponibbli, is-sit web tal-kumpanija, il-kanali tal-midja soċjali, il-bullettini u l-istabbilimenti tal-bejgħ bl-imnut u, kif xieraq, avviżi fil-midja tal-massa u mezzi oħra ta' komunikazzjoni. L-informazzjoni għandha tkun aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità.

Artikolu 36

Avviż ta' sejha lura

1. Meta l-informazzjoni dwar sejha lura ta' prodott għal raġunijiet ta' sikurezza tingħata lill-konsumaturi f'forma miktuba, f'konformità mal-Artikolu 35(1) u (4), din għandha tiegħu l-forma ta' avviż ta' sejha lura.
2. Avviż ta' sejha lura li jista' faċilment jinftiehem mill-konsumaturi għandu jkun disponibbli bil-lingwa/i tal-Istat(i) Membru/i fejn il-prodott ikun tqiegħed fis-suq u għandu jinkludi l-elementi li ġejjin:
- (a) intestatura bil-kliem "Sejha lura tal-prodott għal raġunijiet ta' sikurezza";
 - (b) deskrizzjoni ċara tal-prodott imsejjaħ lura, inklużi:
 - (i) l-istampa, l-isem u l-marka kummerċjali tal-prodott;

(ii) in-numri ta' identifikazzjoni tal-prodott, bħan-numru tal-lott jew tas-serje, u, jekk applikabbli, indikazzjoni grafika ta' fejn għandhom jinstabu fuq il-prodott; u

(iii) informazzjoni dwar meta, fejn u minn min ikun inbiegħ il-prodott, jekk disponibbli;

(c) deskrizzjoni ċara tal-periklu assoċjat mal-prodott imsejjaħ lura, filwaqt li jiġi evitat kwalunkwe element li jista' jnaqqas il-perċezzjoni tar-riskju tal-konsumaturi, pereżempju bl-użu ta' termini u espressjonijiet bħal "volontarju", "prekawzjoni", "diskrezzjonali", "f'sitwazzjonijiet rari" jew "f'sitwazzjonijiet speċifiċi" jew billi jiġi indikat li ma kien hemm l-ebda inċident irrapportat;

(d) deskrizzjoni ċara tal-azzjoni li l-konsumaturi jenħtiegħ li jieħdu, inkluża struzzjoni biex jieqfu minnufih jużaw il-prodott imsejjaħ lura;

(e) deskrizzjoni ċara tar-rimedji disponibbli għall-konsumaturi f'konformità mal-Artikolu 37;

(f) numru tat-telefon bla ħlas jew servizz interattiv online, fejn il-konsumaturi jistgħu jiksbu aktar informazzjoni bil-lingwa/i uffiċjali rilevanti tal-Unjoni; u

(g) inkoraġġiment biex l-informazzjoni dwar is-sejha lura tiġi kondiviża ma' persuni oħra, jekk xieraq.

3. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi l-mudell għal avviż ta' sejha lura, filwaqt li tqis l-iżviluppi xjentifiċi u tas-suq. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 46(2). Dak il-mudell għandu jsir disponibbli mill-Kummissjoni f'format li jippermetti lill-operaturi ekonomiċi joħolqu faċilment avviż ta' sejha lura, inkluż f'formati aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità.

Artikolu 37

Rimedji fil-każ ta' sejha lura ta' prodott għal raġunijiet ta' sikurezza

1. Mingħajr preġudizzju għad-Direttivi (UE) 2019/770 u (UE) 2019/771, fil-każ ta' sejha lura ta' prodott għal raġunijiet ta' sikurezza, mibdija minn operatur ekonomiku jew ordnata minn awtorità kompetenti nazzjonali, l-operatur ekonomiku responsabbli għas-sejha lura ta' prodott għal raġunijiet ta' sikurezza għandu joffri lill-konsumatur rimedju effettiv, mingħajr ħlas u f'waqtu.
2. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju ieħor li l-operatur ekonomiku responsabbli għas-sejha lura jista' joffri lill-konsumatur, l-operatur ekonomiku għandu joffri lill-konsumatur l-għażla bejn mill-anqas tnejn mir-rimedji li ġejjin:
 - (a) it-tiswija tal-prodott imsejjaħ lura;

- (b) sostituzzjoni tal-prodott imsejjaħ lura b'wieħed sikur tal-istess tip u, tal-anqas, tal-istess valur u kwalità; jew
- (c) rifużjoni adegwata tal-valur tal-prodott imsejjaħ lura, dment li l-ammont tar-rifużjoni jkun mill-anqas ugwali għall-prezz imħallas mill-konsumatur.

B'eċċezzjoni għall-ewwel subparagrafu, l-operatur ekonomiku jista' joffri lill-konsumatur rimedju wieħed biss meta rimedji oħra jkunu impossibbli jew, meta mqabbla mar-rimedju propost, ikunu jimponu spejjeż fuq l-operatur ekonomiku responsabbli għas-sejħa lura tal-prodott għal raġunijiet ta' sikurezza li jkunu sproporzjonati, billi jqis iċ-ċirkostanzi kollha, inkluż jekk ir-rimedju alternattiv jistax jiġi pprovdut mingħajr inkonvenjent sinifikanti għall-konsumatur.

Il-konsumatur għandu dejjem ikun intitolat għal rifużjoni tal-prodott meta l-operatur ekonomiku responsabbli għas-sejħa lura tal-prodott għal raġunijiet ta' sikurezza ma jkunx lesta t-tiswija jew is-sostituzzjoni fi żmien raġonevoli u mingħajr inkonvenjent sinifikanti għall-konsumatur.

3. It-tiswija minn konsumatur għandha tiġi kkunsidrata bħala rimedju effettiv biss meta tkun tista' titwettaq faċilment u b'mod sikur mill-konsumatur u meta tkun prevista fl-avviż tas-sejha lura. F'tali każijiet, l-operatur ekonomiku responsabbli għas-sejha lura tal-prodott għal raġunijiet ta' sikurezza għandu jipprovdi lill-konsumaturi l-istruzzjonijiet meħtieġa, l-ispare parts jew aġġornamenti tas-software mingħajr hlas. It-tiswija minn konsumatur ma għandhiex iċċaħhad lill-konsumatur mid-drittijiet previsti fid-Direttivi (UE) 2019/770 u (UE) 2019/771.
4. Ir-rimi tal-prodott mill-konsumaturi għandu jiġi inkluż biss fl-azzjonijiet li għandhom jittieħdu mill-konsumaturi skont l-Artikolu 36(2), il-punt (d), fejn tali rimi jista' jitwettaq faċilment u b'mod sikur mill-konsumatur, u ma għandux jaffettwa d-dritt tal-konsumatur li jirċievi rifużjoni jew sostituzzjoni tal-prodott imsejjaħ lura skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.
5. Ir-rimedju ma għandux jinvolvi inkonvenjenza sinifikanti għall-konsumatur. Il-konsumatur ma għandux iġarrab l-ispejjeż tat-trasport jew tar-ritorn tal-prodott b'mod ieħor. Għall-prodotti li min-natura tagħhom ma jkunux portabbli, l-operatur ekonomiku għandu jagħmel arrangamenti għall-ġbir tal-prodott.

Artikolu 38
Memoranda ta' qbil

1. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u l-Kummissjoni jistgħu jippromwovu memoranda ta' qbil volontarji mal-operaturi ekonomiċi jew mal-fornituri tas-swieq online, kif ukoll ma' organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lill-konsumaturi jew lill-operaturi ekonomiċi, bl-għan li jassumu impenji volontarji biex itejbu s-sikurezza tal-prodotti.
2. Impenji volontarji skont il-memoranda ta' qbil għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-obbligi tal-operaturi ekonomiċi u tal-fornituri tas-swieq online skont dan ir-Regolament u liġi rilevanti oħra tal-Unjoni.

Artikolu 39
Azzjonijiet rappreżentattivi

Id-Direttiva (UE) 2020/1828 għandha tapplika għall-azzjonijiet rappreżentattivi mressqa kontra l-ksur minn operaturi ekonomiċi u fornituri tas-swieq online ta' dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jagħmlu ħsara, jew jistgħu jagħmlu ħsara, lill-interessi kollettivi tal-konsumaturi.

Kapitolu IX

Kooperazzjoni internazzjonali

Artikolu 40

Kooperazzjoni internazzjonali

1. Sabiex jittejjeb il-livell ġenerali ta' sikurezza tal-prodotti mqiegħda fis-suq u biex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwi fil-livell internazzjonali, il-Kummissjoni tista' tikkoopera, inkluż permezz tal-iskambju ta' informazzjoni, mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali fil-qasam tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Kwalunkwe kooperazzjoni ta' dan it-tip għandha tkun ibbażata fuq ir-reċiproċità, għandha tinkludi dispożizzjonijiet dwar il-kunfidenzjalità li jikkorrispondu għal dawk applikabbli fl-Unjoni u għandha tiżgura li kwalunkwe skambju ta' informazzjoni jitwettaq b'konformità mal-liġi tal-Unjoni applikabbli. Il-kooperazzjoni jew l-iskambju ta' informazzjoni jistgħu jkunu relatati, fost l-oħrajn, ma' dan li ġej:
 - (a) attivitajiet u miżuri ta' infurzar relatati mas-sikurezza, anke bil-għan li tiġi evitata ċ-ċirkolazzjoni ta' prodotti perikolużi, inkluża s-sorveljanza tas-suq;
 - (b) metodi tal-valutazzjoni tar-riskju u l-ittestjar tal-prodotti;
 - (c) sejhiet lura kkoordinati tal-prodotti u azzjonijiet simili oħra;

- (d) kwistjonijiet xjentifiċi, tekniċi u regolatorji, bil-għan li jtejbu s-sikurezza tal-prodotti u biex jiġu żviluppati prijoritajiet u approċċi komuni fil-livell internazzjonali;
 - (e) kwistjonijiet emergenti ta' rilevanza sinifikanti għas-saħħa u s-sikurezza;
 - (f) użu ta' teknoloġiji godda biex tittejjeb is-sikurezza tal-prodotti u tiżdied it-traċċabbiltà fil-katina tal-provvista;
 - (g) attivitajiet li jirrigwardaw l-istandardizzazzjoni;
 - (h) skambju ta' uffiċjali u programmi ta' taħriġ.
2. Il-Kummissjoni tista' tipprovdi lil pajjiżi terzi jew lil organizzazzjonijiet internazzjonali informazzjoni magħzula mis-Sistema tat-Twissija Rapida "Safety Gate" u tirċievi informazzjoni rilevanti dwar is-sikurezza tal-prodotti u dwar miżuri preventivi, restrittivi u korrettivi meħuda minn dawk il-pajjiżi terzi jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali. Il-Kummissjoni għandha tikkondividi tali informazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali, meta jkun rilevanti.
3. L-iskambju ta' informazzjoni msemmi fil-paragrafu 2 jista' jieħu l-forma ta':
- (a) skambju mhux sistematiku, f'każijiet debitament ġustifikati u speċifiċi; jew

- (b) skambju sistematiku, abbazi ta' arrangament amministrattiv li jispeċifika t-tip ta' informazzjoni li għandha tiġi skambjata u l-modalitajiet għall-iskambju.
4. Il-partecipazzjoni sħiħa fis-Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate" tista' tkun miftuħa għall-pajjiżi applikanti u għal pajjiżi terzi, dment li l-leġislazzjoni tagħhom tkun allinjata mal-liġi rilevanti tal-Unjoni u li jipparteċipaw fis-Sistema Ewropea ta' Standardizzazzjoni. Tali partecipazzjoni għandha tinvolvi l-istess obbligi bħal dawk għall-Istati Membri skont dan ir-Regolament, inklużi obbligi ta' notifika u ta' segwitu. Il-partecipazzjoni sħiħa fis-Sistema Rapida ta' Twissija "Safety Gate" għandha tkun ibbażata fuq ftehimiet bejn l-Unjoni u dawk il-pajjiżi, skont l-arrangamenti definiti f'dawk il-ftehimiet.
5. Kwalunkwe skambju ta' informazzjoni skont dan l-Artikolu għandu, sa fejn ikun jinvolvi data personali, jitwettaq f'konformità mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data. Id-data personali għandha tiġi ttrasferita biss sal-punt li tali skambju jkun meħtieġ għall-iskop uniku tal-protezzjoni tas-saħħa jew tas-sikurezza tal-konsumaturi.
6. L-informazzjoni skambjata skont dan l-Artikolu għandha tintuża għall-iskop uniku tal-protezzjoni tas-saħħa jew tas-sikurezza tal-konsumaturi.

Kapitolu X

Dispożizzjonijiet finanzjarji

Artikolu 41

Attivitajiet ta' finanzjament

1. L-Unjoni għandha tiffinanzja l-attivitajiet li ġejjin fir-rigward tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament:
 - (a) it-tweqqif tal-kompiti tan-*Network tas-Sikurezza tal-Konsumatur*;
 - (b) l-iżvilupp u t-tħaddim tas-*Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate"*, inkluż l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet elettronici ta' interoperabbiltà għall-iskambju tad-data:
 - (i) bejn is-*Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate"* u s-sistemi nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq;
 - (ii) bejn is-*Sistema ta' Twissija Rapida "Safety Gate"* u s-sistemi doganali;
 - (iii) ma' sistemi ristretti rilevanti oħra użati mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għall-finijiet ta' infurzar tagħhom;

(c) l-iżvilupp u ż-żamma tal-Portal Safety Gate u tas-Safety Business Gateway, inkluża interfaċċa tas-software pubblika mhux ristretta għall-iskambju tad-data mal-pjattaformi u ma' partijiet terzi.

2. L-Unjoni tista' tiffinanzja l-attivitajiet li ġejjin b'rabta mal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament:

- (a) l-iżvilupp ta' strumenti ta' kooperazzjoni internazzjonali msemmija fl-Artikolu 40;
- (b) it-tfassil u l-aġġornament tal-kontributi għal-linji gwida dwar is-sorveljanza tas-suq u s-sikurezza tal-prodotti;
- (c) it-tqeghid għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni tal-għarfien espert tekniku jew xjentifiku għall-fini ta' assistenza lill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tagħha tal-kooperazzjoni amministrattiva tas-sorveljanza tas-suq;
- (d) it-twettiq ta' xogħol preliminari jew anċillari b'rabta mal-implimentazzjoni tal-attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq relatati mal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, bħal studji, programmi, evalwazzjonijiet, linji gwida, analizijiet komparattivi, programmi ta' żjarat u ta' żjarat kongunti reċiproċi, skambju ta' persunal, xogħol ta' riċerka, l-iżvilupp u l-manutenzjoni ta' bażijiet tad-data, attivitajiet ta' taħriġ, xogħol fil-laboratorju, ittestjar tal-proficjenza, testijiet bejn laboratorji u xogħol ta' valutazzjoni tal-konformità;

- (e) kampanji ta' sorveljanza tas-suq u attivitajiet assoċjati tal-Unjoni, inklużi riżorsi u tagħmir, taħriġ u għodod tal-IT;
 - (f) attivitajiet imwettqa skont programmi ta' assistenza teknika, kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u l-promozzjoni u t-tiżiħ tal-politika u tas-sistemi ta' sorveljanza tas-suq tal-Unjoni fost il-partijiet interessati fil-livelli tal-Unjoni u internazzjonali, inklużi attivitajiet imwettqa mill-organizzazzjonijiet tal-konsumaturi biex titjeb l-informazzjoni disponibbli għall-konsumatur.
3. L-assistenza finanzjarja tal-Unjoni għall-attivitajiet skont dan ir-Regolament għandha tiġi implimentata f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, b'mod dirett, jew inkella b'mod indirett billi jiddelegaw kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja lill-entitajiet elenkati fl-Artikolu 62(1), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament.
4. L-appropriazzjonijiet allokatu għall-attivitajiet imsemmija f'dan ir-Regolament għandhom jiġu determinati kull sena mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill fil-limiti tal-qafas finanzjarju fis-seħh.

¹ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

5. L-approprijazzjonijiet iddeterminati mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill għall-finanzjament tal-attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu jkopru wkoll l-ispejjeż tal-attivitajiet preparatorji, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni li huma meħtieġa għall-ġestjoni tal-attivitajiet skont dan ir-Regolament u l-kisba tal-oġġettivi tagħhom; b'mod partikolari, l-istudji, il-laqgħat tal-esperti, l-azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni, inkluża l-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni sa fejn dawn huma marbuta mal-oġġettivi ġenerali tal-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq, l-ispejjeż marbuta man-networks tal-IT li jiffokaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, flimkien mal-ispejjeż l-oħra kollha ta' assistenza teknika u amministrattiva mgarrba mill-Kummissjoni għall-immaniġġjar tal-attivitajiet skont dan ir-Regolament.

Artikolu 42

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiegħu miżuri xierqa biex tiżgura li, meta jiġu implimentati azzjonijiet iffinanzjati skont dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jiġu mharsa permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jinstabu irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mhallsa bi żball u, meta jkun xieraq, permezz ta' penali amministrattivi u finanzjarji effettivi, proporzjonati u dissważivi.

2. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom is-setgħa li jwettqu awditjar, abbażi ta' dokumenti u spezzjonijiet fuq il-post, tal-benefiċjarji ta' għotjiet, tal-kuntratturi u tas-subkuntratturi kollha li jkunu rċevew fondi tal-Unjoni skont il-Programm għas-Suq Uniku u s-suċċessur tiegħu f'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96¹.
3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inkluż verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² u r-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96 bil-ħsieb li jstabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li jinċidu fuq l-interessi finanzjarji tal-Unjoni relattivament għal xi ftehim ta' għotja jew deċiżjoni ta' għotja jew kuntratt iffinanzjat skont dan il-programm.

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

² Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, kuntratti, ftehimiet ta' għotja u deċiżjonijiet ta' għotja li jirrizultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandu jkun fihom dispożizzjonijiet li b'mod esplicitu jagħtu setgħa lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu tali awditi u investigazzjonijiet, f'konformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom.

Kapitolu XI

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 43

Responsabbiltà

1. Kwalunkwe deċiżjoni meħuda skont dan ir-Regolament li timponi restrizzjonijiet fuq l-introduzzjoni jew it-tqegħid ta' prodott fis-suq jew li tirrikjedi l-irtirar jew is-sejha lura tiegħu ma għandhiex taffettwa l-valutazzjoni tar-responsabbiltà tal-parti kkonċernata, fid-dawl tal-liġi nazzjonali applikabbli għall-każ inkwistjoni.
2. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa d-Direttiva tal-Kunsill 85/374/KEE¹.

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 85/374/KEE tal-25 ta' Lulju 1985 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri dwar ir-responsabbiltà għal prodotti difettużi (ĠU L 210, 7.8.1985, p. 29).

Artikolu 44

Penali

1. L-Istati Membri għandhom jistabilixxu r-regoli dwar penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament li jimponi obbligi fuq l-operaturi ekonomiċi u l-fornituri tas-swieq online u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li jiġu implimentati f'konformità mal-liġi nazzjonali.
2. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.
3. L-Istati Membri għandhom, sa ... [*18-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament*], jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli u dawk il-miżuri, meta ma jkunux gew notifikati precedentement, u għandhom jinnotifikawha, mingħajr dewmien, bi kwalunkwe emenda sussegwenti li tolqothom.

Artikolu 45

Eżercizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa ta' adożżjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 18(3) u l-Artikolu 26(10) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien indeterminat minn ... [*id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament*].
3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 18(3) u l-Artikolu 26(10) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-seħħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 18(3) jew l-Artikolu 26(10) għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien tliet xhur min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 46

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meħjuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

4. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.

Artikolu 47

Evalwazzjoni u rieżami

1. Sa ... [78 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tissottometti quddiem il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew rapport dwar is-sejbiet ewlenin. Dak ir-rapport għandu jivvaluta jekk dan ir-Regolament, u b'mod partikolari l-Artikoli 18, 22 u 25, ikunx laħaq l-objettiv li jtejjeb il-protezzjoni tal-konsumaturi minn prodotti perikolużi filwaqt li jittieħed kont tal-isfidi li joħolqu t-teknoloġiji l-godda u l-impatt tiegħu fuq in-negozji u b'mod partikolari fuq l-SMEs.
2. Sa ... [78 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha ttejjji rapport ta' evalwazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 16. B'mod partikolari, dak ir-rapport għandu jivvaluta l-kamp ta' applikazzjoni, l-effetti, kif ukoll l-ispejjeż u l-benefiċċji ta' dak l-Artikolu. Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, meta jkun xieraq, minn proposta legiżlattiva.

3. Sa ... [54 xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni ghandha tivvaluta l-modalitajiet għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar it-tnehhija ta' kontenut illegali mis-swieq online msemmija fl-Artikolu 22(4), (5) u (6) permezz ta' sistema ta' notifika tal-Unjoni mfassla u żviluppata fil-Portal Safety Gate. Tali valutazzjoni ghandha tkun akkumpanjata, meta jkun xieraq, minn proposta legiżlattiva.
4. Sa ... [42 xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni ghandha tippublika rapport dwar il-funzjonament tal-interkonnessjoni bejn is-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2019/1020 u l-Portal Safety Gate imsemmi f'dan ir-Regolament, inkluża informazzjoni dwar il-funzjonalitajiet rispettivi tagħhom, aktar titjib jew l-iżvilupp ta' interfaċċa ġdida, jekk ikun xieraq.
5. Sa ... [78 xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni ghandha thejji rapport ta' evalwazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 44. B'mod partikolari, dak ir-rapport ghandu jivvaluta l-effettività u l-effett ta' deterrent tal-penali imposti skont dak l-Artikolu. Ir-rapport ghandu jkun akkumpanjat, meta jkun xieraq, minn proposta legiżlattiva.
6. Fuq talba, l-Istati Membri ghandhom jipprovdu lill-Kummissjoni l-informazzjoni meħtieġa għall-evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 48
Emendi għar-Regolament (UE) Nru 1025/2012

Ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 10, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"7. Meta standard Ewropew abbozzat b'appoġġ għar-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁺ jissodisfa r-rekwiżit tas-sikurezza ġenerali stabbilit fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament u r-rekwiżiti tas-sikurezza speċifiċi msemmija fl-Artikolu 7(2) ta' dak ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tippubblika referenza għal dak l-istandard Ewropew mingħajr dewmien f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

* Ir-Regolament (UE) .../... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... dwar is-sikurezza ġenerali tal-prodotti, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill 87/357/KEE (ĠU L ..., ..., p. ...).";

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok inkludi fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 79/22 (2021/0170(COD)) u dahhal in-numru, id-data, u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota f'qiegħ il-paġna.

(2) fl-Artikolu 11, il-paragrafi 1, 2 u 3 huma ssostitwiti b'dan li ġej:

- "1. Meta Stat Membru jew il-Parlament Ewropew iqis li standard armonizzat jew standard Ewropew abbozzat b'appoġġ għar-Regolament (UE) .../...⁺ ma jissodisfax kompletament ir-rekwiżiti li għandu l-għan li jkopri u li huma stabbiliti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni rilevanti jew f'dak ir-Regolament, huwa għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan bi spjegazzjoni dettaljata. Il-Kummissjoni għandha, wara li tikkonsulta lill-kumitat stabbilit mil-leġislazzjoni korrispondenti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, jekk jeżisti, jew il-kumitat stabbilit minn dak ir-Regolament, jew wara forom oħra ta' konsultazzjoni ta' esperti settorjali, tiddeċiedi:
- (a) li tippubblika, li ma tippublikax jew li tippubblika b'restrizzjoni r-referenzi għall-istandard armonizzat jew l-istandard Ewropew ikkonċernat abbozzat b'appoġġ għal dak ir-Regolament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*; u
 - (b) li żzomm, li żzomm b'restrizzjoni r-referenzi għall-istandard armonizzat jew l-istandard Ewropew ikkonċernat abbozzat b'appoġġ għal dak ir-Regolament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew li tirtira t-tali referenzi.
2. Il-Kummissjoni għandha tippubblika informazzjoni fis-sit web tagħha dwar l-istandards armonizzati u l-istandards Ewropej abbozzati b'appoġġ għar-Regolament (UE) ... / ...⁺ li kienu soġġetti għal deċiżjoni skont il-paragrafu 1.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok fit-test dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 79/22 (2021/0170(COD)).

3. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni kkonċernata dwar kwalunkwe deċiżjoni adottata skont il-paragrafu 1 u, jekk ikun meħtieġ, titlob li jiġu riveduti l-istandards armonizzati jew l-istandards Ewropej ikkonċernati abbozzati b'appoġġ għar-Regolament (UE) .../...⁺."

Artikolu 49

Emenda għad-Direttiva (UE) 2020/1828

Fl-Anness I tad-Direttiva (UE) 2020/1828, il-punt (8) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(8) Ir-Regolament (UE) .../...⁺⁺ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... dwar is-sikurezza ġenerali tal-prodotti, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u d-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill 87/357/KEE (ĠU L ..., ..., p. ...)."

Artikolu 50

Thassir

1. Id-Direttivi 87/357/KEE, u 2001/95/KE huma mhassra b'effett mill- ... [*18-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament*].

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok fit-test dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 79/22 (2021/0170(COD)).

⁺⁺ ĠU: Jekk jogħġbok fit-test dahhal in-numru, id-data u r-referenza għall-ĠU tar-Regolament li tinsab fid-dokument PE-CONS 79/22 (2021/0170(COD)).

2. Ir-referenzi għad-direttivi mhassra għandhom jinftiehm bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għar-Regolament (UE) Nru 1025/2012 u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 51

Dispożizzjoni tranżizzjonali

L-Istati Membri ma għandhomx ixekklu t-tqegħid fis-suq ta' prodotti koperti mid-Direttiva 2001/95/KE li jkunu konformi ma' dik id-Direttiva u li jkunu ġew introdotti fis-suq qabel ... [18-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Artikolu 52

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika minn ... [18-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

ANNEX

Tabella ta' Korrelazzjoni

| Id-Direttiva 87/357/KEE | Id-Direttiva 2001/95/KE | Ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 | Dan ir-Regolament |
|----------------------------|--|--|--|
| | l-Artikolu 1(2) | | l-Artikolu 2(1) u (2) |
| | l-Artikolu 2 għajr il-punt (a), it-tieni subparagrafu, u l-punt (b), it-tieni subparagrafu | | l-Artikolu 3 |
| | l-Artikolu 2, il-punt (a), it-tieni subparagrafu | | l-Artikolu 2(2), il-punt (i) u l-Artikolu 2(3) |
| | l-Artikolu 2, il-punt (b), it-tieni subparagrafu | | l-Artikolu 6(2) |
| | l-Artikolu 3(1) | | l-Artikolu 5 |
| | l-Artikolu 3(2) | | l-Artikolu 7(1) |
| | l-Artikolu 3(3) | | l-Artikolu 8 |
| | l-Artikolu 3(4) | | l-Artikolu 7(3) |
| | l-Artikolu 4(1), il-punti (a) u (b) | l-Artikolu 10(1) | l-Artikolu 7(2) |
| | l-Artikolu 4(1), il-punt (c) | - | - |

| Id-Direttiva 87/357/KEE | Id-Direttiva 2001/95/KE | Ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 | Dan ir-Regolament |
|----------------------------|--|--|--|
| | <p>l-Artikolu 4(1), il-punt (d)</p> <p>l-Artikolu 4(2), l-ewwel subparagrafu</p> <p>l-Artikolu 4(2), it-tieni subparagrafu</p> <p>l-Artikolu 4(2), it-tielet u r-raba' subparagrafi</p> <p>l-Artikolu 5(1), l-ewwel subparagrafu</p> <p>l-Artikolu 5(1), it-tieni subparagrafu</p> <p>l-Artikolu 5(1), it-tielet subparagrafu, il-punt (a)</p> <p>l-Artikolu 5(1), it-tielet subparagrafu, il-punt (b)</p> <p>l-Artikolu 5(1), ir-raba' subparagrafu, il-punt (a)</p> <p>l-Artikolu 5(1), ir-raba' subparagrafu, il-punt (b), l-ewwel sentenza</p> <p>l-Artikolu 5(1), ir-raba' subparagrafu, il-punt (b), it-tieni sentenza</p> | <p>-</p> <p>l-Artikolu 10(7)</p> <p>-</p> <p>l-Artikolu 11(1), il-punt (b)</p> | <p>-</p> <p>l-Artikolu 48(1), il-punt (a)</p> <p>-</p> <p>l-Artikolu 48(1), il-punt (b)</p> <p>l-Artikolu 9(7)</p> <p>-</p> <p>l-Artikolu 9(10), (12) u (13) u l-Artikolu 11(9) u (10)</p> <p>l-Artikolu 9(8) u l-Artikolu 11(8)</p> <p>l-Artikolu 9(5) u (6) u l-Artikolu 11(3)</p> <p>l-Artikolu 9(2) u (3)</p> <p>l-Artikolu 9(11), (12) u (13) u l-Artikolu 11(9), (10) u (11)</p> |

| Id-Direttiva 87/357/KEE | Id-Direttiva 2001/95/KE | Ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 | Dan ir-Regolament |
|----------------------------|---|--|--|
| | l-Artikolu 5(1), il-ħames subparagrafu l-Artikolu 5(2) l-Artikolu 5(3), l-ewwel subparagrafu l-Artikolu 5(3), it-tieni subparagrafu l-Artikolu 5(4) l-Artikoli 6 sa 9 l-Artikolu 10(1) l-Artikolu 10(2) l-Artikolu 11(1), l-ewwel subparagrafu l-Artikolu 11(1), it-tieni subparagrafu l-Artikolu 11(1), it-tielet subparagrafu | | l-Artikolu 9(8), il-punt (a) l-Artikolu 12(1) u (3) l-Artikolu 9(8), l-Artikolu 11(8) u l-Artikolu 12(4) - l-Artikolu 15 l-Artikolu 2(2), l-Artikoli 23 u 44 l-Artikolu 30 l-Artikoli 31 u 32 l-Artikolu 26(3) - l-Artikolu 26(10) |

| Id-Direttiva 87/357/KEE | Id-Direttiva 2001/95/KE | Ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 | Dan ir-Regolament |
|----------------------------|---|--|--|
| | l-Artikolu 11(2) l-Artikolu 12(1), l-ewwel u r-raba' subparagrafi l-Artikolu 12(1), it-tieni subparagrafu l-Artikolu 12(1), it-tielet subparagrafu l-Artikolu 12(2) l-Artikolu 12(3) l-Artikolu 12(4) l-Artikolu 13 l-Artikoli 14 u 15 l-Artikolu 16(1), l-ewwel subparagrafu l-Artikolu 16(1), it-tieni subparagrafu l-Artikolu 16(2) l-Artikolu 17 | | l-Artikolu 26(5) l-Artikolu 26(1) u (2) - - l-Artikolu 26(5) u (7) l-Artikolu 26(10) l-Artikolu 40(2) sa (6) l-Artikolu 28 l-Artikolu 46 l-Artikolu 33(1) l-Artikolu 33(2) l-Artikolu 33(3) l-Artikolu 43(2) |

| Id-Direttiva 87/357/KEE | Id-Direttiva 2001/95/KE | Ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 | Dan ir-Regolament |
|--|---|--|---|
| <p data-bbox="164 1081 360 1115">l-Artikoli 1 u 2</p> <p data-bbox="164 1256 371 1290">l-Artikoli 3 sa 7</p> | <p data-bbox="523 320 804 353">l-Artikolu 18(1) u (2)</p> <p data-bbox="523 383 735 416">l-Artikolu 18(3)</p> <p data-bbox="523 445 735 479">l-Artikolu 19(1)</p> <p data-bbox="523 508 735 542">l-Artikolu 19(2)</p> <p data-bbox="523 571 695 604">l-Artikolu 20</p> <p data-bbox="523 633 695 667">l-Artikolu 21</p> <p data-bbox="523 696 715 730">l-Anness I, (1)</p> <p data-bbox="523 882 783 916">l-Anness I, (2) u (3)</p> <p data-bbox="523 945 683 978">l-Anness III</p> <p data-bbox="523 1008 683 1041">l-Anness IV</p> | | <p data-bbox="1133 320 1305 353">l-Artikolu 23</p> <p data-bbox="1133 383 1342 416">l-Artikolu 43(1)</p> <p data-bbox="1133 445 1145 479">-</p> <p data-bbox="1133 508 1305 542">l-Artikolu 47</p> <p data-bbox="1133 571 1145 604">-</p> <p data-bbox="1133 633 1305 667">l-Artikolu 52</p> <p data-bbox="1133 696 1426 853">l-Artikolu 9(8), l-Artikolu 10(2), il-punt (c), l-Artikolu 11(8) u l-Artikolu 12(4)</p> <p data-bbox="1133 882 1305 916">l-Artikolu 26</p> <p data-bbox="1133 945 1145 978">-</p> <p data-bbox="1133 1008 1251 1041">l-Anness</p> <p data-bbox="1133 1081 1422 1227">l-Artikolu 6(1), l-ewwel subparagrafu u l-Artikolu 6(1)(f), il-punt (i)</p> <p data-bbox="1133 1256 1145 1290">-</p> |